叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 北美黄蝙蝠（学名：dasypterus(north American Yellow Bats,) 000001

2. 北美黄蝙蝠（学名：dasypterus(north American Yellow Bats,) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

北美黄蝙蝠（学名：Dasypterus(North American Yellow Bats,)

[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs] [prbli'keiʃnz]
University of Kansas Publications
大学 的 堪萨斯州 出版物

堪萨斯大学出版社

[mju'ziːəm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri]
Museum of Natural History
博物馆 的 自然的 历史

自然历史博物馆

['vɑːljəm] - , [noʊ] . [faɪv] , [piː'piː] .
Volume 14 , No . 5 , pp .
体积 - , 不 . 5 , pp .

第14卷，第5期，第14页。

- - - , [fɔːr] [fɪgz] .
73 - 98 , 4 figs .
- - - , 4 无花果 .

73-98，4 图。

[dɪ'sembər] - , -
December 29 , 1961
十二月 - , -

1961年12月29日

[nɔːrθ] [ə'merɪkən] ['jeloʊ] [bæts] , " - ,
North American Yellow Bats , " Dasypterus ,
北 美国人 黄色的 蝙蝠 , " - ,

北美黄蝙蝠，‘Dasypterus，

" [ænd; ənd][ə; eɪ] [lɪst] [ʌv; əv][ðə; ði] [neɪmd] [kaɪndz]
" And a List of the Named Kinds
" 和 一个 列表 的 这 命名 种类

“以及一份已命名种类的清单”

[ʌv; əv][ðə; ði]['dʒiːnəs] [læsːʊrɪs] [greɪ]
Of the Genus Lasiurus Gray
的 这 属 拉西乌鲁斯 灰色的

灰斑蝶属

[baɪ]
By
经过

经过

[iː] . ['reɪmənd] [hɔːl] [ænd; ənd][dʒeɪ] . [nɑːks] [dʒəʊnz] , ['dʒunjɚ] .
E . RAYMOND HALL AND J . KNOX JONES , JR .
E . 雷蒙德 大厅 和 J . 诺克斯 琼斯 , JR .

E. 雷蒙德·霍尔和 J. 诺克斯·琼斯，小

[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs]
University of Kansas
大学 的 堪萨斯州

堪萨斯大学

Lawrence1961
Lawrence1961
Lawrence1961

劳伦斯1961

[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs] [prbli'keiʃnz] , [mju'ziːəm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri]
University of Kansas Publications , Museum of Natural History
大学 的 堪萨斯州 出版物 , 博物馆 的 自然的 历史

堪萨斯大学自然历史博物馆出版物

['editəz] : [iː] . ['reɪmənd] [hɔːl] , ['tʃermən] , ['henri] [es] . [fɪtʃ] ,
Editors : E . Raymond Hall , Chairman , Henry S . Fitch ,
编辑 : E . 雷蒙德 大厅 , 主席 , 亨利 S . 惠誉 ,

编辑：E. Raymond Hall，董事长，Henry S. Fitch，

['θiədɔː] [eɪtʃ] . ['iːtən] , ['dʒunjɚ] .
Theodore H . Eaton , Jr .
西奥多 H . 伊顿 , 小 .

小西奥多·H·伊顿

['vɑːljəm] - , [noʊ] . [faɪv] , [piː'piː] .
Volume 14 , No . 5 , pp .
体积 - , 不 . 5 , pp .

第14卷，第5期，第14页。

- - - , [fɔːr] [fɪgz] .
73 - 98 , 4 figs .
- - - , 4 无花果 .

73-98，4 图。

['pʌblɪʃt] [dɪ'sembər] - , -
Published December 29 , 1961
已发布 十二月 - , -

发表于1961年12月29日

[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs] ['lɔːrəns] , ['kænzəs]
University of Kansas Lawrence , Kansas
大学 的 堪萨斯州 劳伦斯 , 堪萨斯州

堪萨斯大学劳伦斯分校

['prɪntɪd] [baɪ]
PRINTED BY
打印 经过

印刷者

[dʒiːn][em] . - , [steɪt] ['prɪntər]
JEAN M . NEIBARGER , STATE PRINTER
牛仔裤 M . - , 状态 打印机

让·M·内巴格，州印刷厂

[tə'piːkə] , KANSAS1961
TOPEKA , KANSAS1961
托皮卡 , KANSAS1961

堪萨斯州托皮卡，1961年

[nɔːrθ] [ə'merɪkən] ['jeloʊ] [bæts] , " - ,
North American Yellow Bats , " Dasypterus ,
北 美国人 黄色的 蝙蝠 , " - ,

北美黄蝙蝠，‘Dasypterus，

" [ænd; ənd][ə; eɪ] [lɪst] [ʌv; əv][ðə; ði] [neɪmd] [kaɪndz]
" And a List of the Named Kinds
" 和 一个 列表 的 这 命名 种类

“以及一份已命名种类的清单”

[ʌv; əv][ðə; ði]['dʒi:nəs] [læs:ʊrɪs] [greɪ]
Of **the** **Genus** **Lasiurus** **Gray**
的 这 属 拉西乌鲁斯 灰色的

灰斑蜥属

[baɪ]
BY
经过

经过

[i:] . ['reɪmənd] [hɔ:l] [ænd; ənd][dʒeɪ] . [nɑ:ks] [dʒəʊnz] , ['dʒunjɚ] .
E **.** **RAYMOND** **HALL** **AND** **J** **.** **KNOX** **JONES** **,** **JR** **.**
E . 雷蒙德 大厅 和 J . 诺克斯 琼斯 , JR .

E. 雷蒙德·霍尔和 J. 诺克斯·琼斯，小

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n]
INTRODUCTION
介绍

介绍

['jeloʊ] [bæts] [ə'kɜ:r] ['oʊnli][ɪn][ðə; ði] [nu:] [wɜ:rld][ænd; ənd][baɪ][moʊst]['ri:s(ə)nt] ['ɔ:θəz] [hæv; həv] [bɪn]
Yellow **bats** **occur** **only** **in** **the** **New** **World** **and** **by** **most** **recent** **authors** **have** **been**
黄色的 蝙蝠 发生 仅有的 在 这 新的 世界 和 经过 最多 最近的 作者 有 到过
[rɪ'fɜ:rd] [tu:; tə][ðə; ði]['dʒi:nəs] - ['pi:təz] .
referred **to** **the** **genus** **Dasypterus** **Peters** **.**
指 到 这 属 - 彼得斯 .

黄蝙蝠仅分布于新大陆，最近的大多数作者都将其归入 Dasypterus Peters 属。

[ðə; ði] [red] [bæts][ænd; ənd][ðə; ði] ['hɔ:ri] [bæt] , [ɔ:l] [bɪ'lɔ:ŋɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði]['dʒi:nəs] [læs:ʊrɪs] [greɪ] ,
The **red** **bats** **and** **the** **hoary** **bat** **,** **all** **belonging** **to** **the** **genus** **Lasiurus** **Gray** **,**
这 红色的 蝙蝠 和 这 苍老 蝙蝠 , 全部 属于 到 这 属 拉西乌鲁斯 灰色的 ,

红蝙蝠和灰蝙蝠都属于灰蝙蝠属（Lasiurus Gray）。

['ɔ:lsoʊ] [ə'kɜ:r] ['oʊnli][ɪn][ðə; ði] [nu:] [wɜ:rld] [ɪk'sept] [ðæt] [ðə; ði] ['hɔ:ri] [bæt][hæz; həz][æn; ən][en'demɪk]
also **occur** **only** **in** **the** **New** **World** **except** **that** **the** **hoary** **bat** **has** **an** **endemic**
还 发生 仅有的 在 这 新的 世界 除了 那 这 苍老 蝙蝠 有 一个 地方性
['sʌbspi:ʃi:z] [ɪn][ðə; ði][hə'waɪən; hə'wɑ:jən]['aɪləndz] .
subspecies **in** **the** **Hawaiian** **Islands** **.**
亚种 在 这 夏威夷 岛屿 .

除了夏威夷群岛特有的灰蝙蝠亚种外，其他蝙蝠均仅分布于新大陆。

[ðə; ði][kaɪnd][ʌv; əv] ['jeloʊ] [bæt][fɜ:rst][tu:; tə][bi:; bi]['gɪv(ə)n][ə; eɪ] [dɪ'stɪŋktɪv] [neɪm] [wʌz; wəz][ðə; ði]
The **kind** **of** **yellow** **bat** **first** **to** **be** **given** **a** **distinctive** **name** **was** **the**
这 种类 的 黄色的 蝙蝠 第一的 到 是 给定 一个 独特的 姓名 曾是 这
['smɔ:lər] [ʌv; əv][ðə; ði] [tu:] ['spi:ʃi:z] [ðæt] [ə'kɜ:r] [ɪn] [nɔ:rθ] [ə'merɪkə] .
smaller **of** **the** **two** **species** **that** **occur** **in** **North** **America** **.**
较小的 的 这 二 物种 那 发生 在 北 美国 .

北美有两种黄蝙蝠，其中体型较小的一种是第一个被赋予特殊名称的黄蝙蝠。

[ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz] [neɪmd] - [ˌi:ˌdʒi:'eɪ][ɪn] - ([pi:] . -) [baɪ] [ʒeə'veɪ] [ɑ:n][ðə; ði]['beɪsɪs][ʌv; əv]
It **was** **named** **Nycticejus** **ega** **in** **1856** **(** **p** **.** **73** **)** **by** **Gervais** **on** **the** **basis** **of**
它 曾是 命名 - 埃加 在 - (p . -) 经过 热尔韦 在 这 基础 的
[mə'tɪriəl] [frʌm; frəm][ðə; ði] [steɪt] [ʌv; əv][ˌæmə'zəunəs] ,
material **from** **the** **state** **of** **Amazonas** **,**
材料 从 这 状态 的 亚马逊 ,

1856年，Gervais根据来自亚马逊州的材料，将其命名为Nycticejus ega（第73页）。

[brə'zɪl] , [saʊθ] [ə'merɪkə] ,
Brazil **,** **South** **America** **,**
巴西 , 南 美国 ,

巴西，南美洲

[bʌt; bət][wʌz; wəz] ['ɜːrli] ['rekəgnaɪzd] [æz; əz] [ə'kɜːrɪŋ] ['ɔːlsoʊ][ɪn] [nɔːrθ] [ə'merɪkə] ([ɪn][ðə; ði] [sens] [ðæt]
but **was** **early** **recognized** **as** **occurring** **also** **in** **North** **America** **(** **in** **the** **sense** **that**
但 曾是 早期的 认可 作为 发生 还 在 北 美国 (在 这 感觉 那
['mɛksɪˌkoʊ][ænd; ənd] ['sentrəl] [ə'merɪkə] ,
México **and** **Central** **America** **,**
墨西哥 和 中央 美国 ,

但很早就认识到这种现象也发生在北美（例如墨西哥和中美洲），

[ɪn'kluːdɪŋ] [ˌpɑːnə'mɑː] , [ɑːr; ər][pɑːrts][ʌv; əv] [nɔːrθ] [ə'merɪkə]) .
including **Panamá** **,** **are** **parts** **of** **North** **America** **)** **.**
包括 巴拿马 , 是 部分 的 北 美国) .

包括巴拿马在内，它们都是北美洲的一部分）。

[mɔːr] [ðæn; ðən] - ['jɪrz] [ɪ'læpst] [bɪ'fɔːr] [ˌsʌbspi'sifik] [neɪmz] [wɜːr; wər] [prə'poʊzd] [fɔːr; fər][ðə; ði]
More **than** **40** **years** **elapsed** **before** **subspecific** **names** **were** **proposed** **for** **the**
更多的 比 - 年 过去 前 亚种 姓名 是 建议的 为了 这
[nɔːrθ] [ə'merɪkən] [pɒpjʊ'leɪʃnz] ;
North **American** **populations** **;**
北 美国人 人口 ;

北美种群的亚种名称提出后，过了 40 多年才被提出；

['tɔməs] [neɪmd] - [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - [ɪn] - ([piː] . -) [frʌm; frəm]['bɑːˌhɑː][ˌkælə'fɔːrniə]
Thomas **named** **Dasypterus** **ega** **xanthinus** **in** **1897** **(** **p** **.** **544** **)** **from** **Baja** **California**
托马斯 命名 - 埃加 - 在 - (p . -) 从 巴哈 加利福尼亚州
,
,
,

Thomas 于 1897 年（第 544 页）将产自下加利福尼亚的 Dasypterus ega xanthinus 命名为

[ænd; ənd] - [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - [ɪn] - ([piː] . -) [frʌm; frəm][ˌpɑːnə'mɑː] .
and **Dasypterus** **ega** **panamensis** **in** **1901** **(** **p** **.** **246** **)** **from** **Panamá** **.**
和 - 埃加 - 在 - (p . -) 从 巴拿马 .

和 Dasypterus ega panamensis 于 1901 年（第 246 页）来自巴拿马。

[ðə; ði]['lɑːrdʒər][ʌv; əv][ðə; ði] [tuː] [nɔːrθ] [ə'merɪkən] ['spiːʃiːz] [wʌz; wəz] [neɪmd] [læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs] [ɪn]
The **larger** **of** **the** **two** **North** **American** **species** **was** **named** **Lasiurus** **intermedius** **in**
这 更大的 的 这 二 北 美国人 物种 曾是 命名 拉西乌鲁斯 中间人 在
- ([piː] . -) [baɪ][eɪtʃ] . ['ælən][ɑːn][ðə; ði]['beɪsɪs][ʌv; əv] [mə'tɪriəl] [frʌm; frəm] [ɪk'striːm]
1862 **(** **p** **.** **246** **)** **by** **H** **.** **Allen** **on** **the** **basis** **of** **material** **from** **extreme**
- (p . -) 经过 H . 艾伦 在 这 基础 的 材料 从 极端
[ˌnɔːrθ'iːstərn] ['mɛksɪˌkoʊ] .
northeastern **México** **.**
东北部 墨西哥 .

北美两种蜥蜴中体型较大的一种于 1862 年由 H. Allen 根据来自墨西哥东北部的材料命名为 Lasiurus intermedius（第 246 页）。

[ə'nʌðər] [ə'ledʒd] ['spiːʃiːz] , - [ˌflɔːrɪ'deɪnəs] , [wʌz; wəz] [neɪmd] [ɪn] - ([piː] . -) [baɪ]
Another **alleged** **species** **,** **Dasypterus** **floridanus** **,** **was** **named** **in** **1902** **(** **p** **.** **392** **)** **by**
其他 据称 物种 , - 佛罗里达 , 曾是 命名 在 - (p . -) 经过
['mɪlər] [frʌm; frəm]['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] ,
Miller **from** **Florida** **,**
磨坊主 从 佛罗里达 ,

另一个据称是佛罗里达鲵的物种，于 1902 年由佛罗里达州的 Miller 命名（第 392 页）。

[bʌt; bət][æz; əz][set] [fɔːrθ] [bɪ'loʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['oʊnli][ə; eɪ] ['sʌbspiːʃiːz] [ʌv; əv][el] . [ɪntɜːr'miːdɪəs] ,
but **as** **set** **forth** **below** **it** **is** **only** **a** **subspecies** **of** **L** **.** **intermedius** **,**
但 作为 放 前进 以下 它 是 仅有的 一个 亚种 的 L . 中间人 ,

但如下所述，它只是 L. intermedius 的一个亚种。

[ə; eɪ] ['spiːʃiːz] [ðæt] [ɪz] ['siːmɪŋli] ['lɪmɪtɪd] [tuː; tə][pɑːrts][ʌv; əv][ðə; ði] [nɔːrθ] [ə'merɪkən] ['meɪnlənd]
a **species** **that** **is** **seemingly** **limited** **to** **parts** **of** **the** **North** **American** **mainland**
一个 物种 那 是 似乎 有限的 到 部分 的 这 北 美国人 大陆
[ænd; ənd]['kjuːbə] .
and **Cuba** **.**
和 古巴 .

该物种似乎仅限于北美大陆部分地区和古巴。

[ə; eɪ][θɜːrd] ['spiːʃiːz] , - [ɪgriːdʒiːə] , [ə'ledʒɪdli] ['ælaɪd][tuː; tə][ðə; ði] [smɔːl] ['jeloʊ] [bæt] , [el] .
A **third** **species** **,** **Atalapha** **egregia** **,** **allegedly** **allied** **to** **the** **small** **yellow** **bat** **,** **L** **.**
一个 第三 物种 , - 神圣 , 据称 盟军 到 这 小的 黄色的 蝙蝠 , L .
[ˌiːˌdʒiː'eɪ] ,
ega **,**
埃加 ,

第三种蝙蝠，Atalapha egregia，据称与小黄蝙蝠（L. ega）有亲缘关系。

[wʌz; wəz] [neɪmd] [ɪn] - ([piː] . -) [baɪ]['piːtəz][frʌm; frəm]['sæntə][ˌkætə'riːnə] , [brə'zɪl] , [bʌt; bət]
was **named** **in** **1871** **(** **p** **.** **912** **)** **by** **Peters** **from** **Santa** **Catarina** **,** **Brazil** **,** **but**
曾是 命名 在 - (p . -) 经过 彼得斯 从 圣诞老人 卡塔琳娜 , 巴西 , 但
['hændli] (- :
Handley **(** **1960** **:**
汉德利 (- :

该名称于 1871 年由来自巴西圣卡塔琳娜州的彼得斯命名（第 912 页），但汉德利（1960 年：

-) [θɪŋks] [ðæt] [el] . - [ɪz]['ælaɪd] [ɪn'sted] [tuː; tə][ðə; ði] [red] [bæts] .
473 **)** **thinks** **that** **L** **.** **egregius** **is** **allied** **instead** **to** **the** **red** **bats** **.**
-) 思考 那 L . - 是 盟军 反而 到 这 红色的 蝙蝠 .

473)认为L. egregius反而与红蝙蝠有亲缘关系。

[ðə; ði] ['spiːʃiːz] [el] . - [hæz; həz][nɑːt] [bɪn] ['stʌdid] [ɪn] [kə'nekʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˌɑːbzɝ'veɪʃənz]
The **species** **L** **.** **egregius** **has** **not** **been** **studied** **in** **connection** **with** **the** **observations**
这 物种 L . - 有 不是 到过 研究 在 联系 和 这 观察
[rɪ'pɔːrtɪd] [bɪ'loʊ] .
reported **below** **.**
据报道 以下 .

关于以下报告的观察结果，尚未对 L. egregius 物种进行研究。

[bæts][ʌv; əv][ðə; ði]['dʒiːnəs] [kən'sɜːrnd] [wɜːr; wər]['gɪv(ə)n][ðə; ði][dʒə'nerɪk] [neɪm] ['nɪktərɪs] [baɪ]
Bats **of** **the** **genus** **concerned** **were** **given** **the** **generic** **name** **Nycteris** **by**
蝙蝠 的 这 属 担心的 是 给定 这 通用的 姓名 夜蛾 经过
- [ɪn] - ([piː] . -) ,
Borkhausen **in** **1797** **(** **p** **.** **66** **)** **,**
- 在 - (p . -) ,

1797 年，Borkhausen 将相关属的蝙蝠命名为 Nycteris（第 66 页）。

[ænd; ənd][ðə; ði] [neɪm] [læsːʊrɪs] [baɪ] [greɪ] [ɪn] - ([piː] . -) .
and **the** **name** **Lasiurus** **by** **Gray** **in** **1831** **(** **p** **.** **38** **)** **.**
和 这 姓名 拉西乌鲁斯 经过 灰色的 在 - (p . -) .

1831 年，Gray 将 Lasiurus 命名为（第 38 页）。

[fɔːr; fər] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['lætər] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] 19th ['sentʃəri] [ðə; ði][dʒə'nerɪk] [neɪm] -
For **much** **of** **the** **latter** **part** **of** **the** **19th** **century** **the** **generic** **name** **Atalapha** -
[prə'poʊzd] [baɪ] [ˌræfɪ'nɛsk] [ɪn] - ([piː] . -) [wʌz; wəz] [juːst] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː] ['ænti,deɪtɪd] [ðə; ði]
proposed **by** **Rafinesque** **in** **1814** **(** **p** **.** **12** **)** **was** **used** **because** **it** **antedated** **the**
建议的 经过 拉菲内斯克 在 - (p . -) 曾是 用过的 因为 它 早于 这
[neɪm] [læsːʊrɪs] .
name **Lasiurus** **.**
姓名 拉西乌鲁斯 .

19 世纪后半叶的大部分时间里，人们使用 Rafinesque 于 1814 年提出的属名 Atalapha（第 12 页），因为它早于 Lasiurus 这个名称。

[ɪn] [ðɪs] ['pɪriəd] ['hærisn] ['ælən] (- :
In this period Harrison Allen (1894 :
在 这 时期 哈里森 艾伦 (- :

在此期间，哈里森·艾伦（1894 年：

-) [reɪzd] [tuː; tə][dʒə'nerɪk][ræŋk][ðə; ði] [neɪm] - [ðæt] [hæd; həd] [bɪn] [prə'poʊzd] [baɪ]
137) raised to generic rank the name Dasypterus that had been proposed by
-) 提高 到 通用的 秩 这 姓名 - 那 有 到过 建议的 经过
['piːtəz][ɪn] - ([piː] . -) ['oʊnli][æz; əz][ə; eɪ]['sʌbˌdʒinəs][fɔːr; fər][ðə; ði] ['jeloʊ] [bæts] .
Peters in 1871 (p . 912) only as a subgenus for the yellow bats .
彼得斯 在 - (p . -) 仅有的 作为 一个 亚属 为了 这 黄色的 蝙蝠 .

137) 将 1871 年 Peters 提出的 Dasypterus 名称提升为属级（第 912 页），该名称最初只是作为黄蝙蝠的亚属。

[sɪns] - [ðə; ði] ['jeloʊ] [bæts] [ˌɔːrdn'erəli] [hæv; həv] [bɔːrn] [ðə; ði][dʒə'nerɪk] [neɪm] - .
Since 1894 the yellow bats ordinarily have borne the generic name Dasypterus .
自从 - 这 黄色的 蝙蝠 按说 有 出生 这 通用的 姓名 - .

自 1894 年以来，黄蝙蝠通常被归类为 Dasypterus。

[ðə; ði] [red] [bæts][ænd; ənd][ðə; ði] ['hɔːri] [bæt] [kən'tɪnjuːd] [tuː; tə][biː; bi] [rɪ'fɜːrd] [tuː; tə][æz; əz][ʌv; əv]
The red bats and the hoary bat continued to be referred to as of
这 红色的 蝙蝠 和 这 苍老 蝙蝠 持续 到 是 指 到 作为 的
[ðə; ði]['dʒiːnəs] - [ʌn'tɪl] ['ɜːrli] [ɪn][ðə; ði] 20th ['sentʃəri] [wen] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][dɪ'saɪdɪd] [ðæt] [ə; eɪ]
the genus Atalapha until early in the 20th century when it was decided that a
这 属 - 直到 早期的 在 这 20th 世纪 什么时候 它 曾是 决定 那 一个
[ˌjʊrə'piːən] [bæt][ʌv; əv] [ə'nʌðər] ['dʒiːnəs][wʌz; wəz] ['teknɪkli] [ðə; ði]['beɪsɪs][fɔːr; fər][ðə; ði] [neɪm]
European bat of another genus was technically the basis for the name
欧洲的 蝙蝠 的 其他 属 曾是 技术上来说 这 基础 为了 这 姓名
- .
Atalapha .
- .

红蝙蝠和灰蝙蝠一直被统称为阿塔拉法属（Atalapha），直到 20 世纪初，人们才决定，另一种属的欧洲蝙蝠才是阿塔拉法属名称的技术基础。

[ˌðerə'pɑːn] [læsːʊrɪs] [wʌz; wəz] [ə'gen] [juːst] [ɪn][ðə; ði] [bɪ'liːf] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ðə; ði] ['ɜːrliɪst]
Thereupon Lasiurus was again used in the belief that it was the earliest
于是 拉西乌鲁斯 曾是 再次 用过的 在 这 信仰 那 它 曾是 这 最早
[ə'veɪləb(ə)l] [neɪm] [fɔːr; fər][ðə; ði][bæts] [kən'sɜːrnd] .
available name for the bats concerned .
可用的 姓名 为了 这 蝙蝠 担心的 .

于是，人们再次使用了 Lasiurus 这个名称，认为它是当时能找到的关于这种蝙蝠的最早的名称。

[bʌt; bət][ɪn] - ([piː] . -)
But in 1909 (p . 90)
但 在 - (p . -)

但在 1909 年（第 90 页）

['mɪlər] [ʃoʊd] [ðæt] [ðə; ði] [neɪm] [læsːʊrɪs] [wʌz; wəz] [priˈɑːkjupaɪd] [baɪ] ['nɪktərɪs] - , - (
Miller showed that the name Lasiurus was preoccupied by Nycteris Borkhausen , 1797 (
磨坊主 显示 那 这 姓名 拉西乌鲁斯 曾是 心事重重 经过 夜蛾 - , - (
[piː] . -) .
p . 66) .
p . -) .

米勒指出，Lasiurus 这个名字在 1797 年被 Nycteris Borkhausen 占用（第 66 页）。

[frʌm; frəm] - [ʌn'tɪl] - [ɪn] [kən'fɔːrməns] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [lɔː] [ʌv; əv][praɪ'ɔːrəti] ['nɪktərɪs] [wʌz; wəz]
From 1909 until 1914 in conformance with the Law of Priority Nycteris was
从 - 直到 - 在 一致性 和 这 法律 的 优先事项 夜蛾 曾是
[juːst] [fɔːr; fər][ðə; ði] [red] [bæt][ænd; ənd][ðə; ði] ['hɔːri] [bæt] .
used for the red bat and the hoary bat .
用过的 为了 这 红色的 蝙蝠 和 这 苍老 蝙蝠 .

从 1909 年到 1914 年，根据优先权法，Nycteris 被用于红蝙蝠和灰蝙蝠。

[æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][dɪ'zaɪərəb(ə)l][tuː; tə][daɪ'gres][ænd; ənd] ['ɪndɪkeɪt] [waɪ] [ænd; ənd] [haʊ] [ðə; ði]

At	**this**	**point**	**it**	**is**	**desirable**	**to**	**digress**	**and**	**indicate**	**why**	**and**	**how**	**the**
在	这	观点	它	是	理想	到	离题	和	表明	为什么	和	如何	这

[lɔː] [ʌv; əv][praɪ'ɔːrəti] [keɪm] ['ɪntuː] ['biːɪŋ] .

Law	**of**	**Priority**	**came**	**into**	**being**	**.**
法律	的	优先事项	来了	进入	存在	.

此时有必要稍作补充，说明优先权法是如何产生的。

[ɪn][ðə; ði] 19th ['sentʃəri] ['dɪfrənt] ['teknɪk(ə)l] [neɪmz] [wɜːr; wər] [juːst] [fɔːr; fər][ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd][ʌv; əv]

In	**the**	**19th**	**century**	**different**	**technical**	**names**	**were**	**used**	**for**	**the**	**same**	**kind**	**of**
在	这	19th	世纪	不同的	技术的	姓名	是	用过的	为了	这	相同的	种类	的

['ænɪm(ə)l] [dɪ'pendɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [ə'pɪnjənz] [ʌv; əv][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] ['ɔːθəz] .

animal	**depending**	**on**	**the**	**opinions**	**of**	**individual**	**authors**	**.**
动物	取决于	在	这	意见	的	个人	作者	.

19世纪，同一种动物根据不同作者的观点使用了不同的技术名称。

[fɔːr; fər][ɪg'zæmp(ə)l] ,

For	**example**	**,**
为了	例子	,

例如，

[wʌn] ['ɔːθər] [juːst] [neɪm] [ə; eɪ][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][moʊst] [dɪ'skrɪptɪv] [ʌv; əv][ðə; ði]

one	**author**	**used**	**name**	**A**	**because**	**it**	**was**	**most**	**descriptive**	**of**	**the**
一	作者	用过的	姓名	一个	因为	它	曾是	最多	描述性的	的	这

[mɔːr'fɑːlədʒi] [ʌv; əv][ðə; ði]['ænɪm(ə)l] ,

morphology	**of**	**the**	**animal**	**,**
形态学	的	这	动物	,

一位作者之所以使用名称 A，是因为它最能描述这种动物的形态。

[ə'nʌðər] ['ɔːθər] [juːst] [neɪm] [biː][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][hæd; həd] [bɪn] [juːst] [mɔːr] ['ɔːf(ə)n][ðæn; ðən]['eni]

another	**author**	**used**	**name**	**B**	**because**	**it**	**had**	**been**	**used**	**more**	**often**	**than**	**any**
其他	作者	用过的	姓名	B	因为	它	有	到过	用过的	更多的	经常	比	任何

['ʌðər] ,

other	**,**
其他	,

另一位作者之所以使用名字 B，是因为它比其他任何名字都更常用。

[ə'nʌðər] ['ɔːθər] [juːst] [neɪm] [siː][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [mɔːr] [juː'foʊniəs] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

another	**author**	**used**	**name**	**C**	**because**	**it**	**was**	**more**	**euphonious**	**,**	**etc**	**.**
其他	作者	用过的	姓名	C	因为	它	曾是	更多的	悦耳的	,	ETC	.

另一位作者使用名字 C 是因为它更悦耳动听等等。

[ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə] [ə'tʃiːv] [ˌjuːnɪ'fɔːrməti][ænd; ənd] [stə'bɪləti] [ə; eɪ][set][ʌv; əv] [ruːlz] [wʌz; wəz] [drɔːn] [ʌp][ɪn]

In	**order**	**to**	**achieve**	**uniformity**	**and**	**stability**	**a**	**set**	**of**	**rules**	**was**	**drawn**	**up**	**in**
在	命令	到	达到	均匀性	和	稳定	一个	放	的	规则	曾是	绘制	向上	在

- [æt; ət][ðə; ði] [ˌɪntər'næʃ(ə)nəl][ˌzuːə'lɑːdʒɪk(ə)l] ['kɑːŋgrəs] [ɪn][bɜːr'lɪn] .

1901	**at**	**the**	**International**	**Zoological**	**Congress**	**in**	**Berlin**	**.**
-	在	这	国际的	动物学	国会	在	柏林	.

为了实现统一性和稳定性，1901 年在柏林举行的国际动物学大会上制定了一套规则。

[ðoʊz] [ruːlz] [wɜːr; wər] [beɪst] ['prɪnsəpli] [ɑːn][ðə; ði] [ruːl] , [ɔːr] [lɔː] , [ʌv; əv][praɪ'ɔːrəti] .

Those	**rules**	**were**	**based**	**principally**	**on**	**the**	**rule**	**,**	**or**	**law**	**,**	**of**	**priority**	**.**
那些	规则	是	基于	主要	在	这	规则	,	或者	法律	,	的	优先事项	.

这些规则主要基于优先权原则。

[ɪn] [ɪ'fekt] ,

In	**effect**	**,**
在	影响	,

有效，

[ðə; ði] [lɔ:] ['steɪtɪd] [ðæt] [ðə; ði] ['teknɪk(ə)l] [neɪm] [fɜ:rst]['gɪv(ə)n][tu:; tə][ə; eɪ][kaɪnd][ʌv; əv]['ænɪm(ə)l] (

the	law	stated	that	the	technical	name	first	given	to	a	kind	of	animal	(
这	法律	声明	那	这	技术的	姓名	第一的	给定	到	一个	种类	的	动物	(

[wɪð; wɪθ] ['sta:tiŋ] [deɪt] [æz; əz][ʌv; əv]['dʒænjueri][wʌn] ,

with	starting	date	as	of	January	1	,
和	开始	日期	作为	的	一月	1	,

该法律规定，首次赋予某种动物的技术名称（起始日期为1月1日）

- , ['sɪstemə] ['neɪtjʊəri][ʌv; əv] [li'ni(:)əs]) [wʊd] [bi:; bi][ðə; ði] [kə'rekt] [ænd; ənd] [ə'fɪʃ(ə)l] [neɪm] .

1758	,	Systema	Naturae	of	Linnaeus	)	would	be	the	correct	and	official	name	.
-	,	系统	自然	的	林奈	)	会	是	这	正确的	和	官方的	姓名	.

1758 年，林奈的《自然系统》）才是正确的正式名称。

['æftər][ðə; ði] ['menʃ(ə)nd] [ru:lz] [wɜ:r; wər][ə'dɑ:ptɪd] , [sʌm; səm][zu'ɑ:lədʒɪst,zoʊ'ɑ:lədʒɪst] , ['moʊstli][nɑ:n] -

After	the	mentioned	rules	were	adopted	,	some	zoologists	,	mostly	non	-
后	这	提及	规则	是	已采用	,	一些	动物学家	,	大多	非	-

[tæk'sɑ:nəmɪst] ,

taxonomists	,
分类学家	,

上述规则通过后，一些动物学家，其中大部分并非分类学家，

['ɔbdʒiktid][tu:; tə][ðə; ði] [ru:lz] [ænd; ənd][ɪn] [rɪ'spɑ:ns] [tu:; tə] [ði:z] [əb'dʒɛkʃənz][ə; eɪ]['kɑ:mprəmaɪz]

objected	to	the	rules	and	in	response	to	these	objections	a	compromise
反对	到	这	规则	和	在	回复	到	这些	反对意见	一个	妥协

[wʌz; wəz][ə'dɑ:ptɪd][ɪn] - [æt; ət][ðə; ði][ˌɪntər'næʃ(ə)nəl][ˌzu:ə'lɑ:dʒɪk(ə)l] ['kɑ:ŋgrəs] [ɪn]['mɑ:nəkoʊ][ænd; ənd]

was	adopted	in	1913	at	the	International	Zoological	Congress	in	Monaco	and
曾是	已采用	在	-	在	这	国际的	动物学	国会	在	摩纳哥	和

[ðə; ði][ˌɪntər'næʃ(ə)nəl] [kə'mɪti] [ɑ:n][ˌzu:ə'lɑ:dʒɪk(ə)l][nə'menklətʃər,'noʊmənkleɪtʃər][wʌz; wəz] ['ɔ:θəraɪzd]

the	International	Committee	on	Zoological	Nomenclature	was	authorized
这	国际的	委员会	在	动物学	命名法	曾是	授权

[tu:; tə][set][ə'saɪd] ,

to	set	aside	,
到	放	旁边	,

有人反对这些规则，为了回应这些反对意见，1913 年在摩纳哥举行的国际动物学大会上通过了一项妥协方案，国际动物命名委员会被授权搁置这些规则。

[æt; ət][ɪts][dɪ'skreʃ(ə)n] , [ðə; ði] [lɔ:] [ʌv; əv][praɪ'ɔ:rəti] .

at	its	discretion	,	the	Law	of	Priority	.
在	它是	审慎	,	这	法律	的	优先事项	.

由其自行决定，适用优先权法。

[ɪn] - [ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz] [θɔ:t] [baɪ] ['evriwʌn] [ðæt] [ðə; ði] [neɪmz] [kən'sɜ:rv] (['nɑ:mənə]

In	1913	it	was	thought	by	everyone	that	the	names	conserved	(	nomina
在	-	它	曾是	想法	经过	每个人	那	这	姓名	已保存	(	诺米娜

-) [baɪ] ['setɪŋ] [ə'saɪd][ðə; ði] [ru:lz] [wʊd] [bi:; bi] [fju:] .

conservanda	)	by	setting	aside	the	rules	would	be	few	.
-	)	经过	环境	旁边	这	规则	会	是	很少	.

1913年，大家都认为，抛开规则而保留下来的名字（nomina conservanda）会很少。

[rɪ'tɜ:rnɪŋ] [naʊ] [tu:; tə][ðə; ði][dʒə'nerɪk] [neɪmz] [ə'plaɪd] [tu:; tə][ðə; ði][bæts] [kən'sɜ:rnd] ,

Returning	now	to	the	generic	names	applied	to	the	bats	concerned	,
返回	现在	到	这	通用的	姓名	应用	到	这	蝙蝠	担心的	,

现在让我们回到这些蝙蝠的通用名称上来。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][biː; bi]['noʊtɪd] [ðæt] [frʌm; frəm] - [ʌn'tɪl] - ['nɪktərɪs] [hæd; həd] [bɪn] [juːst] [æz; əz]

it	is	to	be	noted	that	from	1803	until	1909	Nycteris	had	been	used	as
它	是	到	是	著名的	那	从	-	直到	-	夜蛾	有	到过	用过的	作为

[ðə; ði][dʒə'nerɪk] [neɪm] [ʌv; əv][æn; ən]['æfrɪkən][bæt][ɑːn][ðə; ði] [ɪ'roʊniəs] [ə'sʌmpʃ(ə)n] [ðæt] [ðə; ði] [neɪm]

the	generic	name	of	an	African	bat	on	the	erroneous	assumption	that	the	name
这	通用的	姓名	的	一个	非洲	蝙蝠	在	这	错误	假设	那	这	姓名

[wʌz; wəz][fɜːrst] [ə'plaɪd] [ɪn][ə; eɪ]['vælɪd] ['fæʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði]['æfrɪkən][bæt] .

was	first	applied	in	a	valid	fashion	to	the	African	bat	.
曾是	第一的	应用	在	一个	有效的	时尚	到	这	非洲	蝙蝠	.

值得注意的是，从 1803 年到 1909 年，Nycteris 一直被用作非洲蝙蝠的通用名称，这是因为人们错误地认为该名称最初是有效地应用于非洲蝙蝠的。

[wɪð; wɪθ][ðə; ði][eɪm][ʌv; əv] [kən'sɝːvɪŋ] [ðə; ði] [neɪm] ['nɪktərɪs] [fɔːr; fər][ðə; ði]['æfrɪkən][bæt] ,

With	the	aim	of	conserving	the	name	Nycteris	for	the	African	bat	,
和	这	目的	的	保护	这	姓名	夜蛾	为了	这	非洲	蝙蝠	,

为了保护非洲蝙蝠的学名 Nycteris，

[sʌm; səm][zu'ɑːlədʒɪstˌzoʊ'ɑːlədʒɪst] [pi'tiʃənd] [ðə; ði][ˌɪntər'næʃ(ə)nəl] [kə'mɪti] [ɑːn][ˌzuːə'lɑːdʒɪk(ə)l]

some	zoologists	petitioned	the	International	Committee	on	Zoological
一些	动物学家	请愿	这	国际的	委员会	在	动物学

[nə'menklətʃərˌ'noʊmənkleɪtʃər][tuː; tə][set][ə'saɪd][ðə; ði] [lɔː] [ʌv; əv][praɪ'ɔːrəti][ænd; ənd] [piˈtiʃənd] ['ɔːlsoʊ]

Nomenclature	to	set	aside	the	Law	of	Priority	and	petitioned	also
命名法	到	放	旁边	这	法律	的	优先事项	和	请愿	还

[ðæt] [ðə; ði] [neɪm] [læsːʊrɪs] [biː; bi]['vælɪˌdeɪtɪd][fɔːr; fər][juːz] [ə'gen] [æz; əz][ðə; ði][dʒə'nerɪk] [neɪm] [fɔːr; fər]

that	the	name	Lasiurus	be	validated	for	use	again	as	the	generic	name	for
那	这	姓名	拉西乌鲁斯	是	已验证	为了	使用	再次	作为	这	通用的	姓名	为了

[nuː] [wɜːrld][bæts] .

New	World	bats	.
新的	世界	蝙蝠	.

一些动物学家向国际动物命名委员会请愿，要求废除优先权法，并请愿再次确认 Lasiurus 为新世界蝙蝠的属名。

[ðɪs] [pə'tɪʃ(ə)n][wʌz; wəz]['græntɪd][ɪn] - [ɪn][ðə; ði][fɜːrst][lɑːt][ʌv; əv] [neɪmz] [fɔːr; fər] [wɪtʃ] [ɪk'sepʃn]

This	petition	was	granted	in	1914	in	the	first	lot	of	names	for	which	exception
这	请愿	曾是	的确	在	-	在	这	第一的	很多	的	姓名	为了	哪个	例外

[tuː; tə][ðə; ði] [ruːlz] [wʌz; wəz] [meɪd] .

to	the	rules	was	made	.
到	这	规则	曾是	制成	.

1914 年，该申请获得批准，成为第一批获准破例使用名字的申请人。

[æz; əz][ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] , [sɪns] - [læsːʊrɪs] [hæz; həz] [bɪn] [juːst] [wɪð; wɪθ] [ɪn'kriːsɪŋ] ['friːkwənsi] ,

As	a	result	,	since	1914	Lasiurus	has	been	used	with	increasing	frequency	,
作为	一个	结果	,	自从	-	拉西乌鲁斯	有	到过	用过的	和	增加	频率	,

[ænd; ənd] ['nɪktərɪs] [wɪð; wɪθ] [dɪ'kriːsɪŋ] ['friːkwənsi] ,

and	Nycteris	with	decreasing	frequency	,
和	夜蛾	和	递减	频率	,

因此，自 1914 年以来，Lasiurus 的使用频率越来越高，而 Nycteris 的使用频率则越来越低。

[fɔːr; fər] [nuː] [wɜːrld][bæts] .

for	New	World	bats	.
为了	新的	世界	蝙蝠	.

适用于新大陆蝙蝠。

[ðə; ði] [ə'bʌv] [ˌeksplə'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][dʒə'nerɪk] [neɪmz] ['nɪktərɪs] ,

The	above	explanation	of	the	application	of	the	generic	names	Nycteris	,
这	多于	解释	的	这	应用	的	这	通用的	姓名	夜蛾	,

-

Atalapha	,
-	,

以上解释了属名 Nycteris、Atalapha 的应用。

[ænd; ənd] [læsːʊrɪs] [ɪz]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər] [tuː] ['riːz(ə)nz] : [fɜːrst] ,

and	Lasiurus	is	given	for	two	reasons	:	First	,
和	拉西乌鲁斯	是	给定	为了	二	原因	:	第一的	,

之所以提到 Lasiurus，有两个原因：第一，

['stʌdi] [ʌv; əv] [mɔːr] [ə'bʌndənt] [mə'tɪriəl] [ðæn; ðən][wʌz; wəz][ə'veɪləb(ə)l][tuː; tə] ['hærisn] ['ælən][ɪn] -

study	of	more	abundant	material	than	was	available	to	Harrison	Allen	in	1894
学习	的	更多的	丰富	材料	比	曾是	可用的	到	哈里森	艾伦	在	-

[wen] [hiː; hi] [reɪzd] - [tuː; tə][dʒə'nerɪk][ræŋk] [rɪ'viːlz] ,

when	he	raised	Dasypterus	to	generic	rank	reveals	,
什么时候	他	提高	-	到	通用的	秩	揭示	,

对比哈里森·艾伦在1894年将Dasypterus提升为属级时所能获得的更丰富的材料的研究表明，

[æz; əz][set] [fɔːrθ] [bɪ'jɑːnd] ,

as	set	forth	beyond	,
作为	放	前进	超过	,

如上文所述，

[ðæt] [ðə; ði] ['jeloʊ] [bæts][ɑːr; ər][nɑːt] [dʒə'nerɪkli] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm][ðə; ði] [red] [bæts][ænd; ənd]

that	the	yellow	bats	are	not	generically	different	from	the	red	bats	and
那	这	黄色的	蝙蝠	是	不是	普遍意义上的	不同的	从	这	红色的	蝙蝠	和

['hɔːri] [bæt][ænd; ənd][soʊ] [wɪl] [ber] [ðə; ði] [seɪm] [dʒə'nerɪk] [neɪm] [ðæt] [ɪz] [ə'plaɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [red]

hoary	bat	and	so	will	bear	the	same	generic	name	that	is	applied	to	the	red
苍老	蝙蝠	和	所以	将要	熊	这	相同的	通用的	姓名	那	是	应用	到	这	红色的

[bæt][ænd; ənd] ['hɔːri] [bæt] ;

bat	and	hoary	bat	;
蝙蝠	和	苍老	蝙蝠	;

黄蝙蝠与红蝙蝠和灰蝙蝠在种类上没有区别，因此将沿用红蝙蝠和灰蝙蝠的通用名称；

['sekənd] , [ə; eɪ] [tʃɔɪs] [ʌv; əv][dʒə'nerɪk] [neɪmz] [hæz; həz][tuː; tə][biː; bi] [meɪd] .

second	,	a	choice	of	generic	names	has	to	be	made	.
第二	,	一个	选择	的	通用的	姓名	有	到	是	制成	.

其次，需要选择一个通用名称。

['æktʃuəli] , [ðə; ði][ˌɪntər'næʃ(ə)nəl] [kə'mɪʃ(ə)n] [ɑːn][ˌzuːə'lɑːdʒɪk(ə)l][nə'menklətʃər,'noʊmənkleɪtʃər] [sɪns]

Actually	,	the	International	Commission	on	Zoological	Nomenclature	since
实际上	,	这	国际的	委员会	在	动物学	命名法	自从

- [hæz; həz]['voʊtɪd][tuː; tə] [meɪk] ['meni] ,

1913	has	voted	to	make	many	,
-	有	投票	到	制作	许多	,

事实上，自1913年以来，国际动物命名委员会已经投票决定制定许多名称。

[ɪn'sted] [ʌv; əv]['oʊnli][ə; eɪ] [fjuː] , [ik'sepʃənz] [tuː; tə][ðə; ði] [ruːlz] .

instead	of	only	a	few	,	exceptions	to	the	rules	.
反而	的	仅有的	一个	很少	,	例外情况	到	这	规则	.

而不是只有少数例外情况。

[ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [neɪmz] [rɪ'zʌltɪŋ] [frʌm; frəm] [ðiːz] [ik'sepʃənz] [ɪz] [bɪ'kʌmɪŋ] [soʊ][lɑːrdʒ] [ðæt]

The	number	of	names	resulting	from	these	exceptions	is	becoming	so	large	that
这	数字	的	姓名	结果	从	这些	例外情况	是	成为	所以	大的	那

[sʌm; səm][zu'ɑːlədʒɪstˌzoʊ'ɑːlədʒɪst] [fɪr] [ðæt] [ðə; ði][keɪ'ɑːtɪk][kən'dɪʃ(ə)n][ʌv; əv][nə'menklətʃər,'noʊmənkleɪtʃər]

some	zoologists	fear	that	the	chaotic	condition	of	nomenclature
一些	动物学家	害怕	那	这	混乱	状况	的	命名法

[ɪn][ðə; ði] ['priːviəs] ['sentʃəri] [wɪl] [rɪ'tɜːrn] .

in	the	previous	century	will	return	.
在	这	以前的	世纪	将要	返回	.

由于这些例外情况而产生的名称数量如此之多，以至于一些动物学家担心上个世纪混乱的命名状况将会重现。

[ðoʊz] [huː] [hoʊld] [sʌtʃ] [fɪrz] [meɪn'teɪn] [ðæt] [əd'hɪrəns] [tuː; tə][ðə; ði] [ruːlz] [ʌv; əv] - ,

Those	who	hold	such	fears	maintain	that	adherence	to	the	rules	of	1901	,
那些	WHO	抓住	这样的	恐惧	维持	那	依从性	到	这	规则	的	-	,

那些抱有这种担忧的人坚持认为，遵守1901年的规则，

[ɔːr][tuː; tə][ðə; ði] [lɔː] [ʌv; əv][praɪˈɔːrəti] , [ɔːr][æt; ət] [liːst] [tuː; tə][sʌm; səm] [ruːlz] , ['klɪrli] [ɪz][dɪˈzaɪərəb(ə)l]

or	to	the	Law	of	Priority	,	or	at	least	to	some	rules	,	clearly	is	desirable
或者	到	这	法律	的	优先事项	,	或者	在	至少	到	一些	规则	,	清楚地	是	理想

.

:

.

显然，遵守优先权法，或者至少遵守一些规则，是可取的。

['sɜːrt(ə)nli] [ðer; ðər][ɪz] [mʌtʃ] ['lɑːdʒɪk][ɪn] [ðæt] [vjuː] .

Certainly	there	is	much	logic	in	that	view	.
当然	那里	是	很多	逻辑	在	那	看法	.

这种观点当然有很多道理。

[əˈkɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [ruːlz] , ['nɪktərɪs] [ɪz][ðə; ði] [kəˈrekt] [neɪm] [ʌv; əv][ðə; ði][bæts] [kənˈsɜːrnd] .

According	to	the	rules	,	Nycteris	is	the	correct	name	of	the	bats	concerned	.
根据	到	这	规则	,	夜蛾	是	这	正确的	姓名	的	这	蝙蝠	担心的	.

根据规则，Nycteris 是相关蝙蝠的正确名称。

[əˈkɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [kəˈmɪʃ(ə)n] , [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [wel] [tuː; tə][juːz] [ɪnˈsted] [ðə; ði] [neɪm] [læsːʊrɪs] .

According	to	the	Commission	,	it	is	well	to	use	instead	the	name	Lasiurus	.
根据	到	这	委员会	,	它	是	出色地	到	使用	反而	这	姓名	拉西乌鲁斯	.

委员会认为，最好改用 Lasiurus 这个名称。

[pərˈhæps][ðə; ði][taɪm][hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə]['fɑːloʊ][ðə; ði] [ruːlz] [ænd; ənd][juːz] ['nɪktərɪs] .

Perhaps	the	time	has	come	to	follow	the	rules	and	use	Nycteris	.
也许	这	时间	有	来	到	跟随	这	规则	和	使用	夜蛾	.

或许现在是时候遵守规则，使用 Nycteris 了。

[bʌt; bət] ,

But	,
但	,

但，

[bɪˈkəz, bɪˈkɔːz][ʌv; əv][ðə; ði][ˌpɑːsəˈbɪlətɪ] [ðæt] [ðə; ði] [kəˈmɪʃ(ə)n] [wɪl] [rɪˈtɜːrn] [tuː; tə][ɪts]['pɑːləsi][ʌv; əv]

because	of	the	possibility	that	the	Commission	will	return	to	its	policy	of
因为	的	这	可能性	那	这	委员会	将要	返回	到	它是	政策	的

- [ænd; ənd] [ˌrekəˈmend] ['oʊnli][ə; eɪ][fjuː] [ɪnˈsted] [ʌv; əv] ['meni] [ikˈsepʃənz] [tuː; tə][ðə; ði] [ruːlz] ,

1913	and	recommend	only	a	few	instead	of	many	exceptions	to	the	rules	,
-	和	推荐	仅有的	一个	很少	反而	的	许多	例外情况	到	这	规则	,

因为委员会有可能恢复其1913年的政策，只建议对规则做出少数例外规定，而不是许多例外规定。

[ðə; ði][dʒəˈnerɪk] [neɪm] [læsːʊrɪs] [ɪz] ['tentətɪvli] [juːst] [ɪn][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [əˈkaʊnts] .

the	generic	name	Lasiurus	is	tentatively	used	in	the	following	accounts	.
这	通用的	姓名	拉西乌鲁斯	是	姑且	用过的	在	这	下列的	账户	.

以下描述暂定使用通用名称 Lasiurus。

['dʒiːnəs] [læsːʊrɪs] [greɪ]

Genus	Lasiurus	Gray
属	拉西乌鲁斯	灰色的

灰毛属

['heri] - [teɪld] Bats1797 .

Hairy	-	tailed	Bats1797	.
毛茸茸	-	有尾巴的	Bats1797	.

毛尾蝙蝠1797。

['nɪktərɪs] [biː] [-] [en] , ['dɜː] - (- [ˌbɪbliə'θiːk] -
Nycteris B [orkhause] n , Der Zoologe (Compendiose Bibliothek gemeinnützigsten
夜蛾 B [-] n , 德尔 - (- 图书馆 -
- [fʊr] ['æli] - , [ˌpiː 'tiː] . -) , [heft] [fɔːr] - ['sɛvən] , [piː] . - .
Kenntnisse für alle Stände , pt . 21) , Heft 4 - 7 , p . 66 .
- 毛皮 全部 - , pt . -) , 重量 4 - 7 , p . - .

Nycteris B[orkhause]n，Der Zoologe（Compendiose Bibliothek gemeinnützigsten Kenntnisse für alle Stände，第 21 页），Heft 4-7，第 21 页。 66.

[taɪp] , [ˌvɛspər'tɪliˌoʊ][ˌbɔːri'ælɪs]
Type , Vespertilio borealis
类型 , 晚祷 北方

类型，北方夜蛾

['mʏlər]
Müller
穆勒

穆勒

[= [læsːʊrɪs] [ˌbɔːri'ælɪs]] .
[= Lasiurus borealis] .
[= 拉西乌鲁斯 北方] .

[= 北方长吻鳄]。

['nɪktərɪs] - [ɪz][ə; eɪ] ['hɑːmənɪm] [ʌv; əv] ['nɪktərɪs] [dʒiː] . ['kjuːviei][ænd; ənd][eɪ] . ['dʒiːəfrɔɪ]
Nycteris Borkhausen is a homonym of Nycteris G . Cuvier and É . Geoffroy
夜蛾 - 是 一个 同音异义词 的 夜蛾 G . 居维叶 和 é . 杰弗里
[ˌes 'tiː] . - [hɪ'lɛr] ,
St . - Hilaire ,
英石 . - 希莱尔 ,

Nycteris Borkhausen 与 Nycteris G. Cuvier 和 É. Geoffroy St.-Hilaire 同音。

- , [taɪp] [ˌvɛspər'tɪliˌoʊ] ['hɪspɪdəs] ['ʃreɪbər] , - [= ['nɪktərɪs] ['hɪspɪdə]] , [frʌm; frəm][ˌsenɪ'gɔːl] .
1795 , type Vespertilio hispidus Schreber , 1774 [= Nycteris hispida] , from Senegal .
- , 类型 晚祷 粗毛 施雷伯 , - [= 夜蛾 粗毛] , 从 塞内加尔 .

1795 年，Vespertilio hispidus Schreber 型，1774 年 [= Nycteris hispida]，来自塞内加尔。

[ɔːl'ðoʊ] ['nɪktərɪs] ['kjuːviei][ænd; ənd] ['dʒiːəfrɔɪ] [ˌes 'tiː] . - [hɪ'lɛr] [ɪz][ə; eɪ]['noʊmən]['nuːdəm] ,
Although Nycteris Cuvier and Geoffroy St . - Hilaire is a nomen nudum ,
虽然 夜蛾 居维叶 和 杰弗里 英石 . - 希莱尔 是 一个 名称 裸露 ,

尽管 Nycteris Cuvier 和 Geoffroy St.-Hilaire 是无名之辈，

[ə'pɪnjən] - [ʌv; əv][ðə; ði][ˌɪntər'næʃ(ə)nəl] [kə'mɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ˌzuːə'lɑːdʒɪk(ə)l][nə'menklətʃərˌnoʊmənkleɪtʃər]
Opinion 111 of the International Commission of Zoological Nomenclature
观点 - 的 这 国际的 委员会 的 动物学 命名法
[ɪ'stæblɪʃɪz] [ðə; ði] [neɪm] [æz; əz][ə'veɪləb(ə)l][fɔːr; fər][ə; eɪ]['dʒiːnəs][ʌv; əv][oʊld][wɜːrld][bæts] .
establishes the name as available for a genus of Old World bats .
建立 这 姓名 作为 可用的 为了 一个 属 的 老的 世界 蝙蝠 .

国际动物命名委员会第 111 号意见确定该名称可用于旧大陆蝙蝠的一个属。

[ɑːn] [ðɪs] ['beɪsɪs] , ['nɪktərɪs] - [ɪz][nɑːt][ə'veɪləb(ə)l][fɔːr; fər][ðə; ði] [nuː] [wɜːrld]['dʒiːnəs] .
On this basis , Nycteris Borkhausen is not available for the New World genus .
在 这 基础 , 夜蛾 - 是 不是 可用的 为了 这 新的 世界 属 .

基于此，Nycteris Borkhausen 不适用于新世界属。

['nɪktərɪs] [eɪ] . ['dʒiːəfrɔɪ] [ˌes 'tiː] . - [hɪ'lɛr] , - , [ɪz][ə; eɪ] ['sɪnənɪm] [ʌv; əv] ['nɪktərɪs] ['kjuːviei][ænd; ənd]
Nycteris É . Geoffroy St . - Hilaire , 1803 , is a synonym of Nycteris Cuvier and
夜蛾 é . 杰弗里 英石 . - 希莱尔 , - , 是 一个 代名词 的 夜蛾 居维叶 和
['dʒiːəfrɔɪ] [ˌes 'tiː] . - [hɪ'lɛr] ,
Geoffroy St . - Hilaire ,
杰弗里 英石 . - 希莱尔 ,

Nycteris É. Geoffroy St.-Hilaire, 1803, 是 Nycteris Cuvier 和 Geoffroy St.-Hilaire 的同义词。

- , [æz; əz]['gɪv(ə)n]['steɪtəs; 'stætəs][baɪ][ðə; ðiː] [kə'mɪʃ(ə)n] . - .
1795 , as given status by the Commission . 1831 .
- , 作为 给定 地位 经过 这 委员会 . - .

1795 年，经委员会认可。1831 年。

[læsːʊrɪs] [greɪ] , [zuːl] .
Lasiurus Gray , Zool .
拉西乌鲁斯 灰色的 , 动物学 .

灰白银，动物学。

['mɪsk] . , [noʊ] . [wʌn] , [piː] . - .
Misc . , No . 1 , p . 38 .
杂项 . , 不 . 1 , p . - .

杂项，第 1 号，第 38 页。

[taɪp] , [ˌvɛspər'tɪliˌoʊ][ˌbɔːri'ælɪs] ['mʏlər] . - .
Type , Vespertilio borealis Müller . 1871 .
类型 , 晚祷 北方 穆勒 . - .

类型，Vespertilio borealis Müller.1871。

- ['piːtəz] , - .
Atalapha Peters , Monatsber .
- 彼得斯 , - .

阿塔拉法·彼得斯，Monatsber。

[keɪ] . ['pruːs] .
K . Preuss .
K . 普鲁士 .

K. 普鲁士。

[ə'kæd] .
Akad .
阿卡德 .

学院。

['wɪs] . , [bɜːr'lɪn] , [piː] . - , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['ɔːθəz]
Wiss . , Berlin , p . 907 , and other authors
维斯 . , 柏林 , p . - , 和 其他 作者

Wiss.，柏林，第 907 页，以及其他作者

[['nɛk] - [ˌræfɪ'nɛsk] , -] .
[nec Atalapha Rafinesque , 1814] .
[nec - 拉菲内斯克 , -] .

[nec Atalapha Rafinesque，1814]。

[taɪp] ['spiːʃiːz] . — [ˌvɛspər'tɪliˌoʊ][ˌbɔːri'ælɪs] ['mʏlər] .
Type species . — Vespertilio borealis Müller .
类型 物种 . — 晚祷 北方 穆勒 .

模式种。—Vespertilio borealis Müller。

[ˌdaɪəg'noʊsɪs] . — [ˌɪntər'femərəl] ['membreɪn] [lɑːrdʒ][ænd; ənd][moʊst][ʌv; əv][ɪts] ['ʌpər] ['sɜːrfɪs] [fɜːrd] ;
Diagnosis . — Interfemoral membrane large and most of its upper surface furred ;
诊断 . — 股间 膜 大的 和 最多 的 它是 上 表面 毛茸茸的 ;
['mæmiː] [fɔːr] ; [θɜːrd] ,
mammae 4 ; third ,
乳房 4 ; 第三 ,

诊断——股间膜大，其大部分上表面有绒毛；乳头4个；第三，

[fɔːrθ] [ænd; ənd] [fɪfθ] ['fɪŋgərz] [prə'gresɪvli] ['ʃɔːtnd] ; [ɪr] [ʃɔːrt] [ænd; ənd] ['raʊndɪd] ; [skʌl]

fourth	and	fifth	fingers	progressively	shortened	;	ear	short	and	rounded	;	skull
第四	和	第五	手指	逐步	缩短	;	耳朵	短的	和	圆润	;	颅骨

[ʃɔːrt] [ænd; ənd] [brɔːd] ;

short	and	broad	;
短的	和	广阔	;

第四、五指逐渐缩短；耳朵短而圆；头骨短而宽；

['nerˌiz; nærz; 'neɪriz][ænd; ənd] ['pælətl] [ɪˌmɑːrdʒɪ'neɪʃn] [waɪd][ænd; ənd] ['ʃæloʊ] ([wɪdθ; wɪtθ] [træns'vəːsli]

nares	and	palatal	emargination	wide	and	shallow	(	width	transversely
鼻孔	和	腭	边缘化	宽的	和	浅的	(	宽度	横向

[ɪk'siːdɪŋ] [leŋkθ; leŋθ][ˌæntərəʊˌpɑː'stɪriərli]) ; ['stɜːrnəm] ['prɑːmɪnəntli] [kiːld] ;

exceeding	length	anteroposteriorly	)	;	sternum	prominently	keeled	;
超过	长度	前后方向	)	;	胸骨	突出地	龙骨	;

鼻孔和腭缘宽而浅（横向宽度大于前后长度）；胸骨明显隆起；

[aɪ] . [wʌn] / [θriː] , [siː] . [wʌn] / [wʌn] , [piː] . [wʌn] / [ˌtuː'tuː][ɔːr][ˌtuː'tuː] / [ˌtuː'tuː] , [em] . [θriː] / [θriː] ; [wen]

i	.	1	/	3	,	c	.	1	/	1	,	p	.	1	/	2	or	2	/	2	,	m	.	3	/	3	;	when
我	.	1	/	3	,	c	.	1	/	1	,	p	.	1	/	2	或者	2	/	2	,	米	.	3	/	3	;	什么时候

[tuː] ['ʌpər] [ˌpriː'moʊlərz]['prez(ə)nt] ,

two	upper	premolars	present	,
二	上	前磨牙	展示	,

i. 1/3，c. 1/1，p. 1/2 或 2/2，m. 3/3；当存在两颗上前磨牙时，

[æn'tɪriər] [wʌn] ['mɪnɪt] , ['pɛgˌlaɪk] , [ænd; ənd] [dɪs'pleɪst] ['lɪŋgwəli] ; M3 [mʌtʃ] [rɪ'djʊst] ,

anterior	one	minute	,	peglike	,	and	displaced	lingually	;	M3	much	reduced	,
前部	一	分钟	,	钉状	,	和	流离失所	舌上	;	M3	很多	减少	,

前牙一小，呈钉状，向舌侧移位；第三磨牙明显退化，

['eriə] [ʌv; əv][ɪts] [kraʊn] [les] [ðæn; ðən][ə; eɪ][θɜːrd] [ðæt] [ʌv; əv] M1 .

area	of	its	crown	less	than	a	third	that	of	M1	.
区域	的	它是	王冠	较少的	比	一个	第三	那	的	M1	.

其牙冠面积不到 M1 的三分之一。

['membər] [ʌv; əv] [ðɪs] ['dʒiːnəs][ɑːr; ər]['noʊtəb(ə)l][fɔːr; fər] ['hævɪŋ] [θriː] [ænd; ənd]['iːv(ə)n] [fɔːr] [jʌŋ] (

Members	of	this	genus	are	notable	for	having	three	and	even	four	young	(
成员	的	这	属	是	值得注意的	为了	拥有	三	和	甚至	四	年轻的	(

[mɔːr] [ðæn; ðən] ['ʌðər] [bæts]) .

more	than	other	bats	)	.
更多的	比	其他	蝙蝠	)	.

该属的成员以产下三只甚至四只幼崽（比其他蝙蝠多）而著称。

[ɪn] [nɔːrθ] [ə'merɪkə] [æt; ət] [liːst] [el] . [ˌbɔːri'ælɪs][ænd; ənd][el] . [sɪ'nɪriəs] , [ɑːr; ər]['maɪgrətɔːri] .

In	North	America	at	least	L	.	borealis	and	L	.	cinereus	,	are	migratory	.
在	北	美国	在	至少	L	.	北方	和	L	.	灰岩	,	是	迁徙的	.

至少在北美，北方飞蛾（L. borealis）和灰飞蛾（L. cinereus）是迁徙性的。

[prə'vɪʒən(ə)l] [kiː] [tuː; tə][ðə; ðɪ]['riːs(ə)nt] ['spiːʃiːz] [ʌv; əv] [læsːʊrɪs]

Provisional	Key	to	the	Recent	Species	of	Lasiurus
临时	钥匙	到	这	最近的	物种	的	拉西乌鲁斯

现存 Lasiurus 物种的临时检索表

[wʌn] . ['kʌlər] ['redɪʃ] [ɔːr] ['greɪɪʃ] ([nɑːt] ['jeloʊɪʃ]) ; ['nɔːrməli] [tuː] [ˌpriː'moʊlərz][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd]

1	.	Color	reddish	or	grayish	(	not	yellowish	)	;	normally	two	premolars	on	each	side
1	.	颜色	微红	或者	灰蒙蒙的	(	不是	淡黄色	)	;	通常情况下	二	前磨牙	在	每个	边

[ʌv; əv] ['ʌpər] [dʒɔː] .

of	upper	jaw	.
的	上	颚	.

1. 颜色呈红色或灰色（不是黄色）；通常上颌两侧各有两颗前臼齿。

[ˌtuːˈtuː] . [əˈkɜːrɪŋ] [ɑːn] [ænˈtiliən] [ˈaɪləndz] ([ˈkʌlər] [ˈredɪʃ]) .

2	.	Occurring	on	Antillean	islands	(	color	reddish	)	.
2	.	发生	在	安的列斯群岛	岛屿	(	颜色	微红	)	.

2. 产于安的列斯群岛（呈红色）。

[θriː] . [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] [ˈʌpər] [tuːθ] - [roʊ] [les] [ðæn; ðən][fɔːr] . [faɪv][m; ʌm] .

3	.	Length	of	upper	tooth	-	row	less	than	4	.	5	mm	.
3	.	长度	的	上	齿	-	排	较少的	比	4	.	5	毫米	.

3. 上牙列长度小于 4.5 毫米。

([əˈkɜːrɪŋ] [ɑːn][ˌhispənˈjəulə][ænd; ənd][bəˈhɑːməz])

(	occurring	on	Hispaniola	and	Bahamas	)
(	发生	在	伊斯帕尼奥拉岛	和	巴哈马	)

（发生在伊斯帕尼奥拉岛和巴哈马群岛）

[el] . [ˈmaɪnər] . [θriː] - .

L	.	minor	.	3	'	.
L	.	次要的	.	3	-	.

小L.小3'。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] [ˈʌpər] [tuːθ] - [roʊ] [mɔːr] [ðæn; ðən][fɔːr] . [faɪv][m; ʌm] .

Length	of	upper	tooth	-	row	more	than	4	.	5	mm	.
长度	的	上	齿	-	排	更多的	比	4	.	5	毫米	.

上牙列长度超过 4.5 毫米。

([nɑːt] [əˈkɜːrɪŋ] [ɑːn][ˌhispənˈjəulə][ænd; ənd][bəˈhɑːməz]) .

(	not	occurring	on	Hispaniola	and	Bahamas	)	.
(	不是	发生	在	伊斯帕尼奥拉岛	和	巴哈马	)	.

（伊斯帕尼奥拉岛和巴哈马群岛未发生这种情况）。

[fɔːr] . [ˈgretɪst] [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] [skʌl] [les] [ðæn; ðən] - . [naɪn][m; ʌm] .

4	.	Greatest	length	of	skull	less	than	13	.	9	mm	.
4	.	最	长度	的	颅骨	较少的	比	-	.	9	毫米	.

4. 头骨最大长度小于 13.9 毫米。

([əˈkɜːrɪŋ] [ɑːn][ˈkjuːbə])

(	occurring	on	Cuba	)
(	发生	在	古巴	)

（发生在古巴）

[el] . - . [fɔːr] - .

L	.	pfeifferi	.	4	'	.
L	.	-	.	4	-	.

L. pfeifferi.4'。

[ˈgretɪst] [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] [skʌl] [mɔːr] [ðæn; ðən] - . [naɪn][m; ʌm] .

Greatest	length	of	skull	more	than	13	.	9	mm	.
最	长度	的	颅骨	更多的	比	-	.	9	毫米	.

头骨最大长度超过 13.9 毫米。

([əˈkɜːrɪŋ] [ɑːn][dʒəˈmeɪkə])

(	occurring	on	Jamaica	)
(	发生	在	牙买加	)

（发生在牙买加）

[el] . - . [ˌtuːˈtuː] - .

L	.	degelidus	.	2	'	.
L	.	-	.	2	-	.

L. degelidus.2'。

[əˈkɜːrɪŋ] [ɑːn] [ˈmeɪnlənd] [ænd; ənd][ˈkoʊst(ə)l][ˈaɪləndz][ʌv; əv] [nɔːrθ] [ænd; ənd] [saʊθ] [əˈmerɪkə] ;

Occurring	on	mainland	and	coastal	islands	of	North	and	South	America	;
发生	在	大陆	和	沿海	岛屿	的	北	和	南	美国	;

分布于北美洲和南美洲大陆及沿海岛屿；

['ɔːlsoʊ][ɑːn][galapægəus][ænd; ənd][həˈwaɪən; həˈwɑːjən]['aɪləndz] (['kʌlər] ['redɪʃ] [ɔːr] ['greɪɪʃ]) .

also	on	Galapagos	and	Hawaiian	islands	(	color	reddish	or	grayish	)	.
还	在	加拉帕戈斯群岛	和	夏威夷	岛屿	(	颜色	微红	或者	灰蒙蒙的	)	.

也见于加拉帕戈斯群岛和夏威夷群岛（呈红色或灰色）。

[faɪv] . ['toʊt(ə)l][leŋkθ; leŋθ] [mɔːr] [ðæn; ðən] - [m; ʌm] . ; ['kʌlər] ['greɪɪʃ]

5	.	Total	length	more	than	120	mm	.	;	color	grayish
5	.	全部的	长度	更多的	比	-	毫米	.	;	颜色	灰蒙蒙的

5. 总长度超过120毫米；颜色呈灰白色

[el] . [sɪˈnɪriəs] . [faɪv] - .

L	.	cinereus	.	5	'	.
L	.	灰岩	.	5	-	.

L. cinereus.5'。

['toʊt(ə)l][leŋkθ; leŋθ] [les] [ðæn; ðən] - [m; ʌm] .

Total	length	less	than	120	mm	.
全部的	长度	较少的	比	-	毫米	.

总长度小于120毫米。

; ['kʌlər] ['redɪʃ] .

;	color	reddish	.
;	颜色	微红	.

颜色呈红色。

[sɪks] . ['ʌpər] [pɑːrts] [brɪk] [red] [tuː; tə] ['rʌsti] [red] , ['friːkwəntli] [wɑːʃt] [wɪð; wɪθ] [waɪt] ; ['lækrɪml] [rɪdʒ] ['prez(ə)nt] .

6	.	Upper	parts	brick	red	to	rusty	red	,	frequently	washed	with	white	;	lacrimal	ridge	present	.
6	.	上	部分	砖	红色的	到	生锈的	红色的	,	频繁地	洗过	和	白色的	;	泪腺	岭	展示	.

6. 上部砖红色至锈红色，常有白色斑纹；有泪脊。

['sɛvən] . [nɑːt] [əˈkɜːrɪŋ] [ɑːn][galapægəus]['aɪləndz]

7	.	Not	occurring	on	Galapagos	Islands
7	.	不是	发生	在	加拉帕戈斯群岛	岛屿

7. 加拉帕戈斯群岛未发生

[el] . [ˌbɔːriˈælɪs] . ['sɛvən] - .

L	.	borealis	.	7	'	.
L	.	北方	.	7	-	.

L. borealis.7'。

[noʊn] ['oʊnli][frʌm; frəm][galapægəus]['aɪləndz] ([bəuθ] [ɪr] [ʌv; əv]['sɛvən] . [sɪks][m; ʌm] .

Known	only	from	Galapagos	Islands	(	both	ear	of	7	.	6	mm	.
已知	仅有的	从	加拉帕戈斯群岛	岛屿	(	两个都	耳朵	的	7	.	6	毫米	.

仅发现于加拉帕戈斯群岛（双耳均为 7.6 毫米）。

[ænd; ənd] [θʌm] [ʌv; əv][sɪks] . [fɔːr][m; ʌm] .

and	thumb	of	6	.	4	mm	.
和	拇指	的	6	.	4	毫米	.

拇指长 6.4 毫米。

[əˈledʒɪdli] ['ʃɔːrtər] [ðæn; ðən][ɪn][el] . [ˌbɔːriˈælɪs][ʌv; əv][əˈdʒeɪs(ə)nt] ['meɪnlənd] ; ['prez(ə)ns] [ʌv; əv] ['lækrɪml] [rɪdʒ] [nɑːt]['verɪfaɪd])

allegedly	shorter	than	in	L	.	borealis	of	adjacent	mainland	;	presence	of	lacrimal	ridge	not	verified	)
据称	较短	比	在	L	.	北方	的	邻近的	大陆	;	在场	的	泪腺	岭	不是	已验证	)

据称比邻近大陆的北方长吻鸹（L. borealis）短；泪脊的存在尚未证实）

[el] . - . [sɪks] - .
L . brachyotis . 6 ' .
L . - . 6 - .

L. brachyotis.6'。

['ʌpər] [pɑːrts][nɑːt] [brɪk] [red] [tuː; tə] ['rʌsti] [red] ; ['lækrɪml] [rɪdʒ] [nɑːt] [dɪ'veləpt] .
Upper parts not brick red to rusty red ; lacrimal ridge not developed .
上 部分 不是 砖 红色的 到 生锈的 红色的 ; 泪腺 岭 不是 发达 .

上部不呈砖红色至锈红色；泪嵴不发育。

[eɪt] . ['fɔːrɑːm] [mɔːr] [ðæn; ðən] - . [faɪv][m; ʌm] .
8 . Forearm more than 46 . 5 mm .
8 . 前臂 更多的 比 - . 5 毫米 .

8. 前臂超过 46.5 毫米。

(- [ɪn]['oʊnli] [noʊn] ['spesɪmən] , [ə; eɪ] [meɪl]) ; ['dɔːrsəm] [braɪt] ['rʊfəs] (['æbsəns] [ʌv; əv] ['lækrɪml]
(48 in only known specimen , a male) ; dorsum bright rufous (absence of lacrimal
(- 在 仅有的 已知 标本 , 一个 男性) ; 背部 明亮的 红褐色 (缺席 的 泪腺
[rɪdʒ] [nɑːt]['verɪfaɪd])
ridge not verified)
岭 不是 已验证)

（目前仅知一具雄性标本，编号 48）；背部亮红褐色（泪嵴缺失情况尚未证实）

[el] . - . [eɪt] - .
L . egregius . 8 ' .
L . - . 8 - .

L. egregius.8'。

['fɔːrɑːm] [les] [ðæn; ðən] - . [faɪv][m; ʌm] . ; ['dɔːrsəm][nɑːt] [braɪt] ['rʊfəs] .
Forearm less than 46 . 5 mm . ; dorsum not bright rufous .
前臂 较少的 比 - . 5 毫米 . ; 背部 不是 明亮的 红褐色 .

前臂长度小于 46.5 毫米；背部不呈亮红褐色。

[naɪn] . ['ʌpər] [pɑːrts] [mə'hɑːgəni] [braʊn] [wɑːʃt] [wɪð; wɪθ] [waɪt] ; ['fɔːrɑːm] [les] [ðæn; ðən] - [m; ʌm]
9 . Upper parts mahogany brown washed with white ; forearm less than 43 mm
9 . 上 部分 桃花心木 棕色的 洗过 和 白色的 ; 前臂 较少的 比 - 毫米

9. 上部呈红褐色，泛白；前臂短于 43 毫米

[el] . - . [naɪn] - .
L . seminolus . 9 ' .
L . - . 9 - .

L. seminolus.9'。

['ʌpər] [pɑːrts] [diːp] ['tʃesnʌt] ; ['fɔːrɑːm] [mɔːr] [ðæn; ðən] - [m; ʌm] .
Upper parts deep chestnut ; forearm more than 43 mm .
上 部分 深的 板栗 ; 前臂 更多的 比 - 毫米 .

上部呈深栗色；前臂超过 43 毫米。

(- . [eɪt][ɪn]['oʊnli] [noʊn] ['spesɪmən] , [ə; eɪ] ['fiːmeɪl])
(44 . 8 in only known specimen , a female)
(- . 8 在 仅有的 已知 标本 , 一个 女性)

（目前已知的唯一标本为雌性，尺寸为 44.8）

[el] . - . [wʌn] - .
L . castaneus . 1 ' .
L . - . 1 - .

L. castaneus.1'。

['kʌlər] ['jeloʊɪʃ] ; ['oʊnli][wʌn][ˌpriː'moʊlər][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][ʌv; əv] ['ʌpər] [dʒɔː] . - .
Color yellowish ; only one premolar on each side of upper jaw . 10 .
颜色 淡黄色 ; 仅有的 一 前磨牙 在 每个 边 的 上 颚 . - .

颜色呈淡黄色；上颌两侧各只有一颗前臼齿。10.

['toʊt(ə)l][leŋkθ; leŋθ] [mɔːr] [ðæn; ðən] - [m; ʌm] . ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] ['ʌpər] [tuːθ] - [roʊ] [sɪks] . - [m; ʌm]

Total	length	more	than	119	mm	.	;	length	of	upper	tooth	-	row	6	.	0	mm
全部的	长度	更多的	比	-	毫米	.	;	长度	的	上	齿	-	排	6	.	-	毫米

.

:

.

总长度超过 119 毫米；上牙列长度 6.0 毫米。

[ɔːr] [mɔːr]

or	more
或者	更多的

或更多

[el] . [ɪntɜːr'miːdɪəs] . - - .

L	.	intermedius	.	10	'	.
L	.	中间人	.	-	-	.

L. intermedius.10'。

['toʊt(ə)l][leŋkθ; leŋθ] [les] [ðæn; ðən] - [m; ʌm] . ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] ['ʌpər] [tuːθ] - [roʊ]

Total	length	less	than	119	mm	.	;	length	of	upper	tooth	-	row
全部的	长度	较少的	比	-	毫米	.	;	长度	的	上	齿	-	排

总长度小于119毫米；上牙列长度

[les] [ðæn; ðən][sɪks] . - [m; ʌm]

less	than	6	.	0	mm
较少的	比	6	.	-	毫米

小于 6.0 毫米

[el] . [ˌiːˌdʒiː'eɪ] .

L	.	ega	.
L	.	埃加	.

L. ega.

[læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs]

Lasiurus	intermedius
拉西乌鲁斯	中间人

中间拉西乌斯

['nɔːrðərn] ['jeloʊ] [bæt]

Northern	Yellow	Bat
北方	黄色的	蝙蝠

北黄蝙蝠

[ˌdaɪəg'noʊsɪs] . — ['ʌpər] [pɑːrts] ['jeloʊɪʃ] - ['ɔrɪndʒ] , [ɔːr] ['jeloʊɪʃ] [braʊn] , [ɔːr] ['braʊnɪʃ] - [greɪ]

Diagnosis	.	—	Upper	parts	yellowish	-	orange	,	or	yellowish	brown	,	or	brownish	-	gray
诊断	.	—	上	部分	淡黄色	-	橙子	,	或者	淡黄色	棕色的	,	或者	棕褐色	-	灰色的

['feɪntli] [wɑːʃt] [wɪð; wɪθ] [blæk] [tuː; tə] [peɪl] ['jeloʊɪʃ] [greɪ] ;

faintly	washed	with	black	to	pale	yellowish	gray	;
淡淡的	洗过	和	黑色的	到	苍白	淡黄色	灰色的	;

诊断——上部呈黄橙色、黄褐色或棕灰色，略带黑色至淡黄灰色；

[saɪz][lɑːrdʒ] (['fɔːrɑːm] , - . [ˌtuː'tuː] - - . [eɪt] ; [leŋkθ; leŋθ] , - . [naɪn] - - . [faɪv]) .

size	large	(	forearm	,	45	.	2	-	62	.	8	;	condylocanine	length	,	16	.	9	-	21	.	5	)	.
尺寸	大的	(	前臂	,	-	.	2	-	-	.	8	;	康迪洛卡宁	长度	,	-	.	9	-	-	.	5	)	.

大号（前臂，45.2-62.8；踝关节长度，16.9-21.5）。

[ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n][ænd; ənd] [ˌdʒiːə'græfɪk] [ˌveri'eɪʃ(ə)n]

Distribution	and	Geographic	Variation
分配	和	地理	变化

分布和地理变异

[læsːʊrɪs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [eɪtʃ] . ['ælən] , [taɪp] [frʌm; frəm][ˌmɑːtɑːˈmɔːrɔːs] , [ˌtɑːmɑːuˈliːpɑːs] ,

Lasiurus	**intermedius**	**H**	**.**	**Allen**	**,**	**type**	**from**	**Matamoros**	**,**	**Tamaulipas**	**,**
拉西乌鲁斯	中间人	H	.	艾伦	,	类型	从	马塔莫罗斯	,	塔毛利帕斯	,

Lasiurus intermedius H. Allen，模式标本来自塔毛利帕斯州马塔莫罗斯。

[hæz; həz] [bɪn] [rɪˈpɔːrtɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ˈriːəu] [grænd] ['væli] [ʌv; əv] ['teksəs] ['saʊθwərd] [tuː; tə]

has	**been**	**reported**	**from**	**the**	**Rio**	**Grande**	**Valley**	**of**	**Texas**	**southward**	**to**
有	到过	据报道	从	这	里约热内卢	格兰德	谷	的	德克萨斯州	向南	到

[hɑːnˈdʊrəs][ænd; ənd][ɪn]['kjuːbə] .

Honduras	**and**	**in**	**Cuba**	**.**
洪都拉斯	和	在	古巴	.

据报道，从德克萨斯州格兰德河谷向南延伸至洪都拉斯和古巴均有发现。

[læsːʊrɪs] [ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] (['mɪlər]) , [taɪp] [frʌm; frəm] [leɪk] [kɪˈsɪmi] , ['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] , [hæz; həz] [bɪn]

Lasiurus	**floridanus**	**(**	**Miller**	**)**	**,**	**type**	**from**	**Lake**	**Kissimmee**	**,**	**Florida**	**,**	**has**	**been**
拉西乌鲁斯	佛罗里达	(	磨坊主	)	,	类型	从	湖	基西米	,	佛罗里达	,	有	到过

[rɪˈkɔːrdɪd] [frʌm; frəm] [ˌsaʊθˈiːstərn] ['teksəs] ,

recorded	**from**	**southeastern**	**Texas**	**,**
记录	从	东南部	德克萨斯州	,

来自佛罗里达州基西米湖的佛罗里达拟鲈（Lasiurus floridanus (Miller)）的模式标本，在德克萨斯州东南部也有记录。

['iːstwərd] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði] [gʌlf] [ʌv; əv]['meksɪkoʊ][tuː; tə]['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] ,

eastward	**along**	**the**	**Gulf**	**of**	**Mexico**	**to**	**Florida**	**,**
向东	沿着	这	海湾	的	墨西哥	到	佛罗里达	,

沿墨西哥湾向东至佛罗里达州，

[ænd; ənd] [ðens] ['nɔːrθwərd] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði][ətˈlæntɪk] [koʊst] [tuː; tə] [ɪkˈstriːm] [ˌsaʊθˈiːstərn] [vərˈdʒɪniə] (

and	**thence**	**northward**	**along**	**the**	**Atlantic**	**Coast**	**to**	**extreme**	**southeastern**	**Virginia**	**(**
和	因此	向北	沿着	这	大西洋	海岸	到	极端	东南部	弗吉尼亚州	(

[siː] ['rekərdz][ʌv; əv] [əˈkɜːrəns] [bɪˈjɑːnd] [ænd; ənd][fɪg] . [ˌtuːˈtuː]) .

see	**records**	**of**	**occurrence**	**beyond**	**and**	**Fig**	**.**	**2**	**)**	**.**
看	记录	的	发生	超过	和	如图	.	2	)	.

然后沿着大西洋海岸向北延伸至弗吉尼亚州东南部（参见更远处的记录和图 2）。

['spesimənz] [ʌv; əv] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [frʌm; frəm][ðə; ði][vəˈsɪnəti][ʌv; əv][ðə; ði] [taɪp] [loʊˈkæləti][ænd; ənd]

Specimens	**of**	**intermedius**	**from**	**the**	**vicinity**	**of**	**the**	**type**	**locality**	**and**
标本	的	中间人	从	这	附近	的	这	类型	地点	和

[frʌm; frəm] ['ʌðər] [ləuˈkælitiz][ɪn]['mɛksɪˌkoʊ] ['dɪfər] [frʌm; frəm] ['spesimənz] [ʌv; əv][ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] ([frʌm; frəm]

from	**other**	**localities**	**in**	**México**	**differ**	**from**	**specimens**	**of**	**floridanus**	**(**	**from**
从	其他	地方	在	墨西哥	不同	从	标本	的	佛罗里达	(	从

['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə][ænd; ənd] ['sʌðərn] ['dʒɔːrdʒə]) [æz; əz] ['fɑːloʊz] :

Florida	**and**	**southern**	**Georgia**	**)**	**as**	**follows**	**:**
佛罗里达	和	南部	乔治亚州	)	作为	跟随	:

来自模式产地附近以及墨西哥其他地区的 intermedius 标本与来自佛罗里达州和佐治亚州南部的 floridanus 标本有以下区别：

['lɑːrdʒər] , [bəuθ] [ɪkˈstɜːrnəli] ([ɪˈspeʃəli] [ˈfɔːrɑːm]) [ænd; ənd] ['kreɪniəli] ([siː] ['meʒərmənts]) ;

Larger	**,**	**both**	**externally**	**(**	**especially**	**forearm**	**)**	**and**	**cranially**	**(**	**see**	**measurements**	**)**	**;**
更大的	,	两个都	外部	(	尤其	前臂	)	和	颅骨	(	看	测量	)	;

[tiːθ] ['lɑːrdʒər][ænd; ənd]['hevɪərðən'er] ;

teeth	**larger**	**and**	**heavier**	**;**
牙齿	更大的	和	较重	;

体型更大，无论是外部（尤其是前臂）还是头部（见测量数据）；牙齿更大更重；

[skʌl] ['hevɪərðən'er][ænd; ənd] ['hævɪŋ] [mɔːr] ['prɑːmɪnənt]['sædʒətəl][ænd; ənd] [læm'dɔɪdl] [krests] ;

skull	**heavier**	**and**	**having**	**more**	**prominent**	**sagittal**	**and**	**lambdoidal**	**crests**	**;**
颅骨	较重	和	拥有	更多的	著名的	矢状面	和	λ形	冠状物	;

['breɪnkeɪs] [les] ['raʊndɪd] ,

braincase	**less**	**rounded**	**,**
脑壳	较少的	圆润	,

头骨较重，矢状嵴和人字嵴更突出；脑颅形状不那么圆润。

[mɔːr] [ɪˈlɔːŋgeɪt] ; [ˈɔːdətɔːri] [ˈbʊli] [ˈrelətɪvli] [ˈsmɔːlər] ; [ˈʌpər] [pɑːrts] [ˈævərɪdʒɪŋ] [braitə] (
more elongate ; auditory bullae relatively smaller ; upper parts averaging brighter (
更多的 拉长 ; 听觉 大疱 相对地 较小的 ; 上 部分 平均值 更亮 (
[ˈjeloʊɪʃ] [tuː; tə] [ˈjeloʊɪʃ] - [ˈɔrɪndʒ] [ɪn][ˈdʒen(ə)rəl][ˈæspekt] ,
yellowish to yellowish - orange in general aspect ,
淡黄色 到 淡黄色 - 橙子 在 一般的 方面 ,

更细长；听泡相对较小；上部平均颜色较亮（总体呈黄色至黄橙色），

[ˈræðər] [ðæn; ðən] [ˈjeloʊɪʃ] - [braʊn] [tuː; tə] [ˈbraʊnɪʃ] - [greɪ]) .
rather than yellowish - brown to brownish - gray) .
相当 比 淡黄色 - 棕色的 到 棕褐色 - 灰色的) .

而不是黄褐色至棕灰色)。

[ðə; ði] [ˈdɪfərənsɪz] [ˈmenʃ(ə)nd] [əˈbʌv] [ɑːr; ər][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈmægnɪtuːd] [ʌv; əv] [ðoʊz] [ðæt] [ˌɔːrdnˈerəli]
The differences mentioned above are of the magnitude of those that ordinarily
这 差异 提及 多于 是 的 这 震级 的 那些 那 按说
[ˈseprət] [ˈsʌbspiːʃiːz] [ʌv; əv][ə; eɪ][ˈsɪŋg(ə)l] [ˈspiːʃiːz] [ˈræðər] [ðæn; ðən] [tuː] [ˈspiːʃiːz] .
separate subspecies of a single species rather than two species .
分离 亚种 的 一个 单身的 物种 相当 比 二 物种 .

上述差异的程度，通常相当于区分同一物种的不同亚种之间的差异，而不是区分两个物种之间的差异。

[ˈmɪlər] (- : - - -) , [ɪn][ðə; ði][əˈrɪdʒən(ə)l] [dɪˈskrɪpʃn] [ʌv; əv][ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] ,
Miller (1902 : 392 - 393) , in the original description of floridanus ,
磨坊主 (- : - - -) , 在 这 原来的 描述 的 佛罗里达 ,

Miller (1902: 392-393) 在对 floridanus 的原始描述中，

[ˈnoʊtɪd] [ðæt] [ðə; ði] [ˈdɪfərənsɪz] [bɪˈtwiːn] [ˌaɪ ˈtiː][ænd; ənd] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [wɜːr; wər] [slaɪt] [ænd; ənd]
noted that the differences between it and intermedius were slight and
著名的 那 这 差异 之间 它 和 中间人 是 轻微 和
[riˈmɑːkt] ([piː] . -) :
remarked (p . 393) :
评论 (p . -) :

注意到它与中间型之间的差异很小，并指出（第 393 页）:

" [ɪnˈdiːd] , [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ˈprɑːbəb(ə)l] [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː] [ˌɪntərˈgred] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈteksəs] [ˈænɪm(ə)l] .
" Indeed , it is probable that it intergrades with the Texas animal .
" 的确 , 它 是 可能 那 它 中间级 和 这 德克萨斯州 动物 .

"事实上，它很可能与德克萨斯动物杂交。"

" [ˈləuəri] (- :
" Lowery (1936 :
" 洛厄里 (- :

"洛厄里（1936 年:

-) [ˈɔːlsoʊ][hæz; həz] [səˈdʒestɪd] [ðæt] [ˌɪntərgreɪˈdeɪʃən; ˌɪntərgrəˈdeɪʃən] [maɪt] [əˈkɜːr] [bɪˈtwiːn]
17) also has suggested that intergradation might occur between
-) 还 有 建议 那 相干 可能 发生 之间
[ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [ænd; ənd][ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] " [ɪn] [ˌsaʊθˈwestərn] [luˌiːziˈænə] [ɔːr] [ˈiːstərn] [ˈteksəs] " ;
intermedius and floridanus " in southwestern Louisiana or eastern Texas " ;
中间人 和 佛罗里达 " 在 西南 路易斯安那州 或者 东 德克萨斯州 " ;

17) 还提出，中间种和佛罗里达种之间可能在"路易斯安那州西南部或德克萨斯州东部"发生杂交;

[ˈleɪtər] (- : - - -) [hiː; hi] [ˈpɔɪntɪd] [aʊt] [ðæt] [ˈspesɪmənz] [frʌm; frəm][bəˈtɑːn] [ruːʒ] ,
later (1943 : 223 - 224) he pointed out that specimens from Baton Rouge ,
之后 (- : - - -) 他 尖 出去 那 标本 从 指挥棒 胭脂 ,
[luˌiːziˈænə] ,
Louisiana ,
路易斯安那州 ,

后来（1943：223-224）他指出，来自路易斯安那州巴吞鲁日的标本，

['ævəridʒd]['lɑːrdʒər][ɪn]['kreɪniəl][daɪ'menʃ(ə)nz][ðæn; ðən]['tɪpɪk(ə)l][ˌflɔːrɪ'deɪnəs][ænd; ənd] [ə'gen] ['menʃ(ə)nd]

averaged	larger	in	cranial	dimensions	than	typical	floridanus	and	again	mentioned
平均值	更大的	在	颅骨	方面	比	典型的	佛罗里达	和	再次	提及

[ðə; ði][ˌpɑːsə'bɪləti][ʌv; əv][ˌɪntərgreɪ'deɪʃən; ˌɪntərgrə'deɪʃən] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [tuː] [kaɪndz] .

the	possibility	of	intergradation	between	the	two	kinds	.
这	可能性	的	相干	之间	这	二	种类	.

平均而言，其颅骨尺寸比典型的佛罗里达蜥蜴要大，并且再次提到了这两种蜥蜴之间可能存在杂交现象。

['sænbɔːn] (- : - - -) [tʌtʃt] [ə'bliːkli] [ɑːn][ðə; ði]['prɑːbləm] [wen] [hiː; hi] [roʊt] : " [ɪn]

Sanborn	(	1954	:	25	-	26	)	touched	obliquely	on	the	problem	when	he	wrote	:	"	In
桑伯恩	(	-	:	-	-	-	)	感动	斜向	在	这	问题	什么时候	他	写道	:	"	在

['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] ,

Florida	,
佛罗里达	,

桑伯恩（1954：25-26）曾间接地谈到这个问题，他写道："在佛罗里达州，

- [ɪntɜːr'miːdɪəs][ɪz] [rɪ'fɜːrd] [tuː; tə][æz; əz][ə; eɪ]['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] ['jeloʊ] [bæt] (-

Dasypterus	intermedius	is	referred	to	as	a	Florida	yellow	bat	(	Dasypterus
-	中间人	是	指	到	作为	一个	佛罗里达	黄色的	蝙蝠	(	-

[ˌflɔːrɪ'deɪnəs]) .

floridanus	)	.
佛罗里达	)	.

Dasypterus intermedius 也被称为佛罗里达黄蝙蝠（Dasypterus floridanus）。

" ['hændli] (- : -) [roʊt] [ðæt]['sɜːrt(ə)n] [ˌmɔːrfə'lɑːdʒɪkl] [ˌsɪmə'lærətɪz] [sə'dʒestɪd] " [dʒiːn] [floʊ]

"	Handley	(	1960	:	478	)	wrote	that	certain	morphological	similarities	suggested	"	gene	flow
"	汉德利	(	-	:	-	)	写道	那	肯定	形态学	相似之处	建议	"	基因	流动

" [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [tuː] [kaɪndz] .

"	between	the	two	kinds	.
"	之间	这	二	种类	.

Handley（1960：478）写道，某些形态上的相似性表明这两种动物之间存在"基因流动"。

['spesɪmənz] [ɪg'zæmɪnd] [frʌm; frəm] [luˌiːzi'ænə] [rɪ'zemb(ə)l][ˌflɔːrɪ'deɪnəs][frʌm; frəm]['dʒɔːrdʒə][ænd; ənd]

Specimens	examined	from	Louisiana	resemble	floridanus	from	Georgia	and
标本	检查	从	路易斯安那州	类似	佛罗里达	从	乔治亚州	和

['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə][tuː; tə][ðə; ði] ['iːstwərd] [ɪn][ɪk'stɜːrn(ə)l][daɪ'menʃ(ə)nz] .

Florida	to	the	eastward	in	external	dimensions	.
佛罗里达	到	这	向东	在	外部的	方面	.

从路易斯安那州采集的标本，其外部尺寸与佐治亚州和佛罗里达州以东的佛罗里达凤梨（floridanus）相似。

[sʌm; səm][ʌv; əv] [ðoʊz] ['spesɪmənz] [rɪ'zemb(ə)l][ˌflɔːrɪ'deɪnəs][ɪn][saɪz][ʌv; əv] [skʌl] ,

Some	of	those	specimens	resemble	floridanus	in	size	of	skull	,
一些	的	那些	标本	类似	佛罗里达	在	尺寸	的	颅骨	,

有些标本的头骨大小与佛罗里达巨蜥相似，

[bʌt; bət] [tuː] [skʌlz] [frʌm; frəm] [luˌiːzi'ænə] [ɑːr; ər] [ɪn'seprəbl] [frʌm; frəm] [ðoʊz] [ʌv; əv] ['tɑːpəˌtaɪp] [ʌv; əv]

but	two	skulls	from	Louisiana	are	inseparable	from	those	of	topotypes	of
但	二	头骨	从	路易斯安那州	是	形影不离	从	那些	的	拓扑类型	的

[ɪntɜːr'miːdɪəs] .

intermedius	.
中间人	.

但路易斯安那州出土的两个头骨与中间种的原型头骨密不可分。

[ðə; ði] ['ʌpər] [pɑːrts][ʌv; əv] ['spesɪmənz] [frʌm; frəm] [luˌiːzi'ænə] [ɑːr; ər]['dʒen(ə)rəli][laɪk] [ðoʊz] [ʌv; əv]

The	upper	parts	of	specimens	from	Louisiana	are	generally	like	those	of
这	上	部分	的	标本	从	路易斯安那州	是	一般来说	喜欢	那些	的

['ænɪmlz] [tuː; tə][ðə; ði] [iːst] [bʌt; bət] ['ævərɪdʒ] ['sʌmwʌt] ['peɪlər] ([les] ['braʊnɪʃ]) .

animals	to	the	east	but	average	somewhat	paler	(	less	brownish	)	.
动物	到	这	东方	但	平均的	有些	肤色较浅	(	较少的	棕褐色	)	.

路易斯安那州标本的上半部分通常与东部的动物相似，但平均颜色较浅（棕色较少）。

[ðə; ði] ['spesimənz] [siːn] [frʌm; frəm] [luˌiːzi'ænə] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] [ˌɪntər'gred] [bɪ'twiːn] [ɪntɜːr'miːdɪəs]

The	specimens	seen	from	Louisiana	seem	to	be	intergrades	between	intermedius
这	标本	已见	从	路易斯安那州	似乎	到	是	中间级	之间	中间人

[ænd; ənd][ˌflɔːrɪ'deɪnəs][bʌt; bət] ['klɪrli] [ɑːr; ər] [ə'saɪnəbl] [tuː; tə][ðə; ði] ['lætər] .

and	floridanus	but	clearly	are	assignable	to	the	latter	.
和	佛罗里达	但	清楚地	是	可分配	到	这	后者	.

从路易斯安那州看到的标本似乎是中间种和佛罗里达种之间的过渡类型，但显然可以归入后者。

[fɪg] . [wʌn] .

Fig	.	1	.
如图	.	1	.

图1。

[leŋkθ; leŋθ] [plɔtid] [ə'genst] [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv]['fɔːrɑːm][fɔːr; fər] ['spesimənz] [ʌv; əv][ðə; ði]

Condylocanine	length	plotted	against	length	of	forearm	for	specimens	of	the
康迪洛卡宁	长度	绘制	反对	长度	的	前臂	为了	标本	的	这

['spiːʃiːz] [læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs] .

species	Lasiurus	intermedius	.
物种	拉西乌鲁斯	中间人	.

以 Lasiurus intermedius 物种的标本为研究对象，绘制其踝骨长度与前臂长度的关系图。

[ðə; ði] ['pɪktʃər] [ɪz] [les] [klɪr] [æz; əz][rɪ'gɑːrdz][bæts][frʌm; frəm] [ˌsaʊθ'iːstərn] ['teksəs] ([wʌn] ['spesɪmən]

The	picture	is	less	clear	as	regards	bats	from	southeastern	Texas	(	one	specimen
这	图片	是	较少的	清除	作为	问候	蝙蝠	从	东南部	德克萨斯州	(	一	标本

[iːtʃ] [frʌm; frəm][ˌkɑːlə'rædoʊ; ˌkɑːlə'rɑːdoʊ][ænd; ənd]['trævis] ['kauntiz] ,

each	from	Colorado	and	Travis	counties	,
每个	从	科罗拉多州	和	特拉维斯	县	,

至于德克萨斯州东南部的蝙蝠，情况则不太明朗（科罗拉多县和特拉维斯县各发现一个标本，

[ænd; ənd] [fɔːr] ['spesimənz] [frʌm; frəm] ['hærɪs] ['kaʊnti]) .

and	four	specimens	from	Harris	County	)	.
和	四	标本	从	哈里斯	县	)	.

以及来自哈里斯县的四个标本）。

[faɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] ['spesimənz] [hæv; həv] [skʌlz] ([ðə; ði]['trævis] ['kaʊnti] ['spesɪmən] [ɪz][ə; eɪ][skɪn]['oʊnli])

Five	of	the	specimens	have	skulls	(	the	Travis	County	specimen	is	a	skin	only	)
五	的	这	标本	有	头骨	(	这	特拉维斯	县	标本	是	一个	皮肤	仅有的	)

[ænd; ənd][ʌv; əv] [ðiːz] ,

and	of	these	,
和	的	这些	,

五个标本有头骨（特拉维斯县的标本只有一张皮），其中，

[fɔːr] [ɑːr; ər] ['klɪrli] [ə'saɪnəbl] , [ɑːn][ðə; ði]['beɪsɪs][ʌv; əv][saɪz][ænd; ənd] [ʃeɪp] [ʌv; əv][ðə; ði] [skʌl] ,

four	are	clearly	assignable	,	on	the	basis	of	size	and	shape	of	the	skull	,
四	是	清楚地	可分配	,	在	这	基础	的	尺寸	和	形状	的	这	颅骨	,

[tuː; tə] [ɪntɜːr'miːdɪəs] .

to	intermedius	.
到	中间人	.

根据头骨的大小和形状，可以明显看出其中四个属于中间型。

[ðə; ði] [fɪfθ] [skʌl] (['spesɪmən] [frʌm; frəm][ˌkɑːlə'rædoʊ; ˌkɑːlə'rɑːdoʊ] ['kaʊnti]) [ɪz] [ˌɪntər'miːdiət] [ɪn][saɪz]

The	fifth	skull	(	specimen	from	Colorado	County	)	is	intermediate	in	size
这	第五	颅骨	(	标本	从	科罗拉多州	县	)	是	中间的	在	尺寸

[bɪ'twiːn] [ˌflɔːrɪ'deɪnəs][ænd; ənd][ɪntɜːr'miːdɪəs] [ænd; ənd][ɑːn] [ðæt] ['beɪsɪs][ə'loʊn][kʊd; kəd][biː; bi] [ə'saɪnd]

between	floridanus	and	intermedius	and	on	that	basis	alone	could	be	assigned
之间	佛罗里达	和	中间人	和	在	那	基础	独自的	可以	是	分配

[wɪð; wɪθ]['iːkwəl][prə'praɪəti][tuː; tə] ['iːðər] .

with	equal	propriety	to	either	.
和	平等的	礼	到	任何一个	.

第五个头骨（标本来自科罗拉多县）的大小介于佛罗里达人种和中间人种之间，仅凭这一点就可以同样恰当地将其归入其中任何一个种。

[ɔ:l] [ði:z] ['spesimənz] [frʌm; frəm] ['teksəs] [mɔ:r] ['kloʊsli] [rɪ'zemb(ə)l][ˌflɔ:rɪ'deɪnəs][ðæn; ðən] [ɪntɜ:r'mi:dɪəs]
All these specimens from Texas more closely resemble floridanus than intermedius
全部 这些 标本 从 德克萨斯州 更多的 密切 类似 佛罗里达 比 中间人
[ɪn][ɪk'stɜ:rn(ə)l][saɪz] ([fɔ:r'ɑ:mz] :
in external size (forearms :
在 外部的 尺寸 (前臂 :

来自德克萨斯州的所有这些标本，其外部尺寸（前臂）更接近于佛罗里达蜥蜴（floridanus）而非中间蜥蜴（intermedius）：

- . [ˌtu:'tu:] , - . [sɪks] , - . ['sɛvən] , - . [naɪn] ([ə'prɑ:ksɪmət]) , - . [sɪks] , - . [wʌn]) .
49 . 2 , 49 . 6 , 50 . 7 , 49 . 9 (approximate) , 49 . 6 , 49 . 1) .
- . 2 , - . 6 , - . 7 , - . 9 (近似) , - . 6 , - . 1) .

49.2、49.6、50.7、49.9（约）、49.6、49.1）。

[ðə; ði] [peɪl] ['jeloʊɪʃ] - [greɪ] ['ʌpər] [pɑ:rts][ʌv; əv][ðə; ði] [fɔ:r] [ə'dʌlts] ,
The pale yellowish - gray upper parts of the four adults ,
这 苍白 淡黄色 - 灰色的 上 部分 的 这 四 成年人 ,

四只成虫的上体呈淡黄灰色，

['si:mɪŋli] [rɪ'zʌltɪŋ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [daɪ'lu:ʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['braʊnɪʃ] ['kʌlər] [faʊnd] [ɪn][ˌflɔ:rɪ'deɪnəs] ,
seemingly resulting from a dilution of the brownish color found in floridanus ,
似乎 结果 从 一个 稀释 的 这 棕褐色 颜色 成立 在 佛罗里达 ,

似乎是由于佛罗里达海藻中发现的棕色被稀释所致。

['dɪfər] [frʌm; frəm][ðə; ði]['kʌlər][ʌv; əv]['tɪpɪk(ə)l] ['spesimənz] [ʌv; əv][bəuθ] [ɪntɜ:r'mi:dɪəs] [ænd; ənd]
differ from the color of typical specimens of both intermedius and
不同 从 这 颜色 的 典型的 标本 的 两个都 中间人 和
[ˌflɔ:rɪ'deɪnəs] ,
floridanus ,
佛罗里达 ,

与中间种和佛罗里达种的典型标本的颜色不同，

[bʌt; bət][ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [ɪz] ['nɪrər] [ðæt] [ʌv; əv][ˌflɔ:rɪ'deɪnəs][ðæn; ðən] [ðæt] [ʌv; əv] [ɪntɜ:r'mi:dɪəs] .
but the average is nearer that of floridanus than that of intermedius .
但 这 平均的 是 更近 那 的 佛罗里达 比 那 的 中间人 .

但其平均值更接近 floridanus，而不是 intermedius。

['kʌlər] [ʌv; əv] [prɪ] - [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['pelɪdʒ] [ɪn][ðə; ði][wʌn][dʒʊ'laɪ] - ['teɪkən] [jʌŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr]
Color of pre - adult pelage in the one July - taken young of the year
颜色 的 预 - 成人 毛皮 在 这 一 七月 - 已采取 年轻的 的 这 年
[rɪ'zemblz] [ðə; ði]['kʌlər][ʌv; əv] [ə'dʌlts] .
resembles the color of adults .
类似 这 颜色 的 成年人 .

每年7月捕获的幼崽的毛色与成崽的毛色相似。

[æn; ən] ['ɔ:gəst] - ['teɪkən] [jʌŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] [ɪz][ɪn] ['prɑ:ses] [ʌv; əv][ə'kwaɪrɪŋ, ə'kwaɪɚɪŋ][ðə; ði]
An August - taken young of the year is in process of acquiring the
一个 八月 - 已采取 年轻的 的 这 年 是 在 过程 的 收购 这
[ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['pelɪdʒ] [bʌt; bət][ðə; ði] [her] [hæv; həv][nɑ:t] [ri:tʃt] [ðer; ðər] [fʊl] [groʊθ] ;
adult pelage but the hairs have not reached their full growth ;
成人 毛皮 但 这 头发 有 不是 达到 他们的 满的 生长 ;

八月份捕获的幼崽正在长出成体的皮毛，但毛发尚未完全长成；

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [peɪl] ['jeloʊɪʃ] [bʌt; bət][nɑ:t][soʊ] ['greɪɪʃ] [æz; əz][ðə; ði] ['ʌðər] ['spesimənz] .
it is pale yellowish but not so grayish as the other specimens .
它 是 苍白 淡黄色 但 不是 所以 灰蒙蒙的 作为 这 其他 标本 .

它的颜色呈淡黄色，但不像其他标本那样偏灰。

[ɔ:l] ['kærəktərz] [kən'sɪdərd] , [ðə; ði] ['spesimənz] [frʌm; frəm] ['i:stərn] ['teksəs] [rɪ'zemb(ə)l][ˌflɔ:rɪ'deɪnəs]

All	characters	considered	,	the	specimens	from	eastern	Texas	resemble	floridanus
全部	人物	经过考虑的	,	这	标本	从	东	德克萨斯州	类似	佛罗里达

[mɔ:r] [ðæn; ðən] [ðeɪ] [du:] [ɪntɜ:r'mi:dɪəs] ,

more	than	they	do	intermedius	,
更多的	比	他们	做	中间人	,

综合所有特征来看，来自德克萨斯州东部的标本更像佛罗里达蜥蜴（floridanus），而不是中间蜥蜴（intermedius）。

[ænd; ənd][soʊ][ɑ:r; ər] [prə'vɪʒənəli] [ə'saɪnd] [tu:; tə][ˌflɔ:rɪ'deɪnəs] ([æz; əz][wʌz; wəz] [dʌn] [baɪ] ['teilə]

and	so	are	provisionally	assigned	to	floridanus	(	as	was	done	by	Taylor
和	所以	是	暂定	分配	到	佛罗里达	(	作为	曾是	完毕	经过	泰勒

[ænd; ənd]['deivis] ,

and	Davis	,
和	戴维斯	,

因此暂时归入floridanus属（就像Taylor和Davis所做的那样），

- : - ; [i:dz] , [et][ɑ:l] . , - : - ; [ænd; ənd] , ['deivis] , - : -) .

1947	:	19	;	Eads	,	et	al	.	,	1956	:	440	;	and	,	Davis	,	1960	:	59	)	.
-	:	-	;	伊兹	,	等	al	.	,	-	:	-	;	和	,	戴维斯	,	-	:	-	)	.

1947：19；Eads 等人，1956：440；以及 Davis，1960：59）。

[ə'dɪʃən(ə)l] [mə'tɪriəl] [frʌm; frəm] [ˌsaʊθ'i:stərn] ['teksəs] [ɪz] ['ni:dɪd] .

Additional	material	from	southeastern	Texas	is	needed	.
额外的	材料	从	东南部	德克萨斯州	是	需要	.

还需要来自德克萨斯州东南部的更多资料。

[ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [bi:; bi] [rɪ'membər] [ðæt] [ðə; ði] [taɪp] [loʊ'kæləti][ʌv; əv] [ɪntɜ:r'mi:dɪəs] [ɪz][ɪn][ðə; ði] ['ri:əu]

It	will	be	remembered	that	the	type	locality	of	intermedius	is	in	the	Rio
它	将要	是	记得	那	这	类型	地点	的	中间人	是	在	这	里约热内卢

[grænd] ['væli] ;

Grande	Valley	;
格兰德	谷	;

需要注意的是，中间种的模式产地位于格兰德河谷；

[ɔ:l] ['spesimənz] [si:n] , [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] [hɪr] [rɪ'pɔ:rtɪd] [ɑ:n] ,

all	specimens	seen	,	in	the	study	here	reported	on	,
全部	标本	已见	,	在	这	学习	这里	据报道	在	,

本研究中观察到的所有样本，

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['teksəs] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] ['væli] [ɑ:r; ər] [ʌn'kwestʃənəbli] [rɪ'fɜ:rəbl,'refrəbl][tu:; tə] [ðæt]

from	the	Texas	side	of	the	valley	are	unquestionably	referable	to	that
从	这	德克萨斯州	边	的	这	谷	是	毫无疑问	可参考的	到	那

['sʌbspi:ʃi:z] .

subspecies	.
亚种	.

来自山谷德克萨斯州一侧的鸟类无疑属于该亚种。

[ˌɪntərgreɪ'deɪʃən; ˌɪntərgrə'deɪʃən] , [ðen] ,

Intergradation	,	then	,
相干	,	然后	,

那么，就是相互融合。

[ə'kɜ:rz] [bɪ'twi:n] [el] . [ɪntɜ:r'mi:dɪəs] [ænd; ənd][el] . [ˌflɔ:rɪ'deɪnəs][ɪn][sʌm; səm] [dɪ'gri:] [ɪn] ['sʌðərn]

occurs	between	L	.	intermedius	and	L	.	floridanus	in	some	degree	in	southern
发生	之间	L	.	中间人	和	L	.	佛罗里达	在	一些	程度	在	南部

[luˌi:zi'ænə] [ænd; ənd][ɪn] [mɔ:r] [mɑ:rkt] [dɪ'gri:] [ɪn] [ˌsaʊθ'i:stərn] ['teksəs] .

Louisiana	and	in	more	marked	degree	in	southeastern	Texas	.
路易斯安那州	和	在	更多的	标记	程度	在	东南部	德克萨斯州	.

在路易斯安那州南部，L. intermedius 和 L. floridanus 之间存在一定程度的种群，而在德克萨斯州东南部，这种种群的出现更为明显。

['spesimənz] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['eriə] [ʌv; əv][ˌɪntərgreɪ'deɪʃən; ˌɪntərgrə'deɪʃən] ['veri] [mɔ:r] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəli] [ɪn]
Specimens **from** **the** **area** **of** **intergradation** **vary** **more** **individually** **in**
标本 从 这 区域 的 相干 各不相同 更多的 单独 在
['meni] [fitʃər] [ðæn; ðən][du:] ['spesimənz] [frʌm; frəm] ['ʌðər] ['eriəz] .
many **features** **than** **do** **specimens** **from** **other** **areas** **.**
许多 特征 比 做 标本 从 其他 区域 .

来自过渡带的样本在许多特征上的个体差异比来自其他地区的样本更大。

[ɪn]['dʒen(ə)rəl][ðə; ði] [ˌɪntər'gred] [tend][tu:; tə][rɪ'zemb(ə)l][ˌflɔ:rɪ'deɪnəs][ɪn] [smɔ:l] [saɪz] [ɪk'stɜ:rnəli] [ænd; ənd]
In **general** **the** **intergrades** **tend** **to** **resemble** **floridanus** **in** **small** **size** **externally** **and**
在 一般的 这 中间级 趋向 到 类似 佛罗里达 在 小的 尺寸 外部 和
[ɪntɜ:r'mi:dɪəs] [ɪn][lɑ:rdʒ][saɪz][ʌv; əv] [skʌl] .
intermedius **in** **large** **size** **of** **skull** **.**
中间人 在 大的 尺寸 的 颅骨 .

总体而言，中间型个体在外部体型较小时类似于佛罗里达种，在头骨尺寸较大时类似于中间种。

[ðə; ði] ['spesimənz] [frʌm; frəm] [ˌsaʊθ'i:stərn] ['teksəs] ['dɪfər] [frʌm; frəm]['tɪpɪk(ə)l] ['spesimənz] [ʌv; əv][bəuθ]
The **specimens** **from** **southeastern** **Texas** **differ** **from** **typical** **specimens** **of** **both**
这 标本 从 东南部 德克萨斯州 不同 从 典型的 标本 的 两个都
['sʌbspi:ʃi:z] [ɪn]['kʌlər] ,
subspecies **in** **color** **,**
亚种 在 颜色 ,

来自德克萨斯州东南部的标本在颜色上与这两个亚种的典型标本有所不同。

['bi:ɪŋ] [peɪl] ['jeloʊɪʃ] - [greɪ] ([ɪn'sted] [ʌv; əv] ['jeloʊɪʃ] [tu:; tə] ['jeloʊɪʃ] - ['ɔrɪndʒ] [æz; əz][ɪn]
being **pale** **yellowish** **-** **gray** **(** **instead** **of** **yellowish** **to** **yellowish** **-** **orange** **as** **in**
存在 苍白 淡黄色 - 灰色的 (反而 的 淡黄色 到 淡黄色 - 橙子 作为 在
[ɪntɜ:r'mi:dɪəs] [ɔ:r] ['jeloʊɪʃ] [braʊn] [tu:; tə] ['braʊnɪʃ] - [greɪ] [æz; əz][ɪn][ˌflɔ:rɪ'deɪnəs]) ,
intermedius **or** **yellowish** **brown** **to** **brownish** **-** **gray** **as** **in** **floridanus** **)** **,**
中间人 或者 淡黄色 棕色的 到 棕褐色 - 灰色的 作为 在 佛罗里达) ,

呈淡黄灰色（而不是像 intermedius 那样的黄褐色至黄橙色，或者像 floridanus 那样的黄褐色至棕灰色），

[ænd; ənd] [ðɪs] ['dɪfrəns] [ɪz] [ʃerd] [tu:; tə][sʌm; səm][ɪk'stent][wɪð; wɪθ] ['ænɪmlz] [frʌm; frəm] [luˌi:zi'ænə] ,
and **this** **difference** **is** **shared** **to** **some** **extent** **with** **animals** **from** **Louisiana** **,**
和 这 不同之处 是 共享 到 一些 程度 和 动物 从 路易斯安那州 ,

这种差异在某种程度上也存在于路易斯安那州的动物身上。

[ðə; ði] ['lætər] ['bi:ɪŋ] ['sʌmwʌt] [ˌɪntər'mi:diət] [bɪ'twi:n] [bæts][frʌm; frəm] ['teksəs] [ænd; ənd] [ðoʊz]
the **latter** **being** **somewhat** **intermediate** **between** **bats** **from** **Texas** **and** **those**
这 后者 存在 有些 中间的 之间 蝙蝠 从 德克萨斯州 和 那些
[frʌm; frəm]['flɔ:rɪdə; 'flɑ:rədə][ænd; ənd]['dʒɔ:rdʒə] ,
from **Florida** **and** **Georgia** **,**
从 佛罗里达 和 乔治亚州 ,

后者介于德克萨斯州的蝙蝠和佛罗里达州及佐治亚州的蝙蝠之间。

[ɔ:l'ðoʊ] ['nɪrər] [ðoʊz] [frʌm; frəm]['flɔ:rɪdə; 'flɑ:rədə][ænd; ənd]['dʒɔ:rdʒə] .
although **nearer** **those** **from** **Florida** **and** **Georgia** **.**
虽然 更近 那些 从 佛罗里达 和 乔治亚州 .

虽然离佛罗里达州和佐治亚州的人更近。

[æn; ən][haɪ'pɑ:θəsɪs][tu:; tə] [ə'kaʊnt] [fɔ:r; fər][ðə; ði][ˌveri'eɪʃ(ə)n]['noʊtɪd][ɪz] [ðæt] [ɪn][wɪs'kɑ:nsɪn] [taɪm] ,
An **hypothesis** **to** **account** **for** **the** **variation** **noted** **is** **that** **in** **Wisconsin** **Time** **,**
一个 假设 到 帐户 为了 这 变化 著名的 是 那 在 威斯康星州 时间 ,

解释所观察到的差异的一种假设是，在威斯康星时间中，

[ænd; ənd][pər'hæps][ɪn] ['ɜ:rliər] ['plaistəusi:n] [taɪmz] ,
and **perhaps** **in** **earlier** **Pleistocene** **times** **,**
和 也许 在 早些时候 更新世 时代 ,

或许在更早的更新世时期，

[ðɪs] ['jeloʊ] [bæt][wʌz; wəz] ([æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [naʊ]) [ə; eɪ] [wɔːrmθ] - [ə'dæptɪd]['ænɪm(ə)l][æz; əz] [bler] (
this **yellow** **bat** **was** **(** **as** **it** **is** **now** **)** **a** **warmth** **-** **adapted** **animal** **as** **Blair** **(**
这 黄色的 蝙蝠 曾是 (作为 它 是 现在) 一个 温暖 - 改编 动物 作为 布莱尔 (
- :
1959 **:**
- :

这种黄蝙蝠（就像现在一样）是一种适应温暖环境的动物，正如布莱尔（1959 年）所说：

-) [wʊd] [tɜːrm][ˌaɪ 'tiː] .
461 **)** **would** **term** **it** **.**
-) 会 学期 它 .

461）会这样称呼它。

[sʌm; səm] [kuːl] ['pɪriəd] [fɔːrst] [ðə; ði] ['meɪnlənd] [pɒpjʊ'leɪʃnz] [ʌv; əv][ðə; ði] [tuː] ['spiːʃiːz] ['ɪntuː] [tuː]
Some **cool** **period** **forced** **the** **mainland** **populations** **of** **the** **two** **species** **into** **two**
一些 凉爽的 时期 强制 这 大陆 人口 的 这 二 物种 进入 二
[ˌrɛ'fjuːdʒiə] — [pə'nɪnsələr] ['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə][ænd; ənd] ['iːstərn] ['mɛksɪˌkoʊ] — [ænd; ənd][ðə; ði]['prez(ə)nt]
refugia **—** **peninsular** **Florida** **and** **eastern** **México** **—** **and** **the** **present**
避难所 — 半岛 佛罗里达 和 东 墨西哥 — 和 这 展示
['eriə] [ʌv; əv][ˌɪntərgreɪ'deɪʃən; ˌɪntərgrə'deɪʃən][ɪz] ,
area **of** **intergradation** **is** **,**
区域 的 相干 是 ,

一段寒冷时期迫使这两个物种的大陆种群迁徙到两个避难所——佛罗里达半岛和墨西哥东部——而目前的过渡区域是：

['ðerfɔːr] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['sekənderi] ['ræðər] [ðæn; ðən][ə; eɪ]['praɪmeri] [taɪp] .
therefore **,** **of** **a** **secondary** **rather** **than** **a** **primary** **type** **.**
所以 , 的 一个 次要 相当 比 一个 基本的 类型 .

因此，属于次要类型而非主要类型。

['pɑːsəbli] ['ɔːlsoʊ][ðə; ði] ['relətɪvli] ['triːləs] ['eriə] [ʌv; əv][pɑːrt][ʌv; əv] ['sʌðərn] ['teksəs] [hæz; həz] [meɪd]
Possibly **also** **the** **relatively** **treeless** **area** **of** **part** **of** **southern** **Texas** **has** **made**
可能 还 这 相对地 无树 区域 的 部分 的 南部 德克萨斯州 有 制成
[fɔːr; fər][ə; eɪ] [spɑːrs] [ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][ðer; ðər][ʌv; əv] [læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs] [ænd; ənd] [dʒiːn] [floʊ] [naʊ]
for **a** **sparse** **population** **there** **of** **Lasiurus** **intermedius** **and** **gene** **flow** **now**
为了 一个 疏 人口 那里 的 拉西乌鲁斯 中间人 和 基因 流动 现在
[meɪ] [biː; bi] ,
may **be** **,**
可能 是 ,

也可能是因为德克萨斯州南部部分地区树木相对稀少，导致那里的 Lasiurus intermedius 种群数量稀少，基因交流可能因此减少。

[ænd; ənd] [lɔːŋ] [meɪ] [hæv; həv] [bɪn] , [slaɪt] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['iːstərn] [ænd; ənd] ['sʌðərn]
and **long** **may** **have** **been** **,** **slight** **between** **the** **eastern** **and** **southern**
和 长的 可能 有 到过 , 轻微 之间 这 东 和 南部
['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði] ['spiːʃiːz] .
segments **of** **the** **species** **.**
片段 的 这 物种 .

而且可能长期以来，该物种的东部和南部部分之间差异很小。

[ˌaɪ 'tiː][kʊd; kəd][biː; bi] [kən'tendid] [ðæt] [ðə; ði][pɪ'kjuːliər][ˌkʌlə'reɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['spesɪmənz] [frʌm; frəm]
It **could** **be** **contended** **that** **the** **peculiar** **coloration** **of** **specimens** **from**
它 可以 是 有争议 那 这 奇特 着色 的 标本 从
[ˌsaʊθ'iːstərn] ['teksəs] ,
southeastern **Texas** **,**
东南部 德克萨斯州 ,

可以认为，来自德克萨斯州东南部的标本呈现出奇特的颜色。

['kʌpld] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['tendənsi] [tu:; tə][hæv; həv][ə; eɪ][lɑ:rdʒ] [skʌl] ([æz; əz][hæz; həz] [ɪntɜ:r'mi:dɪəs])

coupled	with	the	tendency	to	have	a	large	skull	(	as	has	intermedius	)
耦合	和	这	趋势	到	有	一个	大的	颅骨	(	作为	有	中间人	)

[ænd; ənd] [smɔ:l] [ɪk'stɜ:rn(ə)l][daɪ'menʃ(ə)nz] ([æz; əz][hæz; həz][ˌflɔ:rɪ'deɪnəs]) ,

and	small	external	dimensions	(	as	has	floridanus	)	,
和	小的	外部的	方面	(	作为	有	佛罗里达	)	,

再加上它们往往具有较大的头骨（如中间猴）和较小的外部尺寸（如佛罗里达猴），

['dʒʌstifaiz] [ˌsʌbspi'sifik] [ˌrekəg'nɪʃ(ə)n][fɔ:r; fər][ðə; ði] ['ænɪmlz] [ðæt] [hɪr] [ɑ:r; ər] [tɜ:m] [ˌɪntər'gred] .

justifies	subspecific	recognition	for	the	animals	that	here	are	termed	intergrades	.
证明其合理性	亚种	认出	为了	这	动物	那	这里	是	称为	中间级	.

这证明了对这里被称为中间型动物的亚种认定是合理的。

[bʌt; bət] , [dʒʌdʒɪŋ] [baɪ][ðə; ði] ['spesimənz] [naʊ] [ə'veɪləb(ə)l] ,

But	,	judging	by	the	specimens	now	available	,
但	,	评判	经过	这	标本	现在	可用的	,

但是，根据目前可获得的标本判断，

[sʌtʃ] [ˌsʌbspi'sifik] [ˌrekəg'nɪʃ(ə)n] [wʊd] [tend] [tu:; tə] [əb'skjʊr] ['ræðər] [ðæn; ðən]['klærəfaɪ][ðə; ði]

such	subspecific	recognition	would	tend	to	obscure	rather	than	clarify	the
这样的	亚种	认出	会	趋向	到	朦胧	相当	比	阐明	这

[ˌdʒi:ə'græfɪk] [ˌveri'eɪʃ(ə)n]['noʊtɪd] .

geographic	variation	noted	.
地理	变化	著名的	.

这种亚种识别往往会掩盖而不是澄清所观察到的地理变异。

[laɪf] ['hɪstri; 'hɪstəri]

Life	History
生活	历史

生活史

['prɑ:bəbli] [bæts][ʌv; əv][ðə; ði] ['spi:ʃi:z] [læs:ʊrɪs] [ɪntɜ:r'mi:dɪəs] [si:k] [ri'tri:ts] [praɪ'merəli][ɪn] [tri:z] ([si:]

Probably	bats	of	the	species	Lasiurus	intermedius	seek	retreats	primarily	in	trees	(	see
大概	蝙蝠	的	这	物种	拉西乌鲁斯	中间人	寻找	静修	主要	在	树木	(	看

[muə; mɔ:] ,

Moore	,
摩尔	,

可能属于中间蝙蝠（Lasiurus intermedius）的物种主要在树上寻找栖身之处（参见 Moore，

1949a : - - -) [bʌt; bət]['beɪkər][ænd; ənd] ['dɪkɜ˞mən] (- : -) [rɪ'pɔ:rtɪd] " [ə'prɑ:ksɪmətli] -

1949a	:	59	-	60	)	but	Baker	and	Dickerman	(	1956	:	443	)	reported	"	approximately	45	-
1949a	:	-	-	-	)	但	贝克	和	迪克曼	(	-	:	-	)	据报道	"	大约		-

['jeloʊ] [bæts] " [kən'si:ld] [ɑ:n][dʒʊ'laɪ] - , - ,

yellow	bats	"	concealed	on	July	22	,	1955	,
黄色的	蝙蝠	"	暗	在	七月	-	,	-	,

1949a: 59-60) 但 Baker 和 Dickerman (1956: 443) 报告称，1955 年 7 月 22 日"大约有 45 只黄蝙蝠"被藏匿起来，

" [ə'mʌŋ] [draɪd][kɔ:rn] [stɔ:ks] ['hæŋɪŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði][saɪdz][ʌv; əv][ə; eɪ][lɑ:rdʒ]['oʊpən][tə'bækoʊ] [ʃed]

"	among	dried	corn	stalks	hanging	from	the	sides	of	a	large	open	tobacco	shed
"	之中	干燥	玉米	茎	绞刑	从	这	侧面	的	一个	大的	打开	烟草	棚

" [ɪn][ðə; ði] [steɪt] [ʌv; əv][,verə'kru:z] .

"	in	the	state	of	Veracruz	.
"	在	这	状态	的	韦拉克鲁斯	.

在韦拉克鲁斯州，"悬挂在大型开放式烟草棚两侧的干玉米秆之间"。

[jʌŋ] [ɑ:r; ər][bɔ:rn][ɪn] [leɪt] [sprɪŋ] , [θri:] ['bi:ɪŋ] [ðə; ði]['oʊnli] ['nʌmbər] [noʊn] [ɪk'sept] [ðæt] ['deivis] (

Young	are	born	in	late	spring	,	three	being	the	only	number	known	except	that	Davis	(
年轻的	是	出生	在	晚的	春天	,	三	存在	这	仅有的	数字	已知	除了	那	戴维斯	(

- :

1960	:
-	:

幼崽出生于晚春，除了戴维斯（1960 年）之外，已知唯一出生的幼崽数量是三。

-) [wʌz; wəz][toʊld] [ðæt] [ɪn][ðə; ði][və'sɪnəti][ʌv; əv] ['mɪʃ(ə)n] , ['teksəs] ,
59) was told that in the vicinity of Mission , Texas ,
-) 曾是 讲述 那 在 这 附近 的 使命 , 德克萨斯州 ,

59）被告知，在德克萨斯州米申附近，

[tuː] [wʌz; wəz][ðə; ði]['juːʒuəl]['nʌmbər] " [bɔːrn][ɪn] [meɪ] [ænd; ənd][dʒuːn] .
two was the usual number " born in May and June .
二 曾是 这 通常 数字 " 出生 在 可能 和 六月 .

五月和六月出生的人通常都是二。

" ['ʃəːmən] (- : -) [rɪ'pɔːrtɪd] [ə; eɪ] ['fiːmeɪl] [wɪð; wɪθ] [jʌŋ] (['nʌmbər] [nɑːt]['gɪv(ə)n]) ['teɪkən]
" Sherman (1945 : 194) reported a female with young (number not given) taken
" 谢尔曼 (- : -) 据报道 一个 女性 和 年轻的 (数字 不是 给定) 已采取
[ɑːn][dʒuːn]['sɛvən] ,
on June 7 ,
在 六月 7 ,

"Sherman（1945：194）报告称，6月7日捕获了一只带着幼崽的雌性（未提供数量），

- , [æt; ət]['sev(ə)n] [oʊks] , ['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] , [ænd; ənd] [ə'nʌðər] [wɪð; wɪθ] [θriː] [jʌŋ] ['teɪkən][ɑːn]
1918 , at Seven Oaks , Florida , and another with three young taken on
- , 在 七 橡树 , 佛罗里达 , 和 其他 和 三 年轻的 已采取 在
[dʒuːn] - ,
June 20 ,
六月 - ,

1918 年，在佛罗里达州七橡树镇；另一起案件发生在 6 月 20 日，受害者有三名幼崽。

- , [æt; ət][oʊ'kælə] , ['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] .
1941 , at Ocala , Florida .
- , 在 奥卡拉 , 佛罗里达 .

1941年，在佛罗里达州奥卡拉。

['ləuəri] (- : -) [rɪ'kɔːrdɪd] [ə; eɪ] ['fiːmeɪl] , ['hævɪŋ] [θriː] [jʌŋ] , [əb'teɪnd] [ɑːn][dʒuːn] - ,
Lowery (1936 : 17) recorded a female , having three young , obtained on June 17 ,
洛厄里 (- : -) 记录 一个 女性 , 拥有 三 年轻的 , 获得 在 六月 - ,

Lowery（1936：17）记录了一只雌性，带着三只幼崽，于6月17日获得，

- , [æt; ət][bə'tɑːn] [ruːʒ] , [luˌiːzi'ænə] .
1932 , at Baton Rouge , Louisiana .
- , 在 指挥棒 胭脂 , 路易斯安那州 .

1932年，路易斯安那州巴吞鲁日。

[ə; eɪ] ['spesɪmən] ['teɪkən][ɑːn] [meɪ] - , - , [æt; ət][bə'tɑːn] [ruːʒ] [kən'teɪnd] [θriː] ['embrioʊz] .
A specimen taken on May 19 , 1940 , at Baton Rouge contained three embryos .
一个 标本 已采取 在 可能 - , - , 在 指挥棒 胭脂 包含 三 胚胎 .

1940 年 5 月 19 日在巴吞鲁日采集的标本中含有三个胚胎。

['beɪkər][ænd; ənd] ['dɪkɜ·mən] ([loʊk] . [sɪt] .) [rɪ'pɔːrtɪd] [fɔːr] [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['fiːmeɪl] [frʌm; frəm]
Baker and Dickerman (loc . cit .) reported four adult females from
贝克 和 迪克曼 (位置 . 引用 .) 据报道 四 成人 女性 从
[ˌverə'kruːz][æz; əz] [læk'teɪtɪŋ] [ɑːn][dʒʊ'laɪ] - , - ,
Veracruz as lactating on July 22 , 1955 ,
韦拉克鲁斯 作为 哺乳期 在 七月 - , - ,

Baker 和 Dickerman（同上）报告称，1955 年 7 月 22 日，韦拉克鲁斯有四只成年雌性正在哺乳。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [ə'kʌmpənid] [baɪ] ['flaɪɪŋ] [jʌŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] [ænd; ənd] ['prɑːbəbli]
but they were accompanied by flying young of the year and probably
但 他们 是 伴随 经过 飞行 年轻的 的 这 年 和 大概
[wɜːr; wər] [nɪr] [ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][læk'teɪʃ(ə)n] ['pɪriəd] .
were near the end of the lactation period .
是 靠近 这 结尾 的 这 哺乳 时期 .

但它们身边有当年的幼鸟，而且可能已经接近哺乳期的尾声。

[ə'mʌŋ] ['spesimənz] [ɪg'zæmɪnd] , ['dʒu:vənailz][ɑ:r; ər][ə'veɪləb(ə)l][baɪ] [deɪt] [æz; əz] ['fɑ:loʊz] : [faɪv][mi:] .
Among **specimens** **examined** **,** **juveniles** **are** **available** **by** **date** **as** **follows** **:** **5** **mi** **.**
之中 标本 检查 , 幼年 是 可用的 经过 日期 作为 跟随 : 5 米 .
[en][bə'tɑ:n] [ru:ʒ] ,
N **Baton** **Rouge** **,**
N 指挥棒 胭脂 ,

在所检查的标本中，幼年个体按日期如下：巴吞鲁日以北 5 英里处，

[luˌi:zi'ænə] ([dʒu:n] - , -) ; [pɑ:m] [bi:tʃ] , ['flɔ:rɪdə; 'flɑ:rədə] ([dʒʊ'laɪ][sɪks] , -) ; [ænd; ənd]
Louisiana **(** **June** **26** **,** **1953** **)** **;** **Palm** **Beach** **,** **Florida** **(** **July** **6** **,** **1950** **)** **;** **and**
路易斯安那州 (六月 - , -) ; 棕榈 海滩 , 佛罗里达 (七月 6 , -) ; 和
[ɪzəməl] ,
Izamal **,**
伊扎马尔 ,

路易斯安那州（1953年6月26日）；佛罗里达州棕榈滩（1950年7月6日）；以及伊萨马尔，

[ˌju:kə'tɑ:n] (" ['teɪkən][wɪð; wɪθ] ['mʌðər] " [ɑ:n][dʒʊ'laɪ] - , -) .
Yucatán **(** **"** **taken** **with** **mother** **"** **on** **July** **28** **,** **1910** **)** **.**
尤卡坦 (" 已采取 和 母亲 " 在 七月 - , -) .

尤卡坦（1910 年 7 月 28 日与母亲一起拍摄）。

['bri:dɪŋ] ['prɑ:bəbli] [teɪks] [pleɪs] [ɪn] ['ɔ:təm] [ænd; ənd] ['wɪntər] ; ['ʃə:mən] ([ɑ:p] . [sɪt] . :
Breeding **probably** **takes** **place** **in** **autumn** **and** **winter** **;** **Sherman** **(** **op** **.** **cit** **.** **:**
选育 大概 需要 地方 在 秋天 和 冬天 ; 谢尔曼 (操作 . 引用 . :

繁殖可能发生在秋季和冬季；谢尔曼（同上：

-) [rɪ'pɔ:rtɪd] ['meɪlz] [frʌm; frəm]['flɔ:rɪdə; 'flɑ:rədə][æz; əz] ['sekʃəli] " [mə'tʃʊr] " [frʌm; frəm][ðə; ði]
196 **)** **reported** **males** **from** **Florida** **as** **sexually** **"** **mature** **"** **from** **the**
-) 据报道 男性 从 佛罗里达 作为 性方面的 " 成熟 " 从 这
[bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv] [sep'tembər] [tu:; tə][mɪd] - ['februeri] .
beginning **of** **September** **to** **mid** **-** **February** **.**
开始 的 九月 到 中 - 二月 .

196) 报告称，佛罗里达州的男性从 9 月初到 2 月中旬性成熟。

[leɪt] ['wɪntər] [ˌsegrɪ'geɪʃ(ə)n][ʌv; əv]['sɛksəz, 'sɛksɪz][hæz; həz] [bɪn] [rɪ'pɔ:rtɪd] .
Late **winter** **segregation** **of** **sexes** **has** **been** **reported** **.**
晚的 冬天 隔离 的 性别 有 到过 据报道 .

据报道，冬末会出现雌雄隔离现象。

['sʌbspi:ʃi:z]
Subspecies
亚种

亚种

[ɪn][ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] [ə'kaʊnts] , [ləu'kælitiz][ʌv; əv] [ə'kɜ:rəns] [ɪn] [i:tʃ] [steɪt] [ɑ:r; ər] ['lɪstɪd] [frʌm; frəm]
In **the** **following** **accounts** **,** **localities** **of** **occurrence** **in** **each** **state** **are** **listed** **from**
在 这 下列的 账户 , 地方 的 发生 在 每个 状态 是 列出 从
[nɔ:rθ] [tu:; tə] [saʊθ] ;
north **to** **south** **;**
北 到 南 ;

以下描述中，各州发生的地点均按从北到南的顺序排列；

[ɪf] [tu:] [laɪ][ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['lætɪtu:d] , [ðə; ði]['westərnmoʊst][ɪz] ['lɪstɪd] [fɜ:rst] .
if **two** **lie** **in** **the** **same** **latitude** **,** **the** **westernmost** **is** **listed** **first** **.**
如果 二 说谎 在 这 相同的 纬度 , 这 最西端 是 列出 第一的 .

如果两个点位于同一纬度，则最西边的点排在前面。

[ləu'kælitiz] [ðæt] [ɑ:r; ər] [i'tælisaizd][ɑ:r; ər][nɑ:t] [ʃoʊn] [ɑ:n][ðə; ði][ˌdɪstrɪ'bju:ʃ(ə)n][mæp] ([fɪg] . [ˌtu:'tu:]) ,
Localities **that** **are** **italicized** **are** **not** **shown** **on** **the** **distribution** **map** **(** **Fig** **.** **2** **)** **,**
地方 那 是 斜体 是 不是 所示 在 这 分配 地图 (如图 . 2) ,

图 2 中未显示以斜体字标示的地点。

['iːðər] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ˌʌn'duː] ['kraʊdɪŋ] [ʌv; əv] ['sɪmblz] [wʊd] [rɪ'zʌlt] [ɔːr] , [ɪn] ['sevrəl] ['keɪsɪz] ,

either	because	undue	crowding	of	symbols	would	result	or	,	in	several	cases	,
任何一个	因为	过度	拥挤	的	符号	会	结果	或者	,	在	一些	案例	,

要么是因为符号过于拥挤，要么，在某些情况下，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][wiː; wi][kʊd; kəd][nɑːt] [prɪ'saɪsli] [pleɪs] [ðə; ði][ləu'kælitiz] .

because	we	could	not	precisely	place	the	localities	.
因为	我们	可以	不是	恰恰	地方	这	地方	.

因为我们无法精确确定地点。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] ['fɔːrɑːm] [ɪz][ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [ʌv; əv][bəuθ] [fɔːr'ɑːmz] [ɪn][ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz][ɪn] [wɪtʃ] [bəuθ]

Length	of	forearm	is	the	average	of	both	forearms	in	individuals	in	which	both
长度	的	前臂	是	这	平均的	的	两个都	前臂	在	个人	在	哪个	两个都

[fɔːr'ɑːmz] [kʊd; kəd][biː; bi] ['meʒərd] .

forearms	could	be	measured	.
前臂	可以	是	测量	.

前臂长度是指可以测量双侧前臂的个体双侧前臂长度的平均值。

[læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs] [ɪntɜːr'miːdɪəs] ([eɪtʃ] . ['ælən]) - .

Lasiurus	intermedius	intermedius	(	H	.	Allen	)	1862	.
拉西乌鲁斯	中间人	中间人	(	H	.	艾伦	)	-	.

Lasiurus intermedius intermedius (H. Allen)1862.

[læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs] [eɪtʃ] . ['ælən] , [p'rɒk] .

Lasiurus	intermedius	H	.	Allen	,	Proc	.
拉西乌鲁斯	中间人	H	.	艾伦	,	过程	.

Lasiurus intermedius H. Allen，Proc.

['eɪˌkæd] .

Acad	.
学院	.

学院

[næt] .

Nat	.
纳特	.

国家。

['siː, 'ɛs'siː'aɪ] .

Sci	.
科学	.

科学。

[ˌfɪlə'delfɪr] , - : - , " ['eɪprəl] " ([bɪ'twiːn] [meɪ] - [ænd; ənd] ['ɔːgəst] [wʌn]) , [taɪp] [frʌm; frəm]

Philadelphia	,	14	:	246	,	"	April	"	(	between	May	27	and	August	1	)	,	type	from
费城	,	-	:	-	,	"	四月	"	(	之间	可能	-	和	八月	1	)	,	类型	从

[ˌmɑːtɑː'mɔːrɔːs] , [ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs] .

Matamoros	,	Tamaulipas	.
马塔莫罗斯	,	塔毛利帕斯	.

费城，14: 246，“四月”(5 月 27 日至 8 月 1 日之间)，塔毛利帕斯州马塔莫罗斯的版画。

[ˌdʒiːə'græfɪk] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n] . — ['sʌðərn] ['mɛksɪˌkoʊ] ([ˌjuːkə'tɑːn] , [tʃi'ɑːpɑːs][ænd; ənd]['oʊksəkə]) ,

Geographic	distribution	.	—	Southern	México	(	Yucatán	,	Chiapas	and	Oaxaca	)	,
地理	分配	.	—	南方	墨西哥	(	尤卡坦	,	恰帕斯	和	瓦哈卡	)	,

地理分布。—墨西哥南部（尤卡坦州、恰帕斯州和瓦哈卡州），

['nɔːrθwərd] [ə'lɔːŋ] [gʌlf] [koʊst] [tuː; tə] ['riːəu] [grænd] ['væli] [ʌv; əv] ['sʌðərn] ['teksəs] ([siː] [fɪg] .

northward	along	Gulf	Coast	to	Rio	Grande	Valley	of	southern	Texas	(	see	Fig	.
向北	沿着	海湾	海岸	到	里约热内卢	格兰德	谷	的	南部	德克萨斯州	(	看	如图	.

[ˌtuː'tuː]) .

2	)	.
2	)	.

沿墨西哥湾沿岸向北至德克萨斯州南部的格兰德河谷（见图 2）。

[ˌdaɪəg'noʊsɪs] . — [saɪz] ['miːdiəm] ([siː] ['meʒərmənts]) ; ['sædʒətəl][krest]['prez(ə)nt] ([haɪt] [ə'bʌv]

Diagnosis	**.**	**—**	**Size**	**medium**	**(**	**see**	**measurements**	**)**	**;**	**sagittal**	**crest**	**present**	**(**	**height**	**above**
诊断	.	—	尺寸	中等的	(	看	测量	)	;	矢状面	波峰	展示	(	高度	多于

['breɪnkeɪs] ['ævərɪdʒɪŋ] - . [fɔːr][m; ʌm] .

braincase	**averaging**	**0**	**.**	**4**	**mm**	**.**
脑壳	平均值	-	.	4	毫米	.

诊断.—大小中等（见测量）；矢状嵴存在（高于脑颅的高度平均为 0.4 毫米）。

[ɪn] - [frʌm; frəm] ['braunzvil] , ['teksəs]) ; [ˌɪntər'ɔːrbɪtəl]['riːdʒən] ['relətɪvli] [brɔːd] ;

in	**12**	**from**	**Brownsville**	**,**	**Texas**	**)**	**;**	**interorbital**	**region**	**relatively**	**broad**	**;**
在	-	从	布朗斯维尔	,	德克萨斯州	)	;	轨道间	地区	相对地	广阔	;

来自德克萨斯州布朗斯维尔的 12 号）；轨道间区域相对较宽；

M3 ['relətɪvli] [brɔːd] ([siː] [kəm'pærəsnz] [ɪn] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv][ðə; ði]['kjuːbən] ['sʌbspiːʃiːz] [bɪ'jɑːnd]) ;

M3	**relatively**	**broad**	**(**	**see**	**comparisons**	**in**	**account**	**of**	**the**	**Cuban**	**subspecies**	**beyond**	**)**	**;**
M3	相对地	广阔	(	看	比较	在	帐户	的	这	古巴	亚种	超过	)	;

M3 相对较宽（参见下文对古巴亚种的比较）；

['mɛzoʊˌstaɪl][ʌv; əv] M1 [ænd; ənd] M2 [ænd; ənd] 2nd ['kɑːməʃʊr] [ænd; ənd]['sɪŋgjələm][ʌv; əv] M3 [lɑːrdʒ] ;

mesostyle	**of**	**M1**	**and**	**M2**	**and**	**2nd**	**commissure**	**and**	**cingulum**	**of**	**M3**	**large**	**;**
中柱	的	M1	和	M2	和	2nd	交界处	和	扣带	的	M3	大的	;

['pelɪdʒ] ['jeloʊɪʃ] [tuː; tə] ['jeloʊɪʃ] - ['ɔrɪndʒ] .

pelage	**yellowish**	**to**	**yellowish**	**-**	**orange**	**.**
毛皮	淡黄色	到	淡黄色	-	橙子	.

M1 和 M2 的中柱以及 M3 的第二合点和腰部较大；毛皮呈黄色至黄橙色。

[kəm'pærəsnz] . — [siː] [piː] . - [ænd; ənd]['ʌndər] [ə'kaʊnts] [ʌv; əv] [læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs] [ˌflɔːrɪ'deɪnəs]

Comparisons	**.**	**—**	**See**	**p**	**.**	**79**	**and**	**under**	**accounts**	**of**	**Lasiurus**	**intermedius**	**floridanus**
比较	.	—	看	p	.	-	和	在下面	账户	的	拉西乌鲁斯	中间人	佛罗里达

[ænd; ənd][ðə; ði]['kjuːbən] ['sʌbspiːʃiːz] .

and	**the**	**Cuban**	**subspecies**	**.**
和	这	古巴	亚种	.

比较.—参见第 79 页及以下关于佛罗里达中间蜥蜴和古巴亚种的描述。

[ɪk'stɜːrn(ə)l] ['meʒərmənts] . — [θriː] [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['meɪlz] [frʌm; frəm][ðə; ði] [siˈerə] [diː][ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs]

External	**measurements**	**.**	**—**	**Three**	**adult**	**males**	**from**	**the**	**Sierra**	**de**	**Tamaulipas**
外部的	测量	.	—	三	成人	男性	从	这	塞拉	德	塔毛利帕斯

[ɪn][ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs] : ['toʊt(ə)l][leŋkθ; leŋθ] ,

in	**Tamaulipas**	**:**	**Total**	**length**	**,**
在	塔毛利帕斯	:	全部的	长度	,

外部测量数据——来自塔毛利帕斯州塔毛利帕斯山脉的三名成年雄性：总长度，

- , - , - ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][teɪl] - ['vɜːrtɪbrə] , - , - , - ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][haɪnd] [fʊt] ,

146	**,**	**136**	**,**	**142**	**;**	**length**	**of**	**tail**	**-**	**vertebrae**	**,**	**69**	**,**	**67**	**,**	**70**	**;**	**length**	**of**	**hind**	**foot**	**,**
-	,	-	,	-	;	长度	的	尾巴	-	椎骨	,	-	,	-	,	-	;	长度	的	后	脚	,

146、136、142；尾椎长度，69、67、70；后足长度，

- , - , - ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] [ɪr] [frʌm; frəm] [nɑːtʃ] , - , - , - ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv]['fɔːrɑːm] (

11	**,**	**11**	**,**	**11**	**;**	**length**	**of**	**ear**	**from**	**notch**	**,**	**17**	**,**	**16**	**,**	**17**	**;**	**length**	**of**	**forearm**	**(**
-	,	-	,	-	;	长度	的	耳朵	从	缺口	,	-	,	-	,	-	;	长度	的	前臂	(

[draɪ]) , - . [ˌtuːˈtuː] , - . [eɪt] , - . [naɪn] .

dry	**)**	**,**	**53**	**.**	**2**	**,**	**51**	**.**	**8**	**,**	**51**	**.**	**9**	**.**
干燥	)	,	-	.	2	,	-	.	8	,	-	.	9	.

11、11、11；从缺口到耳朵的长度，17、16、17；前臂长度（干燥），53.2、51.8、51.9。

[ˌkɔːrə'spɑːndɪŋ] ['meʒərmənts] [fɔːr; fər] [tuː] [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['fiːmeɪl] [frʌm; frəm] [wʌn] [miː] . [ɛs'dʌbljuː]

Corresponding	measurements	for	two	adult	females	from	1	mi	.	SW
相应的	测量	为了	二	成人	女性	从	1	米	.	西南

[kɑtmɑːkoʊ] , [ˌverə'kruːz] : - , - ; - , - ; - , - ; - , - ; - . [eɪt] , - . [ˌtuː'tuː] .

Catemaco	,	Veracruz	:	149	,	155	;	64	,	69	;	11	,	12	;	17	,	17	;	51	.	8	,	55	.	2	.
卡特马科	,	韦拉克鲁斯	:	-	,	-	;	-	,	-	;	-	,	-	;	-	,	-	;	-	.	8	,	-	.	2	.

来自韦拉克鲁斯州卡特马科西南 1 英里处的两名成年女性的相应测量值：149,155；64, 69；11, 12；17, 17；51.8, 55.2。

[weɪt] [ɪn]['græmz][ʌv; əv][ðə; ði] [təmɔlɪpən] ['spesimənz] , [rɪ'spektɪvli] : - , - , - .

Weight	in	grams	of	the	Tamaulipan	specimens	,	respectively	:	24	,	21	,	24	.
重量	在	克	的	这	塔毛利潘	标本	,	分别	:	-	,	-	,	-	.

塔毛利帕标本的重量（以克为单位）分别为：24、21、24。

[fɔːr; fər]['kreɪniəl] ['meʒərmənts] [siː] ['teɪbl] [wʌn] .

For	cranial	measurements	see	Table	1	.
为了	颅骨	测量	看	桌子	1	.

颅骨测量数据见表1。

['rekərdz] [ʌv; əv] [ə'kɜːrəns] . — ['spesimənz] [ɪg'zæmɪnd] , - , [æz; əz] ['fɑːloʊz] : ['teksəs] : - / [eɪt][miː]

Records	of	occurrence	.	—	Specimens	examined	,	45	,	as	follows	:	Texas	:	55	/	8	mi
记录	的	发生	.	—	标本	检查	,	-	,	作为	跟随	:	德克萨斯州	:	-	/	8	米

. [en] ['mɪʃ(ə)n] , [ˌtuː'tuː] (['teksəs] [ə; eɪ] & [em]) ;

.	N	Mission	,	2	(	Texas	A	&	M	)	;
.	N	使命	,	2	(	德克萨斯州	一个	&	M	)	;

发生记录——检验的标本 45 件，如下：德克萨斯州：米申以北 55/8 英里，2 件（德克萨斯农工大学）；

['sæntə]['ænə; 'ɑːnə; 'eɪnə]['næʃ(ə)nəl]['waɪldlaɪf]['refjuːdʒ] , [wʌn] (['juː'ɛs'ɛn'ɛm]) ; ['braunzvil] , - ([fɔːr]

Santa	Ana	National	Wildlife	Refuge	,	1	(	USNM	)	;	Brownsville	,	13	(	4
圣诞老人	安娜	国家的	野生动物	避难所	,	1	(	美国海军陆战队	)	;	布朗斯维尔	,	-	(	4

[ˌeɪˌemˌɛn'eɪtʃ] ; [wʌn] ['teksəs] [ə; eɪ] & [em] ;

AMNH	;	1	Texas	A	&	M	;
amnh	;	1	德克萨斯州	一个	&	M	;

圣安娜国家野生动物保护区，1（美国国家自然历史博物馆）；布朗斯维尔，13（4 美国自然历史博物馆；1 德克萨斯农工大学；

[eɪt] ['juː'ɛs'ɛn'ɛm]) .

8	USNM	)	.
8	美国海军陆战队	)	.

8 美国国家海事博物馆）。

[ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs] : [ˌmɑːtɑː'mɔːrɔːs] , [ˌtuː'tuː] (['juː'ɛs'ɛn'ɛm]) ; [siː'erə] [diː][ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs] , - [ɛf tiː] . , -

Tamaulipas	:	Matamoros	,	2	(	USNM	)	;	Sierra	de	Tamaulipas	,	1200	ft	.	,	10
塔毛利帕斯	:	马塔莫罗斯	,	2	(	美国海军陆战队	)	;	塞拉	德	塔毛利帕斯	,	-	英尺	.	,	-

[miː] . ['dʌbljuː] , [ˌtuː'tuː][miː] . [es] ['piːdrə] ,

mi	.	W	,	2	mi	.	S	Piedra	,
米	.	W	,	2	米	.	S	皮耶德拉	,

塔毛利帕斯州：马塔莫罗斯，2（USNM）；塔毛利帕斯山脉，1200 英尺，10 英里西，2 英里。 S彼德拉，

[wʌn] (['kuː]) ; [siː'erə] [diː][ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs] , - [ɛf tiː] , - [miː] . ['dʌbljuː] , [θriː][miː] .

1	(	KU	)	;	Sierra	de	Tamaulipas	,	1400	ft	,	16	mi	.	W	,	3	mi	.
1	(	堪萨斯大学	)	;	塞拉	德	塔毛利帕斯	,	-	英尺	,	-	米	.	W	,	3	米	.

1（库）；塔毛利帕斯山脉，1400 英尺，16 英里。西，3 英里。

[es] ['piːdrə] , [ˌtuː'tuː] (['kuː]) .

S	Piedra	,	2	(	KU	)	.
S	皮耶德拉	,	2	(	堪萨斯大学	)	.

S Piedra，2（堪萨斯大学）。

[ˌverəˈkruːz] : - [miː] . [ɛsˈdʌbljuː][kɑtmɑːkoʊ] , - (['kuː]) .
Veracruz : 16 mi . SW Catemaco , 15 (KU) .
韦拉克鲁斯 : - 米 . 西南 卡特马科 , - (堪萨斯大学) .

韦拉克鲁斯：16 英里。 SW Catemaco，15（KU）。

['oʊksəkə] : ['oʊksəkə] , [wʌn] (['brɪtɪʃ] [mʌs] .) .
Oaxaca : Oaxaca , 1 (British Mus .) .
瓦哈卡 : 瓦哈卡 , 1 (英国 音乐 .) .

瓦哈卡：瓦哈卡，1（大英博物馆）。

[tʃiˈɑːpɑːs] : [sæn] - , [wʌn] (['juːˈɛsˈɛnˈɛm]) .
Chiapas : San Bartolomé , 1 (USNM) .
恰帕斯 : 圣 - , 1 (美国海军陆战队) .

恰帕斯州：圣巴托洛梅，1 (USNM)。

[juːkəˈtaːn] :
Yucatan :
尤卡坦半岛 :

尤卡坦半岛：

- , [wʌn] ([ɟɪˈkɑːgoʊ] [mʌs] .) ;
Tekom , 1 (Chicago Mus .) ;
- , 1 (芝加哥 音乐 .) ;

Tekom，1（芝加哥博物馆）;

[ɪzəməl] , [faɪv] (['juːˈɛsˈɛnˈɛm]) .
Izamal , 5 (USNM) .
伊扎马尔 , 5 (美国海军陆战队) .

伊扎马尔，5（美国新墨西哥大学）。

[hɑːnˈdʊrəs] : ['riːoʊ] - , [bɪˈtwiːn] [teˌguːsiˈgælpə; -ˈgɑːlpɑː; tə-][ænd; ənd]['dænliː] , [wʌn] (['emsˈiːzˈiː])
Honduras : Río Yeguare , between Tegucigalpa and Danli , 1 (MCZ)
洪都拉斯 : 里奥 - , 之间 特古西加尔巴 和 丹利 , 1 (麦克兹)
.
:
.

洪都拉斯：Río Yeguare，位于特古西加尔巴和丹利之间，1 (MCZ)。

[əˈdɪʃən(ə)l] ['rekərdz] : ['teksəs] : ['pɑːdreɪ]['aɪlənd] (['mɪlər] , - : -) ; ['kæmərən] ['kaʊnti] (['ɪbɪd] .)
Additional records : Texas : Padre Island (Miller , 1897 : 118) ; Cameron County (ibid .)
额外的 记录 : 德克萨斯州 : 神父 岛 (磨坊主 , - : -) ; 卡梅伦 县 (同上 .)
.
:
.

其他记录：德克萨斯州：帕德雷岛（米勒，1897 年：118）；卡梅伦县（同上）。

['oʊksəkə] :
Oaxaca :
瓦哈卡 :

瓦哈卡：

[təˈwɑːntəpekˌteˈwɑːnteˈpek] (['hændli] , - : -) .
Tehuantepec (Handley , 1960 : 478) .
特万特佩克 (汉德利 , - : -) .

特万特佩克（Handley，1960：478）。

[juːkəˈtaːn] : - ([nɑːt][faʊnd] , ['gaʊmɝ] , - : -) .
Yucatan : Yaxcach (not found , Gaumer , 1917 : 274) .
尤卡坦半岛 : - (不是 成立 , 高默 , - : -) .

尤卡坦：Yaxcach（未找到，Gaumer，1917：274）。

[læsːʊrɪs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] (['mɪlər]) - .
Lasiurus intermedius floridanus (Miller) 1902 .
拉西乌鲁斯 中间人 佛罗里达 (磨坊主) - .

Lasiurus intermedius floridanus (Miller)1902.

- [ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] ['mɪlər] , [pˈrɒk] .
Dasypterus floridanus Miller , Proc .
- 佛罗里达 磨坊主 , 过程 .

Dasypterus floridanus Miller, Proc.

['eɪˌkæd] .
Acad .
学院 .

学院

[næt] .
Nat .
纳特 .

国家。

['siː, 'ɛs'siːˈaɪ] .
Sci .
科学 .

科学。

[ˌfɪlə'delfɪr] , - : - , [sep'tembər] - , [taɪp] [frʌm; frəm] [leɪk] [kɪ'sɪmi] , [ˌoʊsi'oʊlə][ˌsiː 'oʊ] . ,
Philadelphia , 54 : 392 , September 12 , type from Lake Kissimmee , Oceola Co . ,
费城 , - : - , 九月 - , 类型 从 湖 基西米 , 奥西奥拉 合作 . ,
['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] .
Florida .
佛罗里达 .

费城，54: 392，9 月 12 日，来自佛罗里达州奥西奥拉县基西米湖的印刷品。

[ˌdʒiːə'græfɪk] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n] . — [ɪk'striːm] [ˌsaʊθ'iːstərn] [vər'dʒɪniə] ,
Geographic distribution . — Extreme southeastern Virginia ,
地理 分配 . — 极端 东南部 弗吉尼亚州 ,

地理分布——弗吉尼亚州极东南部地区

[saʊθ] [ə'lɔːŋ] [ət'læntɪk] [koʊst] [tuː; tə][ænd; ənd] [ɪn'kluːdɪŋ] [pə'nɪnsələr] ['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] ([ɪk'sept]
south along Atlantic Coast to and including peninsular Florida (except
南 沿着 大西洋 海岸 到 和 包括 半岛 佛罗里达 (除了
['pɑːsəbli] [ɪk'striːm] ['sʌðərn] [tɪp]) ,
possibly extreme southern tip) ,
可能 极端 南部 提示) ,

沿大西洋海岸向南延伸至佛罗里达半岛（可能不包括最南端），

[ðens] ['westwərd] [tuː; tə] ['sʌðərn] [luˌiːzi'ænə] [ænd; ənd][ðə; ði] ['sʌðərn] [pɑːrt][ʌv; əv] ['iːstərn] ['teksəs]
thence westward to southern Louisiana and the southern part of eastern Texas
因此 向西 到 南部 路易斯安那州 和 这 南部 部分 的 东 德克萨斯州
([siː] [fɪg] . [ˌtuːˈtuː]) .
(see Fig . 2) .
(看 如图 . 2) .

然后向西到达路易斯安那州南部和德克萨斯州东部南部（见图 2）。

[ˌdaɪəg'noʊsɪs] . — [saɪz] [smɔːl] ([siː] ['meʒərmənts]) ; ['sædʒətəl] [krest] ['prez(ə)nt] [bʌt; bət] [loʊ] ;
Diagnosis . — Size small (see measurements) ; sagittal crest present but low ;
诊断 . — 尺寸 小的 (看 测量) ; 矢状面 波峰 展示 但 低的 ;
[ˌɪntər'ɔːrbɪtəl] ['riːdʒən] ['relətɪvli] [brɔːd] ;
interorbital region relatively broad ;
轨道间 地区 相对地 广阔 ;

诊断——尺寸小（见测量结果）；矢状嵴存在但位置较低；眶间区相对较宽；

[tiːθ] [ɪˈsenʃəli] [æz; əz][ɪn][el] . [aɪ] . [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [ɪkˈsept] [ˈævərɪdʒɪŋ] [ˈsmɔːlər] ; [ˈpelɪdʒ] [ˈjeloʊɪʃ] -

teeth	essentially	as	in	L	.	i	.	intermedius	except	averaging	smaller	;	pelage	yellowish	-
牙齿	本质上	作为	在	L	.	我	.	中间人	除了	平均值	较小的	;	毛皮	淡黄色	-

[braʊn] [tuː; tə] [ˈgreɪɪʃ] - [braʊn] .

brown	to	grayish	-	brown	.
棕色的	到	灰蒙蒙的	-	棕色的	.

牙齿基本与 L. i. intermedius 相同，只是平均较小；毛皮呈黄褐色至灰褐色。

[fɔːr; fər] [kəmˈpærɪsn] [wɪð; wɪθ][ðə; ðiˈkjuːbən] [ˈsʌbspiːʃiːz] , [siː] [əˈkaʊnt] [ʌv; əv] [ðæt] [ˈsʌbspiːʃiːz] .

For	comparison	with	the	Cuban	subspecies	,	see	account	of	that	subspecies	.
为了	比较	和	这	古巴	亚种	,	看	帐户	的	那	亚种	.

如需与古巴亚种进行比较，请参阅该亚种的描述。

[kəmˈpærəsnz] . — [frʌm; frəm] [læsːʊrɪs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] , [el] . [aɪ] . [ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] [ˈdifəz]

Comparisons	.	—	From	Lasiurus	intermedius	intermedius	,	L	.	i	.	floridanus	differs
比较	.	—	从	拉西乌鲁斯	中间人	中间人	,	L	.	我	.	佛罗里达	不同

[æz; əz] [ˈfɑːloʊz] : [ˈævərɪdʒɪŋ] [ˈsmɔːlər] ([siː] [ˈmeʒərmənts]) ,

as	follows	:	averaging	smaller	(	see	measurements	)	,
作为	跟随	:	平均值	较小的	(	看	测量	)	,

比较——与 Lasiurus intermedius intermedius 相比，L. i. floridanus 的区别如下：平均体型较小（见测量数据），

[ɪˈspeʃəli] [ɪn][ˈfɔːrɑːm][ænd; ənd] [skʌl] ; [tiːθ] [ˈsmɔːlər] ; [skʌl] [ˈhævɪŋ] [les] [ˈprɑːmɪnənt][ˈsædʒətəl]

especially	in	forearm	and	skull	;	teeth	smaller	;	skull	having	less	prominent	sagittal
尤其	在	前臂	和	颅骨	;	牙齿	较小的	;	颅骨	拥有	较少的	著名的	矢状面

[ænd; ənd] [læmˈdɔɪdl] [krests] ;

and	lambdoidal	crests	;
和	λ形	冠状物	;

尤其在前臂和头骨；牙齿较小；头骨矢状嵴和人字嵴不太突出；

[ˈbreɪnkeɪs] [mɔːr] [ˈnɪrli] [raʊnd] ; [tɪmˈpænɪk] [ʃiːldz] [ˈoʊvər][pɪˈtrəʊs(ə)l] [əˈprɑːksɪmətli] [seɪm] [saɪz]

braincase	more	nearly	round	;	tympanic	shields	over	petrosals	approximately	same	size
脑壳	更多的	几乎	圆形的	;	鼓膜	盾牌	超过	石榴石	大约	相同的	尺寸

[ænd; ənd] [ˈðerfɔːr] [ˈrelətɪvli] [ˈlɑːrdʒər] ;

and	therefore	relatively	larger	;
和	所以	相对地	更大的	;

脑颅更接近圆形；鼓膜盾位于岩骨之上，大小大致相同，因此相对较大；

[ˈpelɪdʒ] [ʌv; əv] [ˈʌpər] [pɑːrts] [ˈdʌlər] , [ˈjeloʊɪʃ] - [braʊn] [tuː; tə] [ˈbraʊnɪʃ] - [greɪ] [ɪnˈsted] [ʌv; əv]

pelage	of	upper	parts	duller	,	yellowish	-	brown	to	brownish	-	gray	instead	of
毛皮	的	上	部分	更暗淡	,	淡黄色	-	棕色的	到	棕褐色	-	灰色的	反而	的

[ˈjeloʊɪʃ] [tuː; tə] [ˈjeloʊɪʃ] - [ˈɔrɪndʒ] .

yellowish	to	yellowish	-	orange	.
淡黄色	到	淡黄色	-	橙子	.

上体毛色暗淡，呈黄褐色至棕灰色，而不是黄色至黄橙色。

[ɪkˈstɜːrn(ə)l] [ˈmeʒərmənts] . — [ˈævərɪdʒ] ([ænd; ənd] [ɪkˈstriːmz]) [ʌv; əv] - [ˈfebrueri] - [ˈteɪkən] [ˈmeɪlz]

External	measurements	.	—	Average	(	and	extremes	)	of	14	February	-	taken	males
外部的	测量	.	—	平均的	(	和	极端情况	)	的	-	二月	-	已采取	男性

[frʌm; frəm] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði] [ɔsɪlə] [ˈrɪvər] ,

from	along	the	Aucilla	River	,
从	沿着	这	奥西拉	河	,

外部测量数据——2 月份从奥西拉河沿岸采集的 14 只雄性动物的平均值（及极端值）：

[ˈdʒefərsən][ˌsiːˈoʊ] . , [ˈflɔːrɪdə; ˈflɑːrədə] : [ˈtoʊt(ə)l][leŋkθ; leŋθ] , - . [eɪt] (- - - . [faɪv]) ; [leŋkθ; leŋθ]

Jefferson	Co	.	,	Florida	:	Total	length	,	126	.	8	(	121	-	131	.	5	)	;	length
杰斐逊	合作	.	,	佛罗里达	:	全部的	长度	,	-	.	8	(	-	-	-	.	5	)	;	长度

[ʌv; əv][teɪl] - [ˈvɜːrtɪbrə] , - . [ˌtuːˈtuː] (- - -) ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][haɪnd] [fʊt] ,

of	tail	-	vertebrae	,	54	.	2	(	51	-	60	)	;	length	of	hind	foot	,
的	尾巴	-	椎骨	,	-	.	2	(	-	-	-	)	;	长度	的	后	脚	,

佛罗里达州杰斐逊县：总长度，126.8（121-131.5）；尾椎长度，54.2（51-60）；后足长度，

[naɪn] . [eɪt] ([eɪt] - -) ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] [ɪr] [frʌm; frəm] [nɑːtʃ] (- ['spesimənz]) , - . [θriː] (- -
9 . 8 (8 - 11) ; length of ear from notch (13 specimens) , 16 . 3 (15 -
9 . 8 (8 - -) ; 长度 的 耳朵 从 缺口 (- 标本) , - . 3 (- -
-) ; ['fɔːrɑːm] ([draɪ] , - ['spesimənz]) , - . [wʌn] (- . ['sɛvən] - - . -) .
17) ; forearm (dry , 13 specimens) , 48 . 1 (46 . 7 - 50 . 0) .
-) ; 前臂 (干燥 , - 标本) , - . 1 (- . 7 - - . -) .

9.8（8-11）；耳长（从缺口处量起）（13 个标本），16.3（15-17）；前臂（干燥，13 个标本），48.1（46.7-50.0）。

[ˌkɔːrə'spɑːndɪŋ] ['meʒərmənts] [ʌv; əv][ðə; ði] ['hɑːlətaɪp] , [æn; ən][ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['fiːmeɪl] (['æftər] ['mɪlər] ,
Corresponding measurements of the holotype , an adult female (after Miller ,
相应的 测量 的 这 正模标本 , 一个 成人 女性 (后 磨坊主 ,
- : -) : - , - , [naɪn] , - , - .
1902 : 392) : 129 , 52 , 9 , 17 , 49 .
- : -) : - , - , 9 , - , - .

正模标本（成年雌性）的相应测量值（根据 Miller，1902 年：392）：129、52、9、17、49。

['ævərɪdʒ] ([ænd; ənd] [ɪk'striːmz]) [weɪt] [ɪn]['græmz][ʌv; əv][ðə; ði] ['sɪriːz] [ʌv; əv] ['meɪlz] : - . ['sɛvən] (
Average (and extremes) weight in grams of the series of males : 17 . 7 (
平均的 (和 极端情况) 重量 在 克 的 这 系列 的 男性 : - . 7 (
- . [faɪv] - - . [faɪv]) .
15 . 5 - 19 . 5) .
- . 5 - - . 5) .

该系列男性的平均（和极端）体重（克）：17.7（15.5-19.5）。

[fɔːr; fər]['kreɪniəl] ['meʒərmənts] [siː] ['teɪbl] [wʌn] .
For cranial measurements see Table 1 .
为了 颅骨 测量 看 桌子 1 .

有关颅骨测量数据，请参见表 1。

['rekərdz] [ʌv; əv] [ə'kɜːrəns] . — ['spesimənz] [ɪg'zæmɪnd] , - , [æz; əz] ['fɑːloʊz] : ['teksəs] : ['ɔːstən] ,
Records of occurrence . — Specimens examined , 65 , as follows : Texas : Austin ,
记录 的 发生 . — 标本 检查 , - , 作为 跟随 : 德克萨斯州 : 奥斯汀 ,
[wʌn] (['teksəs] [juː] .) ; [fɔːr][miː] .
1 (Texas U .) ; 4 mi .
1 (德克萨斯州 U .) ; 4 米 .

发生记录.—检查的标本65，如下：德克萨斯州：奥斯汀，1（德克萨斯大学）；4英里。

[en] ['hʌfmən] , [wʌn] (['teksəs] [ə; eɪ] & [em]) ; ['hjuːstən] , [θriː] ([wʌn] ['kuː] ; [ˌtuː'tuː][ɛmviːz]) ;
N Huffman , 1 (Texas A & M) ; Houston , 3 (1 KU ; 2 MVZ) ;
N 霍夫曼 , 1 (德克萨斯州 一个 & M) ; 休斯顿 , 3 (1 堪萨斯大学 ; 2 MVZ) ;

N 霍夫曼，1（德克萨斯农工大学）；休斯顿，3（1 KU；2 MVZ）；

['iːg(ə)l] [leɪk] , [wʌn] (['teksəs] [ə; eɪ] & [em]) .
Eagle Lake , 1 (Texas A & M) .
鹰 湖 , 1 (德克萨斯州 一个 & M) .

鹰湖，1（德克萨斯农工大学）。

[luˌiːzi'ænə] : [faɪv][miː] . [en][bə'tɑːn] [ruːʒ] , [wʌn] (['elˌɛs'juː]) ; [wʌn][miː] . ['dʌbljuː] ['elˌɛs'juː]
Louisiana : 5 mi . N Baton Rouge , 1 (LSU) ; 1 mi . W LSU
路易斯安那州 : 5 米 . N 指挥棒 胭脂 , 1 (路易斯安那州立大学) ; 1 米 . W 路易斯安那州立大学
['kæmpəs] ,
Campus ,
校园 ,

路易斯安那州：距巴吞鲁日以北 5 英里，距路易斯安那州立大学 1 英里；距路易斯安那州立大学校园以西 1 英里。

[bə'tɑːn] [ruːʒ] , [wʌn] (['elˌɛs'juː]) ; [bə'tɑːn] [ruːʒ] , ['sɛvən] ([wʌn][ˌeɪˌemˌɛn'eɪtʃ] ; [faɪv]
Baton **Rouge** **,** **1** **(** **LSU** **)** **;** **Baton** **Rouge** **,** **7** **(** **1** **AMNH** **;** **5**
指挥棒 胭脂 , 1 (路易斯安那州立大学) ; 指挥棒 胭脂 , 7 (1 amnh ; 5
['elˌɛs'juː] ; [wʌn] ['juːˈɛs'ɛn'ɛm]) ;
LSU **;** **1** **USNM** **)** **;**
路易斯安那州立大学 ; 1 美国海军陆战队) ;

巴吞鲁日，1（路易斯安那州立大学）；巴吞鲁日，7（1 美国自然历史博物馆；5 路易斯安那州立大学；1 美国国家新墨西哥大学）；

½ [miː] . [iː][bə'tɑːn] [ruːʒ] , [wʌn] (['elˌɛs'juː]) ; [nɔːrθ] ['aɪlənd] , [grænd] [leɪk] , [wʌn] (
½ **mi** **.** **E** **Baton** **Rouge** **,** **1** **(** **LSU** **)** **;** **North** **Island** **,** **Grand** **Lake** **,** **1** **(**
½ 米 . E 指挥棒 胭脂 , 1 (路易斯安那州立大学) ; 北 岛 , 盛大 湖 , 1 (
['elˌɛs'juː]) ;
LSU **)** **;**
路易斯安那州立大学) ;

½ 英里。东巴吞鲁日，1（路易斯安那州立大学）；北岛，格兰德湖，1（路易斯安那州立大学）；

[ˌlæfi'et] , [ˌtuː'tuː] (['juːˈɛs'ɛn'ɛm]) ; ['huːmə] , [ˌtuː'tuː] (['juːˈɛs'ɛn'ɛm]) .
Lafayette **,** **2** **(** **USNM** **)** **;** **Houma** **,** **2** **(** **USNM** **)** **.**
拉斐特 , 2 (美国海军陆战队) ; 侯马 , 2 (美国海军陆战队) .

拉斐特，2（美国海军学院）；霍马，2（美国海军学院）。

['dʒɔːrdʒə] :
Georgia **:**
乔治亚州 :

乔治亚州：

- , - ([sɪks][ʃɪ'kɑːgoʊ] [mʌs] . ; [faɪv] ['juːˈɛs'ɛn'ɛm]) .
Beachton **,** **11** **(** **6** **Chicago** **Mus** **.** **;** **5** **USNM** **)** **.**
- , - (6 芝加哥 音乐 . ; 5 美国海军陆战队) .

比奇顿，11（6 芝加哥音乐学院；5 美国国家博物馆）。

['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] : [ˌtuː'tuː][miː] . [es] [ˌtælə'hæsi] , [wʌn] ([ˌeɪˌemˌɛn'eɪtʃ]) ; [faɪv][miː] . ['dʌbljuː] ['dʒæksənˌvɪl] ,
Florida **:** **2** **mi** **.** **S** **Tallahassee** **,** **1** **(** **AMNH** **)** **;** **5** **mi** **.** **W** **Jacksonville** **,**
佛罗里达 : 2 米 . S 塔拉哈西 , 1 (amnh) ; 5 米 . W 杰克逊维尔 ,
[wʌn] ([ˌeɪˌemˌɛn'eɪtʃ]) ;
1 **(** **AMNH** **)** **;**
1 (amnh) ;

佛罗里达州：距塔拉哈西以南 2 英里，1（美国自然历史博物馆）；距杰克逊维尔以西 5 英里，1（美国自然历史博物馆）；

[ɔsɪlə] ['rɪvər] , - [miː] . [es] - , ['sɛvən] (['juːnəv] . [flɑː] .) ; [ɔsɪlə] ['rɪvər] , [æt; ət][juː] .
Aucilla **River** **,** **15** **mi** **.** **S** **Waukenna** **,** **7** **(** **Univ** **.** **Fla** **.** **)** **;** **Aucilla** **River** **,** **at** **U** **.**
奥西拉 河 , - 米 . S - , 7 (大学 . 佛罗里达州 .) ; 奥西拉 河 , 在 U .
[es] . [hdʒaiɪ] . - ,
S **.** **Hgy** **.** **98** **,**
S . HGY . - ,

奥西拉河，15 英里。 S Waukenna，7（佛罗里达大学）；奥西拉河，美国 Hgy。 98、

[eɪt] (['juːnəv] . [flɑː] .) ; ['dʌbljuː][ʌv; əv] ['geinesvil] , [wʌn] (['juːnəv] . [flɑː] .) ; ['geinesvil] , [θriː]
8 **(** **Univ** **.** **Fla** **.** **)** **;** **W** **of** **Gainesville** **,** **1** **(** **Univ** **.** **Fla** **.** **)** **;** **Gainesville** **,** **3**
8 (大学 . 佛罗里达州 .) ; W 的 盖恩斯维尔 , 1 (大学 . 佛罗里达州 .) ; 盖恩斯维尔 , 3
([ˌtuː'tuː]['juːnəv] . [flɑː] . ;
(**2** **Univ** **.** **Fla** **.** **;**
(2 大学 . 佛罗里达州 . ;

8（佛罗里达大学）；盖恩斯维尔西，1（佛罗里达大学）；盖恩斯维尔，3（2 佛罗里达大学；

[wʌn]['juːnəv] . ['mɪtʃ] .) ; [nɪr] ['geinesvil] , [wʌn] (['juːnəv] . [flɑː] .) ; [ə'lætʃuːə] ['kaʊnti] , [wʌn] (
1 Univ . Mich .) ; near Gainesville , 1 (Univ . Fla .) ; Alachua County , 1 (
1 大学 . 密歇根州 .) ; 靠近 盖恩斯维尔 , 1 (大学 . 佛罗里达州 .) ; 阿拉楚阿 县 , 1 (
['juːnəv] . ['mɪtʃ] .) ;
Univ . Mich .) ;
大学 . 密歇根州 .) ;

1 所密歇根大学)；盖恩斯维尔附近，1 所（佛罗里达大学)；阿拉楚阿县，1 所（密歇根大学)；

[ˌtuːˈtuː][miː] . [ɛsˈdʌbljuː]['diːlənd] , [ˌtuːˈtuː] (['juːnəv] . [flɑː] .) ; [hed] [ʌv; əv] - ['rɪvər] ,
2 mi . SW Deland , 2 (Univ . Fla .) ; head of Chassahowitzka River ,
2 米 . 西南 德兰 , 2 (大学 . 佛罗里达州 .) ; 头 的 - 河 ,
[wʌn] (['juːˈɛsˈɛnˈɛm]) ;
1 (USNM) ;
1 (美国海军陆战队) ;

西南 2 英里，德兰，2（佛罗里达大学)；查萨霍维茨卡河源头，1（美国海军陆战队)；

['leɪkləndˌ] , [ˌtuːˈtuː] (['juːnəv] . [flɑː] .) ; ['sev(ə)n] [oʊks] [[nɪr] ['prez(ə)nt] [taʊn] [ʌv; əv] ['seɪfti] ['hɑːrbər]
Lakeland , 2 (Univ . Fla .) ; Seven Oaks [near present town of Safety Harbor
莱克兰 , 2 (大学 . 佛罗里达州 .) ; 七 橡树 [靠近 展示 镇 的 安全 港口
] , [ˌtuːˈtuː] ([wʌn][ˌeɪˌemˌɛnˈeɪtʃ] ;
] , 2 (1 AMNH ;
] , 2 (1 amnh ;

莱克兰，2（佛罗里达大学)；七橡树[靠近现在的安全港镇]，2（1 美国自然历史博物馆;

[wʌn] ['juːˈɛsˈɛnˈɛm]) ; [leɪk] [kɪˈsɪmi] , [wʌn] (['juːˈɛsˈɛnˈɛm]) ; [pɑːm] [biːtʃ] , [wʌn] (['juːnəv] . [flɑː] .
1 USNM) ; Lake Kissimmee , 1 (USNM) ; Palm Beach , 1 (Univ . Fla .
1 美国海军陆战队) ; 湖 基西米 , 1 (美国海军陆战队) ; 棕榈 海滩 , 1 (大学 . 佛罗里达州 .
) ; ['mʌlɪt] [leɪk] ([nɑːt][faʊnd]) , [wʌn] (['juːˈɛsˈɛnˈɛm]) .
) ; Mullet Lake (not found) , 1 (USNM) .
) ; 鲻 湖 (不是 成立) , 1 (美国海军陆战队) .

1 个美国国家海洋研究所)；基西米湖，1 个（美国国家海洋研究所)；棕榈滩，1 个（佛罗里达大学)；穆莱特湖（未找到)，1 个（美国国家海洋研究所)。

[əˈdɪʃən(ə)l] ['rekərdz] : [vərˈdʒɪniə] : ['wiləbi] [biːtʃ] (- , - : -) .
Additional records : Virginia : Willoughby Beach (Rageot , 1955 : 456) .
额外的 记录 : 弗吉尼亚州 : 威洛比 海滩 (- , - : -) .

其他记录：弗吉尼亚州：威洛比海滩（Rageot，1955：456)。

[saʊθ] [ˌkærəˈlainə] : [faɪv][miː] . [ˌɛnˈdʌbəljuː] ['tʃɑːrlstən] (['koʊlmən] , - : -) .
South Carolina : 5 mi . NW Charleston (Coleman , 1940 : 90) .
南 卡罗莱纳 : 5 米 . 西北 查尔斯顿 (科尔曼 , - : -) .

南卡罗来纳州：查尔斯顿西北 5 英里（Coleman，1940：90)。

[luˌiːziˈænə] : [nuː] [ɔːˈliənz] (['ləuəri] , - : -) .
Louisiana : New Orleans (Lowery , 1943 : 223) .
路易斯安那州 : 新的 奥尔良 (洛厄里 , - : -) .

路易斯安那州：新奥尔良（Lowery，1943：223)。

[ˌmɪsɪˈsɪpi] : ['hænkɔk] ['kaʊnti] (['hæmɪltən] , - : -) .
Mississippi : Hancock County (Hamilton , 1943 : 107) .
密西西比州 : 汉考克 县 (汉密尔顿 , - : -) .

密西西比州：汉考克县（Hamilton，1943：107)。

['dʒɔːrdʒə] : ['dʌbljuː] [edʒ] [kəˈmilə] (['kɑːnstənˌtin; 'kɑːnstənˌtaɪn] , - : -) .
Georgia : W edge Camilla (Constantine , 1958 : 65) .
乔治亚州 : W 边缘 卡米拉 (康斯坦丁 , - : -) .

乔治亚：W 边缘卡米拉（康斯坦丁，1958：65)。

['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] (['ʃəːmən] , - : - , [ən'les] ['ʌðərwaɪz] ['noʊtɪd]) : [ˌes 'tiː] . ['mɛriz] ['rɪvər] [[nɪr]
Florida (Sherman , 1945 : 195 , unless otherwise noted) : St . Marys River [near
佛罗里达 (谢尔曼 , - : - , 除非 否则 著名的) : 英石 . 玛丽 河 [靠近
-] ; [və'sɪnəti][pɑːm] ['væli] (['aɪvi] ,
Boulogue] ; vicinity Palm Valley (Ivey ,
-] ; 附近 棕榈 谷 (艾维 ,

佛罗里达州（Sherman，1945：195，除非另有说明）：圣玛丽河[靠近布洛格]；棕榈谷附近（Ivey，

- : -) ; [sɪks][miː] . [en] [leɪk] [dʒə'niːvə] (['ʃəːmən] , - : -) ; [oʊld] [taʊn] ; ['wɛləkə] (
1959 : 506) ; 6 mi . N Lake Geneva (Sherman , 1937 : 108) ; Old Town ; Welaka (
- : -) ; 6 米 . N 湖 日内瓦 (谢尔曼 , - : -) ; 老的 镇 ; 韦拉卡 (
[muə; mɔː] ,
Moore ,
摩尔 ,

1959年：506）；日内瓦湖以北6英里（Sherman，1937年：108）；老城区；韦拉卡（Moore，

1949a : -) ; ['bʌnəl] ; [oʊ'kælə] ; ['dævnˌpɔːrt] ; ['hɪlzbɝoʊ] ['rɪvər] [steɪt] [pɑːrk] ; [wʌn][miː] . [en iː]
1949a : 59) ; Bunnell ; Ocala ; Davenport ; Hillsborough River State Park ; 1 mi . NE
1949a : -) ; 邦内尔 ; 奥卡拉 ; 长椅 ; 希尔斯伯勒 河 状态 公园 ; 1 米 . 东北
['pʊntɝ] ['gɔrdə] ([frai] ,
Punta Gorda (Frye ,
蓬塔 戈尔达 (弗莱 ,

1949a：59）；邦内尔；奥卡拉；达文波特；希尔斯伯勒河州立公园；蓬塔戈尔达东北 1 英里（弗莱，

- : -) ; [maɪ'æmi] ([muə; mɔː] , 1949b : -) .
1948 : 182) ; Miami (Moore , 1949b : 50) .
- : -) ; 迈阿密 (摩尔 , 1949b : -) .

1948 年：182）；迈阿密（Moore，1949b：50）。

[læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs] [ˌɪn'sjuːˌlɑːrɪs] , [nuː] ['sʌbspiːʃiːz]
Lasiurus intermedius insularis , new subspecies
拉西乌鲁斯 中间人 岛状 , 新的 亚种

Lasiurus intermedius insularis，新亚种

['hɑːlətaɪp] . — [ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['fiːmeɪl] , [prɪ'zɜːrv] [ɪn]['ælkəhɔːl][bʌt; bət] ['hævɪŋ] [skʌl] [rɪ'muːvd] ,
Holotype . — Adult female , preserved in alcohol but having skull removed ,
正模标本 . — 成人 女性 , 保存完好 在 酒精 但 拥有 颅骨 已移除 ,
['fɔːrmərli] [ɪn][ðə; ðɪ] ['poʊɪ] [mju'ziːəm] ,
formerly in the Poey Museum ,
以前 在 这 诗歌 博物馆 ,

正模标本——成年雌性，保存在酒精中但头骨已被移除，原藏于波伊博物馆。

[ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv][hə'vænə] , [naʊ] [noʊ] . - , [mju'ziːəm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri] , [ˌjuːnɪ'vɜːrsəti]
University of Havana , now No . 81666 , Museum of Natural History , University
大学 的 哈瓦那 , 现在 不 . - , 博物馆 的 自然的 历史 , 大学
[ʌv; əv]['kænzəs] ,
of Kansas ,
的 堪萨斯州 ,

哈瓦那大学，现编号 81666，堪萨斯大学自然历史博物馆

[frʌm; frəm] [sjen'fweɪ^ɔːs] , [læs] ['vɪləz] ['prɑːvɪns] , ['kjuːbə] ; [əb'teɪnd] [ɑːn]['dʒænjueri] - , - , [baɪ][diː]
from Cienfuegos , Las Villas Province , Cuba ; obtained on January 23 , 1948 , by D
从 西恩富戈斯 , 拉斯 别墅 省 , 古巴 ; 获得 在 一月 - , - , 经过 D
. [gɑːn'zɑːləs][muˈnɔːθ] .
. Gonzáles Muñoz .
. 冈萨雷斯 穆尼奥斯 .

来自古巴拉斯维拉斯省西恩富戈斯； D. Gonzáles Muñoz 于 1948 年 1 月 23 日获得。

[ˌdʒiːəˈgræfɪk] [ˌdɪstrɪˈbjuːʃ(ə)n] . — [noʊn] ['oʊnli][frʌm; frəm][ðə; ði]['aɪlənd][ʌv; əv]['kjuːbə] ([siː] [fɪg] . [ˌtuːˈtuː]
Geographic distribution . — Known only from the island of Cuba (see Fig . 2
地理 分配 . — 已知 仅有的 从 这 岛 的 古巴 (看 如图 . 2
) .
) :
) .

地理分布——仅发现于古巴岛（见图2）。

[ˌdaɪəgˈnoʊsɪs] . — [lɑːrdʒ] [θruːˈaʊt] ([siː] ['meʒərmənts]) ; ['sædʒətəl][krest] [ɪˈnɔːrməsli]
Diagnosis . — Large throughout (see measurements) ; sagittal crest enormously
诊断 . — 大的 自始至终 (看 测量) ; 矢状面 波峰 非常
[dɪˈveləpt] , [ɪˈspeʃəli] [ˌpɑˈstɪriərli] ([haɪt] [əˈbʌv] ['breɪnkeɪs] ['ævərɪdʒɪŋ] [wʌn] . ['sɛvən][m; ʌm] .
developed , especially posteriorly (height above braincase averaging 1 . 7 mm .
发达 , 尤其 后方 (高度 多于 脑壳 平均值 1 . 7 毫米 .

诊断.—整体较大（见测量）；矢状嵴发育极好，尤其是在后部（脑颅上方高度平均为 1.7 毫米）。

[ɪn][fɔːr] ['spesɪmənz]) ; [ˌɪntərˈɔːrbɪtəl]['riːdʒən] ['nærəʊ] ; M3 ['nærəʊ] ;
in 4 specimens) ; interorbital region narrow ; M3 narrow ;
在 4 标本) ; 轨道间 地区 狭窄的 ; M3 狭窄的 ;

（4个标本）眶间区狭窄；M3狭窄；

['mɛzoʊˌstaɪl][ʌv; əv] M1 [ænd; ənd] M2 [ænd; ənd] 2nd ['kɑːməʃʊr] [ænd; ənd]['sɪŋgjələm][ʌv; əv] M3 [smɔːl] ;
mesostyle of M1 and M2 and 2nd commissure and cingulum of M3 small ;
中柱 的 M1 和 M2 和 2nd 交界处 和 扣带 的 M3 小的 ;
['pelɪdʒ] ['jeloʊɪʃ] [tuː; tə] ['redɪʃ] - [braʊn] .
pelage yellowish to reddish - brown .
毛皮 淡黄色 到 微红 - 棕色的 .

M1 和 M2 的中柱以及 M3 的第二合点和腰部较小；毛皮呈黄褐色至红褐色。

[kəmˈpærəsnz] . — [frʌm; frəm] [læsːʊrɪs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [ʌv; əv][ðə; ði][əˈdʒeɪs(ə)nt] ['meɪnlənd]
Comparisons . — From Lasiurus intermedius intermedius of the adjacent mainland
比较 . — 从 拉西乌鲁斯 中间人 中间人 的 这 邻近的 大陆
[ʌv; əv]['mɛksɪˌkoʊ] , [el] . [aɪ] . [ˌɪnˈsjuːˌlɑːrɪs] ['difəz] [æz; əz] ['fɑːloʊz] :
of México , L . i . insularis differs as follows :
的 墨西哥 , L . 我 . 岛状 不同 作为 跟随 :

比较——与邻近墨西哥大陆的 Lasiurus intermedius intermedius 相比，L. i. insularis 的区别如下：

['lɑːrdʒər] , [bəuθ] [ɪkˈstɜːrnəli] [ænd; ənd] ['kreɪniəli] ; ['sædʒətəl][krest] ['relətɪvli] ['haɪər] , [ɪˈspeʃəli]
Larger , both externally and cranially ; sagittal crest relatively higher , especially
更大的 , 两个都 外部 和 颅骨 ; 矢状面 波峰 相对地 更高 , 尤其
[ˌpɑˈstɪriərli] ; [ˌɪntərˈɔːrbɪtəl]['riːdʒən] ['relətɪvli] ['nɛroʊɝ] ;
posteriorly ; interorbital region relatively narrower ;
后方 ; 轨道间 地区 相对地 较窄 ;

体积较大，无论从外部还是颅部；矢状嵴相对较高，尤其是在后部；眶间区相对较窄；

['pælət] [lɔːŋgər] [pɑːˈstɪriər] [tuː; tə] [tuːθ] - ['roʊz; 'raʊz] ; [tiːθ] [dɪˈstɪŋktli] ['lɑːrdʒər] [θruːˈaʊt] [ɪkˈsept]
palate longer posterior to tooth - rows ; teeth distinctly larger throughout except
味蕾 更长 后部 到 齿 - 行 ; 牙齿 明显地 更大的 自始至终 除了
M3 , [wɪtʃ] [ɪz] ['relətɪvli] (['friːkwəntli] ['æktʃuəli]) ['nɛroʊɝ] ,
M3 , which is relatively (frequently actually) narrower ,
M3 , 哪个 是 相对地 (频繁地 实际上) 较窄 ,

腭部在牙列后方较长；除第三臼齿（M3）相对较窄（实际上通常较窄）外，其余牙齿明显较大。

['ævərɪdʒɪŋ] - . [wʌn] (- . [faɪv] - - . -) [pər] [sent][wɪdθ; wɪtθ][ʌv; əv] M2 [ɪn][ˌɪnˈsjuːˌlɑːrɪs] ['ræðər]
averaging 66 . 1 (62 . 5 - 71 . 0) per cent width of M2 in insularis rather
平均值 - . 1 (- . 5 - - . -) 每 中心 宽度 的 M2 在 岛状 相当
[ðæn; ðən] - . [wʌn] (- . [sɪks] - - . [θriː]) [pər] [sent][ɪn] - [ɪntɜːrˈmiːdɪəs][frʌm; frəm] ['braunzvil] ,
than 74 . 1 (66 . 6 - 79 . 3) per cent in 10 intermedius from Brownsville ,
比 - . 1 (- . 6 - - . 3) 每 中心 在 - 中间人 从 布朗斯维尔 ,

岛叶肌中第二磨牙的平均宽度为 66.1%（62.5-71.0%），而布朗斯维尔 10 例中间肌中第二磨牙的平均宽度为 74.1%（66.6-79.3%）。

['teksəs] ; ['mɛzoʊˌstaɪl][ʌv; əv] M1 [ænd; ənd] M2 ['relətɪvli] ['smɔːlər] [æz; əz][ɑːr; ər]['sekənd] ['kɑːməʃʊr]

Texas	**;**	**mesostyle**	**of**	**M1**	**and**	**M2**	**relatively**	**smaller**	**as**	**are**	**second**	**commissure**
德克萨斯州	;	中柱	的	M1	和	M2	相对地	较小的	作为	是	第二	交界处

[ænd; ənd]['sɪŋgjələm][ʌv; əv] M3 ;

and	**cingulum**	**of**	**M3**	**;**
和	扣带	的	M3	;

德克萨斯州；第一、二臼齿中柱相对较小，第三臼齿第二联合和齿带也相对较小；

[ˌkʌlə'reɪʃ(ə)n][ʌv; əv][noʊ] . - ['juːˈɛs'ɛn'ɛm] [rɪ'zemblɪŋ] [ðæt] [ʌv; əv][el] . [aɪ] . [ɪntɜːr'miːdɪəs] , [bʌt; bət]

coloration	**of**	**No**	**.**	**254714**	**USNM**	**resembling**	**that**	**of**	**L**	**.**	**i**	**.**	**intermedius**	**,**	**but**
着色	的	不	.	-	美国海军陆战队	类似	那	的	L	.	我	.	中间人	,	但

[ˌkʌlə'reɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [θriː] ['spesimənz] ,

coloration	**of**	**three**	**specimens**	**,**
着色	的	三	标本	,

编号为 254714 的 USNM 标本的颜色与 L. i. intermedius 相似，但三个标本的颜色不同，

[prɪ'zɜːrv] [ɪn]['ælkəhɔːl] , ['ævərɪdʒɪŋ] ['sʌmwʌt] ['dɑːrkər] ([mɔːr] ['redɪʃ] - [braʊn]) [ðæn; ðən][ɪn]

preserved	**in**	**alcohol**	**,**	**averaging**	**somewhat**	**darker**	**(**	**more**	**reddish**	**-**	**brown**	**)**	**than**	**in**
保存完好	在	酒精	,	平均值	有些	较暗	(	更多的	微红	-	棕色的	)	比	在

[ɪntɜːr'miːdɪəs] .

intermedius	**.**
中间人	.

用酒精保存，平均颜色比中间型略深（更偏红棕色）。

[fɪg] . [ˌtuː'tuː] .

Fig	**.**	**2**	**.**
如图	.	2	.

图2。

[ˌdʒiːə'græfɪk] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ðiː] [θriː] ['sʌbspiːʃiːz] [ʌv; əv] [læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs] . [wʌn] .

Geographic	**distribution**	**of**	**the**	**three**	**subspecies**	**of**	**Lasiurus**	**intermedius**	**.**	**1**	**.**
地理	分配	的	这	三	亚种	的	拉西乌鲁斯	中间人	.	1	.

三种中间蜥蜴亚种的地理分布。1.

[el] . [aɪ] . [ˌflɔːrɪ'deɪnəs][ˌtuː'tuː] .

L	**.**	**i**	**.**	**floridanus**	**2**	**.**
L	.	我	.	佛罗里达	2	.

L. i. floridanus 2.

[el] . [aɪ] . [ɪntɜːr'miːdɪəs] [θriː] .

L	**.**	**i**	**.**	**intermedius**	**3**	**.**
L	.	我	.	中间人	3	.

L. i. intermedius 3.

[el] . [aɪ] . [ˌɪn'sjuːˌlɑːrɪs]

L	**.**	**i**	**.**	**insularis**
L	.	我	.	岛状

L. i. insularis

[blæk] ['dɑːts] [ˌreprɪ'zent] [ləu'kælitiz][ʌv; əv]['kæptʃər][ʌv; əv] ['spesimənz] [ɪg'zæmɪnd] .

Black	**dots**	**represent**	**localities**	**of**	**capture**	**of**	**specimens**	**examined**	**.**
黑色的	点	代表	地方	的	捕获	的	标本	检查	.

黑点代表所检查标本的捕获地点。

['hɑːloʊ] ['sɜːrkl] [ˌreprɪ'zent] [ləu'kælitiz][ʌv; əv]['kæptʃər][ʌv; əv] ['ʌðər] ['spesimənz] [rɪ'kɔːrdɪd] [ɪn][ðə; ðiː]

Hollow	**circles**	**represent**	**localities**	**of**	**capture**	**of**	**other**	**specimens**	**recorded**	**in**	**the**
空洞的	界	代表	地方	的	捕获	的	其他	标本	记录	在	这

['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr][bʌt; bət][nɑːt][ɪg'zæmɪnd][baɪ][juː 'es] ([hɔːl] [ænd; ənd][dʒəʊnz]) .

literature	**but**	**not**	**examined**	**by**	**us**	**(**	**Hall**	**and**	**Jones**	**)**	**.**
文学	但	不是	检查	经过	我们	(	大厅	和	琼斯	)	.

空心圆圈代表文献中记录但未经我们检查的其他标本的捕获地点（Hall 和 Jones）。

[frʌm; frəm] [læsːʊrɪs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] [ʌv; əv] [ðə; ði] [əˈdʒeɪs(ə)nt] [ˈflɔridən] [ˈmeɪnlənd] ,

From	**Lasiurus**	**intermedius**	**floridanus**	**of**	**the**	**adjacent**	**Floridan**	**mainland**	**,**
从	拉西乌鲁斯	中间人	佛罗里达	的	这	邻近的	佛罗里达人	大陆	,

来自邻近佛罗里达大陆的佛罗里达中间蜥蜴（Lasiurus intermedius floridanus），

[el] . [aɪ] . [ˌɪnˈsjuːˌlɑːrɪs] [ˈdifəz] [ɪn] [ˈmeni] [ʌv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [weɪz] [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈdifəz] [frʌm; frəm] [el] . [aɪ] .

L	**.**	**i**	**.**	**insularis**	**differs**	**in**	**many**	**of**	**the**	**same**	**ways**	**that**	**it**	**differs**	**from**	**L**	**.**	**i**	**.**
L	.	我	.	岛状	不同	在	许多	的	这	相同的	方式	那	它	不同	从	L	.	我	.

[ɪntɜːrˈmiːdɪəs] ,

intermedius	**,**
中间人	,

L. i. insularis 与 L. i. intermedius 在许多方面都存在差异，而这些差异与 L. i. insularis 的差异相同。

[ɪkˈsept] [ðæt] [ðə; ði] [ˈdɪfərənsɪz] [ɑːr; ər] [ˈiːv(ə)n] [mɔːr] [ˈtrentʃənt] [bɪˈkəz, bɪˈkɔːz] [ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] [ɪz] [ˈsmɔːlər]

except	**that**	**the**	**differences**	**are**	**even**	**more**	**trenchant**	**because**	**floridanus**	**is**	**smaller**
除了	那	这	差异	是	甚至	更多的	尖锐的	因为	佛罗里达	是	较小的

[ðæn; ðən] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] .

than	**intermedius**	**.**
比	中间人	.

只是由于 floridanus 比 intermedius 小，所以两者之间的差异更加显著。

[ɪnˈdiːd] ,

Indeed	**,**
的确	,

的确，

[ðə; ði] [ˈdɪfrəns] [ɪn] [saɪz] [bɪˈtwiːn] [ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] [ænd; ənd] [ˌɪnˈsjuːˌlɑːrɪs] [ɪz] [əˈprɑːksɪmətli] [ðə; ði] [seɪm]

the	**difference**	**in**	**size**	**between**	**floridanus**	**and**	**insularis**	**is**	**approximately**	**the**	**same**
这	不同之处	在	尺寸	之间	佛罗里达	和	岛状	是	大约	这	相同的

[æz; əz] [bɪˈtwiːn] [læsːʊrɪs] [ˌbɔːriˈælɪs] [ænd; ənd] [læsːʊrɪs] [sɪˈnɪriəs] .

as	**between**	**Lasiurus**	**borealis**	**and**	**Lasiurus**	**cinereus**	**.**
作为	之间	拉西乌鲁斯	北方	和	拉西乌鲁斯	灰岩	.

floridanus 和 insularis 之间的体型差异与 Lasiurus borealis 和 Lasiurus cinereus 之间的体型差异大致相同。

[ˈmeʒərmənts] . — [ɪkˈstɜːrn(ə)l] [ˈmeʒərmənts] ([ɔːl] [ˈteɪkən] [frʌm; frəm] [ˈspesimənz] [prɪˈzɜːrv] [ɪn]

Measurements	**.**	**—**	**External**	**measurements**	**(**	**all**	**taken**	**from**	**specimens**	**preserved**	**in**
测量	.	—	外部的	测量	(	全部	已采取	从	标本	保存完好	在

[ˈælkəhɔːl]) [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈhɑːlətaɪp] ,

alcohol	**)**	**of**	**the**	**holotype**	**,**
酒精	)	的	这	正模标本	,

测量——正模标本的外部测量（全部取自保存在酒精中的标本），

[ˈfɑːloʊd] [baɪ] [ðoʊz] [ʌv; əv] [tuː] [ˈʌðər] [ˈfiːmeɪl] , [wʌn] [frʌm; frəm] [ləˈguːnə] [lɑː] [dɪsiːdə] , [sæn]

followed	**by**	**those**	**of**	**two**	**other**	**females**	**,**	**one**	**from**	**Laguna**	**La**	**Deseada**	**,**	**San**
随后	经过	那些	的	二	其他	女性	,	一	从	拉古纳	拉	德塞阿达	,	圣

[kriˈstoʊbəl] ,

Cristóbal	**,**
克里斯托瓦尔	,

紧随其后的是另外两名女性，其中一名来自圣克里斯托瓦尔的拉古纳拉德塞阿达，

[ˈpiːnɑːr] [del] [ˈriːoʊ] [ˈprɑːvɪns] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈʌðər] [frʌm; frəm] - , [gwɑːnˈtɑːnəˌmoʊ] , [ɔːˈriːɛnti]

Pinar	**del**	**Río**	**Province**	**,**	**and**	**the**	**other**	**from**	**Bayate**	**,**	**Guantánamo**	**,**	**Oriente**
皮纳尔	del	里奥	省	,	和	这	其他	从	-	,	关塔那摩	,	东方

[ˈprɑːvɪns] , [ɑːr; ər] , [rɪˈspektɪvli] :

Province	**,**	**are**	**,**	**respectively**	**:**
省	,	是	,	分别	:

比那尔德里奥省和另一个来自巴亚特、关塔那摩、东方省的分别是：

['toʊt(ə)l][leŋkθ; leŋθ] , - , - , - ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][teɪl] - ['vɜːrtɪbrə] , - , - , - ; [leŋkθ; leŋθ]

Total	length	,	164	,	161	,	150	;	length	of	tail	-	vertebrae	,	68	,	76	,	77	;	length
全部的	长度	,	-	,	-	,	-	;	长度	的	尾巴	-	椎骨	,	-	,	-	,	-	;	长度

[ʌv; əv][haɪnd] [fʊt] ,

of	hind	foot	,
的	后	脚	,

总长度分别为164、161、150；尾椎长度分别为68、76、77；后足长度分别为

- , - , - ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] [ɪr] [frʌm; frəm] [nɑːtʃ] , - , - , - ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv]['fɔːrɑːm] , -

12	,	12	,	13	;	length	of	ear	from	notch	,	20	,	17	,	19	;	length	of	forearm	,	61
-	,	-	,	-	;	长度	的	耳朵	从	缺口	,	-	,	-	,	-	;	长度	的	前臂	,	-

. [ˌtuːˈtuː] , - . [sɪks] , - . [eɪt] .

.	2	,	62	.	6	,	61	.	8	.
.	2	,	-	.	6	,	-	.	8	.

12、12、13；耳朵从缺口处的长度，20、17、19；前臂的长度，61.2、62.6、61.8。

[ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv]['fɔːrɑːm][ʌv; əv][ə; eɪ] ['stʌdi] [skɪn][frʌm; frəm][sæn][dʒɛrˈmɑːn] ([ðæt] ['ʌðərwaɪz]

The	length	of	forearm	of	a	study	skin	from	San	Germán	(	that	otherwise
这	长度	的	前臂	的	一个	学习	皮肤	从	圣	德语	(	那	否则

[læks] [ɪkˈstɜːrn(ə)l] ['meʒərmənts]) ['hævɪŋ] [wɪŋz] [spred] [ɪz] [əˈprɑːksɪmətli] - . [fɔːr] .

lacks	external	measurements	)	having	wings	spread	is	approximately	55	.	4	.
缺乏	外部的	测量	)	拥有	翅膀	传播	是	大约	-	.	4	.

圣赫尔曼出土的一张研究皮张的前臂长度（除此之外没有其他外部测量数据）在翅膀展开的情况下约为 55.4。

[fɔːr; fər]['kreɪniəl] ['meʒərmənts] [siː] ['teɪbl] [wʌn] .

For	cranial	measurements	see	Table	1	.
为了	颅骨	测量	看	桌子	1	.

颅骨测量数据见表1。

[riˈmaːks] . — [fɔːr] [ʌv; əv][ðə; ði][faɪv] ['spesimənz] [ɑːn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [neɪm] [el] . [aɪ] . [ˌɪnˈsjuːˌlɑːrɪs][ɪz]

Remarks	.	—	Four	of	the	five	specimens	on	which	the	name	L	.	i	.	insularis	is
评论	.	—	四	的	这	五	标本	在	哪个	这	姓名	L	.	我	.	岛状	是

[beɪst] ['dɪfər] [tuː; tə] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [dɪ'griː] [frʌm; frəm] ['meɪnlənd] [pɒpjʊ'leɪʃnz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['spiːʃiːz] [el] .

based	differ	to	such	a	degree	from	mainland	populations	of	the	species	L	.
基于	不同	到	这样的	一个	程度	从	大陆	人口	的	这	物种	L	.

[ɪntɜːr'miːdɪəs] [ðæt] [spə'sɪfɪk] ['ræðər] [ðæn; ðən] [ˌsʌbspi'sifik] [ˌrekəg'nɪʃ(ə)n][fɔːr; fər][ðə; ði]['kjuːbən][bæt]

intermedius	that	specific	rather	than	subspecific	recognition	for	the	Cuban	bat
中间人	那	具体的	相当	比	亚种	认出	为了	这	古巴	蝙蝠

[maɪt] [siːm] ['wɔːrəntɪd] .

might	seem	warranted	.
可能	似乎	有保证	.

备注——根据五个标本中的四个，L. i. insularis 这个名称的由来与大陆的 L. intermedius 种群存在如此大的差异，以至于对古巴蝙蝠进行物种认定而不是亚种认定似乎是合理的。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv][ðə; ði] [fɪfθ] ['spesɪmən] (['juːˈɛsˈɛnˈɛm -) [ðæt] [wiː; wi] [əˈkɔːrd]

It	is	because	of	the	fifth	specimen	(	USNM	254714	)	that	we	accord
它	是	因为	的	这	第五	标本	(	美国海军陆战队	-	)	那	我们	符合

[ˌsʌbspi'sifik] [ræŋk][tuː; tə][ˌɪnˈsjuːˌlɑːrɪs] .

subspecific	rank	to	insularis	.
亚种	秩	到	岛状	.

正是由于第五个标本（USNM 254714），我们才将 insularis 列为亚种。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['smɔːlər] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['ʌðər] ['kjuːbən] ['spesimənz] [ænd; ənd] [ɪk'sept] [fɔːr; fər][lɔːŋgər]

It	is	smaller	than	the	other	Cuban	specimens	and	except	for	longer
它	是	较小的	比	这	其他	古巴	标本	和	除了	为了	更长

[leŋkθ; leŋθ] ,

condylocanine	length	,
康迪洛卡宁	长度	,

它比其他古巴标本要小，除了关节突长度较长之外，

[lɔːŋgər][mænˈdɪbjələr] [tuːθ] - [ˈroʊz; ˈraʊz] , [ˈnɛroʊɝ] [ˌɪntərˈɔːrbɪtəl][ˈriːdʒən] ,

longer	mandibular	tooth	-	rows	,	narrower	interorbital	region	,
更长	下颌	齿	-	行	,	较窄	轨道间	地区	,

下颌牙列较长，眶间区较窄，

[ænd; ənd][ˈhevɪərðənˈer] [denˈtɪʃn] [ɪz] [ˌɪndɪˈstɪŋgwɪʃəb(ə)l] [ɪn] [ˈmeʒərmənts] [frʌm; frəm][ðə; ði][ˈlɑːrdʒɪst]

and	heavier	dentition	is	indistinguishable	in	measurements	from	the	largest
和	较重	牙齿	是	无法区分的	在	测量	从	这	最大

[ˈspesɪmənz] [ʌv; əv][el] . [aɪ] . [ɪntɜːrˈmiːdɪəs][frʌm; frəm][ðə; ði] [ˈmeɪnlənd] .

specimens	of	L	.	i	.	intermedius	from	the	mainland	.
标本	的	L	.	我	.	中间人	从	这	大陆	.

测量结果显示，较重的牙齿与来自大陆的 L. i. intermedius 的最大标本的牙齿没有区别。

[ɪn] [əˈdɪʃ(ə)n] ,

In	addition	,
在	添加	,

此外，

[ˌaɪ ˈtiː] [əˈpɪrz] [nɑːt][tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði] [ɪˈnɔːrməsli] [dɪˈveləpt] [ˈsædʒətəl][krest][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈʌðər]

it	appears	not	to	have	the	enormously	developed	sagittal	crest	of	the	other
它	出现	不是	到	有	这	非常	发达	矢状面	波峰	的	这	其他

[ˈspesɪmənz] [ʌv; əv][ˌɪnˈsjuːˌlɑːrɪs] [ɔːlˈðoʊ] [ˌpɑˈstɪriərli] [ðə; ði] [ˈdɔːrsl] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [skʌl] ([wer]

specimens	of	insularis	although	posteriorly	the	dorsal	part	of	the	skull	(	where
标本	的	岛状	虽然	后方	这	背侧	部分	的	这	颅骨	(	在哪里

[ðə; ði][krest][ɪz][moʊst][ˈprɑːmɪnənt]) [ɪz] [ˈmɪsɪŋ] .

the	crest	is	most	prominent	)	is	missing	.
这	波峰	是	最多	著名的	)	是	丢失的	.

虽然头骨后部（嵴最突出的地方）缺失，但它似乎没有其他岛状蜥蜴标本那样高度发达的矢状嵴。

[ˈjuːˈɛsˈɛnˈɛm] - [əˈgriːz] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈʌðər] [ˈkjuːbən] [ˈspesɪmənz] [ɪn] [ˈhævɪŋ] [ðə; ði][ˈmɛzoʊˌstaɪl]

USNM	254714	agrees	with	the	other	Cuban	specimens	in	having	the	mesostyle
美国海军陆战队	-	同意	和	这	其他	古巴	标本	在	拥有	这	中柱

[ʌv; əv] M1 [ænd; ənd] M2 [ˈsʌmwʌt] [rɪˈdjʊst] [ænd; ənd][ɪn] [ˈhævɪŋ] [ə; eɪ][smɔːl] M3 [ɑːn] [wɪtʃ] [ðə; ði]

of	M1	and	M2	somewhat	reduced	and	in	having	a	small	M3	on	which	the
的	M1	和	M2	有些	减少	和	在	拥有	一个	小的	M3	在	哪个	这

[ˈsɪŋgjələm][ænd; ənd][ˈsekənd] [ˈkɑːməˌʃʊr] [ɑːr; ər][ˈpʊrliˌpɔːrli] [dɪˈveləpt] ,

cingulum	and	second	commissure	are	poorly	developed	,
扣带	和	第二	交界处	是	差	发达	,

USNM 254714 与其他古巴标本一致，其第一臼齿 (M1) 和第二臼齿 (M2) 的中柱略微退化，第三臼齿 (M3) 较小，其齿带和第二联合发育不良。

[ænd; ənd] [ðɪs] [ˈspesɪmən] [ɪz] [rɪˈgɑːrdɪd] [æz; əz] [ˌreprɪˈzentətɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈloʊər] [saɪz]['limits][ʌv; əv]

and	this	specimen	is	regarded	as	representative	of	the	lower	size	limits	of
和	这	标本	是	认为	作为	代表	的	这	降低	尺寸	限制	的

[ðə; ði][ˈkjuːbən][ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n] .

the	Cuban	population	.
这	古巴	人口	.

该标本被认为是古巴种群体型下限的代表。

[ðə; ði] [skʌl] [frʌm; frəm][sæn]['baɪəs][wʌz; wəz][faʊnd] [ɪn][æn; ən] [aʊl] ['pelɪt] ([siː] [diː] ['boʊfərt] , - :

The	skull	from	San	Bias	was	found	in	an	owl	pellet	(	see	de	Beaufort	,	1934	:
这	颅骨	从	圣	偏见	曾是	成立	在	一个	猫头鹰	颗粒	(	看	德	博福特	,	-	:

-) .

316	)	.
-	)	.

圣比亚斯出土的头骨是在猫头鹰食丸中发现的（参见 de Beaufort，1934：316）。

['rekərdz] [ʌv; əv] [ə'kɜːrəns] . — ['spesimənz] [ɪg'zæmɪnd] , [faɪv] , [ɔːl][frʌm; frəm]['kjuːbə] , [æz; əz] ['fɑːloʊz] :

Records	of	occurrence	.	—	Specimens	examined	,	5	,	all	from	Cuba	,	as	follows	:
记录	的	发生	.	—	标本	检查	,	5	,	全部	从	古巴	,	作为	跟随	:

['piːnɑːr][del]['riːoʊ][prɑːv] . :

Pinar	del	Río	Prov	.	:
皮纳尔	del	里奥	省	.	:

发生记录——检验标本5份，全部来自古巴，具体如下：比那尔德里奥省：

[lə'guːnə][lɑː] [dɪsiːdə] , [sæn][kri'stoʊbəl] , [wʌn] (['poʊi][mju'ziːəm]) .

Laguna	La	Deseada	,	San	Cristóbal	,	1	(	Poey	Museum	)	.
拉古纳	拉	德塞阿达	,	圣	克里斯托瓦尔	,	1	(	诗歌	博物馆	)	.

Laguna La Deseada, San Cristóbal, 1（波伊博物馆）。

[læs] ['vɪləz] [prɑːv] . :

Las	Villas	Prov	.	:
拉斯	别墅	省	.	:

拉斯维拉斯省：

[sjen'fweˆɔːs] , [wʌn] (['kuː] , [ðə; ðɪ] ['hɑːlətaɪp]) .

Cienfuegos	,	1	(	KU	,	the	holotype	)	.
西恩富戈斯	,	1	(	堪萨斯大学	,	这	正模标本	)	.

西恩富戈斯，1（KU，正模）。

['kæməgeɪ, 'kæməgweɪ][prɑːv] . :

Camaguey	Prov	.	:
卡马圭	省	.	:

卡马圭省：

[sæn]['baɪəs] , [wʌn] (['æmstərdæm][ˌzuːə'lɑːdʒɪk(ə)l][mju'ziːəm]) .

San	Bias	,	1	(	Amsterdam	Zoological	Museum	)	.
圣	偏见	,	1	(	阿姆斯特丹	动物学	博物馆	)	.

San Bias, 1（阿姆斯特丹动物博物馆）。

[ɔː'riːɛnti] [prɑːv] . :

Oriente	Prov	.	:
东方	省	.	:

Oriente Prov.:

[sæn][dʒɛr'mɑːn] , [wʌn] (['juː'ɛs'ɛn'ɛm]) ;

San	Germán	,	1	(	USNM	)	;
圣	德语	,	1	(	美国海军陆战队	)	;

圣赫尔曼，1（美国新墨西哥大学）；

- , [gwɑːn'tɑːnəˌmoʊ] , [wʌn] (- [mju'ziːəm] , ['juːnəv] .

Bayate	,	Guantánamo	,	1	(	Ramsdem	Museum	,	Univ	.
-	,	关塔那摩	,	1	(	-	博物馆	,	大学	.

巴亚特，关塔那摩，1（拉姆斯德姆博物馆，大学）

[ɔː'riːɛnti]) .

Oriente	)	.
东方	)	.

东方）。

['teɪbl] [wʌn] . — ['kreɪniəl] ['meʒərmənts] ([ɪn] ['milimiːtəz]) [ʌv; əv] [θriː] ['sʌbspiːʃiːz] [ʌv; əv] [læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs]

Table	1	.	—	Cranial	Measurements	(	in	Millimeters	)	of	Three	Subspecies	of	Lasiurus	intermedius
桌子	1	.	—	颅骨	测量	(	在	毫米	)	的	三	亚种	的	拉西乌鲁斯	中间人

表1.—三种中间蜥蜴亚种的颅骨测量值（单位：毫米）

['kætəlɔːg]
Catalogue
目录

目录

['nʌmbər]
number
数字

数字

[ɔːr]
or
或者

或者

['nʌmbər]
number
数字

数字

[ʌv; əv]
of
的

的

['spesimənz]
specimens
标本

标本

['ævəridʒd][mju'ziːəm][seks][loʊ'kæləti]
averaged **Museum** **Sex** **Locality** **Condylocanine**
平均值 博物馆 性别 地点 康迪洛卡宁

平均博物馆性地点尖齿状核

[leŋkθ; leŋθ][ˌzaɪgə'mætɪk]
length **Zygomatic**
长度 颧骨

颧骨长度

[bredθ] [ˌɪntər'ɔːrbɪtəl]
breadth **Interorbital**
宽度 轨道间

轨道间宽度

[bredθ] [æl'viːələr]
breadth **Alveolar**
宽度 肺泡

肺泡宽度

[leŋkθ; leŋθ] [bredθ]
length **Breadth**
长度 宽度

长度 宽度

[ʌv; əv]
of
的

的

['rɑːstrəm]
rostrum
主席台

主席台

([bɪ'twi:n]
(between
(之间

（之间

[æn'tɪriər]
anterior
前部

前部

['oʊpənɪŋz]
openings
开口

开口

[ʌv; əv] ['ɪntrə'ɔ:rbɪtl]
of intraorbital
的 眶内

眶内

[kə'nælz])
canals)
运河)

运河）

['mæstɔɪd]
Mastoid
乳突

乳突

[bredθ] [leŋkθ; leŋθ]
breadth Length
宽度 长度

宽度 长度

[ʌv; əv]
of
的

的

[mæn'dɪbjələr]
mandibular
下颌

下颌

[tu:θ] - [roʊ]
tooth - row
齿 - 排

牙列

([aɪ] - m3)
(i - m3)
(我 - m3)

（i-m3）

[læs:ʊrɪs] [ɪntɜ:r'mi:dɪəs] [ˌflɔ:rɪ'deɪnəs]
Lasiurus intermedius floridanus
拉西乌鲁斯 中间人 佛罗里达

佛罗里达中间拟鲈

['ɑ:veɪ] .
Ave .
大道 .

大道

- [ˌjuːˈɛf] ♂♂ 1Aucilla ['rɪvər] , ['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] - . [sɪks] - . [eɪt][faɪv] . - [sɪks] . [ˌtuːˈtuː]['sɛvən] . [ˌtuːˈtuː]
10 UF ♂♂ 1Aucilla River , Florida 17 . 6 12 . 8 5 . 0 6 . 2 7 . 2
- UF ♂♂ 1Aucilla 河 , 佛罗里达 - . 6 - . 8 5 . - 6 . 2 7 . 2
- . - [eɪt] . -
10 . 02 8 . 0
- . - 8 . -

10 UF ♂♂ 1奥西拉河，佛罗里达州 17.6 12.8 5.0 6.2 7.2 10.02 8.0

[mɪn] . — — — - . - - . [sɪks][fɔːr] . ['sɛvən][sɪks] . - [sɪks] . [naɪn][naɪn] . [sɪks]['sɛvən] . [eɪt]
Min . — — — 17 . 0 12 . 6 4 . 7 6 . 0 6 . 9 9 . 6 7 . 8
敏 . — — — - . - - . 6 4 . 7 6 . - 6 . 9 9 . 6 7 . 8

分钟数 — — — 17.0 12.6 4.7 6.0 6.9 9.6 7.8

[mæks] . — — — - . [ˌtuːˈtuː] - . - [faɪv] . [θriː][sɪks] . [fɔːr]['sɛvən] . [faɪv] - . [ˌtuːˈtuː][eɪt] . [ˌtuːˈtuː]
Max . — — — 18 . 2 13 . 0 5 . 3 6 . 4 7 . 5 10 . 2 8 . 2
最大限度 . — — — - . 2 - . - 5 . 3 6 . 4 7 . 5 - . 2 8 . 2

最大值 — — — 18.2 13.0 5.3 6.4 7.5 10.2 8.2

- ['elˌɛs'juː] ♀ [bə'tɑːn] [ruːʒ] , [lɑː] . - . ['sɛvən] — [faɪv] . [wʌn][sɪks] . ['sɛvən]['sɛvən] . ['sɛvən] —
1788 LSU ♀ Baton Rouge , La . 18 . 7 — 5 . 1 6 . 7 7 . 7 —
- 路易斯安那州立大学 ♀ 指挥棒 胭脂 , 拉 . - . 7 — 5 . 1 6 . 7 7 . 7 —
[eɪt] . [eɪt]
8 . 8
8 . 8

1788 LSU ♀ 路易斯安那州巴吞鲁日 18.7 — 5.1 6.7 7.7 — 8.8

- ['elˌɛs'juː] ♀ [bə'tɑːn] [ruːʒ] , [lɑː] . - . [faɪv] — — [sɪks] . ['sɛvən]['sɛvən] . [ˌtuːˈtuː] - . [wʌn]
1820 LSU ♀ Baton Rouge , La . 18 . 5 — — 6 . 7 7 . 2 10 . 1
- 路易斯安那州立大学 ♀ 指挥棒 胭脂 , 拉 . - . 5 — — 6 . 7 7 . 2 - . 1
[eɪt] . ['sɛvən]
8 . 7
8 . 7

1820 LSU ♀ 路易斯安那州巴吞鲁日 18.5 — — 6.7 7.2 10.1 8.7

- ['elˌɛs'juː] ♂ [bə'tɑːn] [ruːʒ] , [lɑː] . - . - - . ['sɛvən][faɪv] . - [sɪks] . [fɔːr]['sɛvən] . [wʌn][naɪn]
1840 LSU ♂ Baton Rouge , La . 18 . 0 12 . 7 5 . 0 6 . 4 7 . 1 9
. [naɪn][eɪt] . -
. 9 8 . 0
. 9 8 . -

1840 LSU ♂ 路易斯安那州巴吞鲁日 18.0 12.7 5.0 6.4 7.1 9.9 8.0

- ['elˌɛs'juː] ♂ [bə'tɑːn] [ruːʒ] , [lɑː] . - . - - . [eɪt][fɔːr] . [naɪn][sɪks] . [faɪv]['sɛvən] . [ˌtuːˈtuː]
6790 LSU ♂ Baton Rouge , La . 18 . 0 12 . 8 4 . 9 6 . 5 7 . 2
- 路易斯安那州立大学 ♂ 指挥棒 胭脂 , 拉 . - . - - . 8 4 . 9 6 . 5 7 . 2
[naɪn] . [naɪn][eɪt] . -
9 . 9 8 . 23681
9 . 9 8 . -

6790 LSU ♂ 路易斯安那州巴吞鲁日 18.0 12.8 4.9 6.5 7.2 9.9 8.23681

['elˌɛs'juː] ♂ ['sɛvən][miː] . [ˌes 'iː]
LSU ♂ 7 mi . SE
路易斯安那州立大学 ♂ 7 米 . 东南

路易斯安那州立大学 ♂ 7 英里东南

[bə'tɑːn] [ruːʒ] , [lɑː] . - . ['sɛvən] - . [sɪks][faɪv] . - [sɪks] . [fɔːr]['sɛvən] . - [naɪn] . [eɪt][eɪt] . [ˌtuːˈtuː]
Baton Rouge , La . 17 . 7 12 . 6 5 . 0 6 . 4 7 . 0 9 . 8 8 . 2
指挥棒 胭脂 , 拉 . - . 7 - . 6 5 . - 6 . 4 7 . - 9 . 8 8 . 2

路易斯安那州巴吞鲁日 17.7 12.6 5.0 6.4 7.0 9.8 8.2

- ['elˌɛs'juː] ♀ 3Grand [leɪk] , [lɑː] . - . [naɪn] - . [sɪks][fɔːr] . [naɪn][sɪks] . [θriː]['sɛvən] . [ˌtuː'tuː]
6791 LSU ♀ 3Grand Lake , La . 17 . 9 12 . 6 4 . 9 6 . 3 7 . 2
- 路易斯安那州立大学 ♀ 3Grand 湖 , 拉 . - . 9 - . 6 4 . 9 6 . 3 7 . 2
[naɪn] . [naɪn][eɪt] . [θriː]
9 . 9 8 . 3
9 . 9 8 . 3

6791 LSU ♀ 3Grand Lake, La. 17.9 12.6 4.9 6.3 7.2 9.9 8.3

- [ɛmviːz] ♀ ['hjuːstən] , ['teksəs] . - . [wʌn] - . [eɪt][faɪv] . [wʌn][sɪks] . [sɪks]['sɛvən] . [faɪv] - . [θriː]
84218 MVZ ♀ Houston , Texas . 19 . 1 13 . 8 5 . 1 6 . 6 7 . 5 10 . 3
- MVZ ♀ 休斯顿 , 德克萨斯州 . - . 1 - . 8 5 . 1 6 . 6 7 . 5 - . 3
[eɪt] . ['sɛvən]
8 . 7
8 . 7

84218 MVZ ♀ 德克萨斯州休斯顿 19.1 13.8 5.1 6.6 7.5 10.3 8.7

- - ♀ [fɔːr][miː] .
769 TAMC ♀ 4 mi .
- - ♀ 4 米 .

769 TAMC ♀ 4 英里。

[en] ['hʌfmən] , ['teksəs] - . [eɪt] - . [fɔːr][faɪv] . - [sɪks] . ['sɛvən]['sɛvən] . ['sɛvən] — [eɪt] . ['sɛvən]
N Huffman , Texas 18 . 8 13 . 4 5 . 0 6 . 7 7 . 7 — 8 . 7
N 霍夫曼 , 德克萨斯州 - . 8 - . 4 5 . - 6 . 7 7 . 7 — 8 . 7

德克萨斯州北赫夫曼 18.8 13.4 5.0 6.7 7.7 — 8.7

- - ♂ ['iːg(ə)l] [leɪk] , ['teksəs] . - . [wʌn] - . [naɪn][fɔːr] . [eɪt][sɪks] . [sɪks]['sɛvən] . [ˌtuː'tuː][naɪn] .
3805 TAMC ♂ Eagle Lake , Texas . 18 . 1 12 . 9 4 . 8 6 . 6 7 . 2 9 .
- - ♂ 鹰 湖 , 德克萨斯州 . - . 1 - . 9 4 . 8 6 . 6 7 . 2 9 .
[eɪt][eɪt] . [faɪv]
8 8 . 5
8 8 . 5

3805 TAMC ♂ 德克萨斯州鹰湖。18.1 12.9 4.8 6.6 7.2 9.8 8.5

[læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs] [ɪntɜːr'miːdɪəs]
Lasiurus intermedius intermedius
拉西乌鲁斯 中间人 中间人

中间拉西乌斯中间

- ['juː'ɛs'ɛn'ɛm] ?
1437 USNM ?
- 美国海军陆战队 ?

1437 USNM?

[ˌmɑːtɑː'mɔːrɔːs] , [ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs] - . [naɪn] - . [sɪks][faɪv] . [wʌn][sɪks] . [sɪks]['sɛvən] . [faɪv] - . ['sɛvən][eɪt] .
Matamoros , Tamaulipas 18 . 9 13 . 6 5 . 1 6 . 6 7 . 5 10 . 7 8 .
马塔莫罗斯 , 塔毛利帕斯 - . 9 - . 6 5 . 1 6 . 6 7 . 5 - . 7 8 .
[naɪn]
9
9

马塔莫罗斯、塔毛利帕斯州 18.9 13.6 5.1 6.6 7.5 10.7 8.9

- ['juː'ɛs'ɛn'ɛm] ?
1439 USNM ?
- 美国海军陆战队 ?

1439 USNM?

[ˌmɑːtɑː'mɔːrɔːs] , [ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs] - . - - . - [faɪv] . [θriː][sɪks] . [sɪks]['sɛvən] . [eɪt] - . ['sɛvən][eɪt] . [eɪt]
Matamoros , Tamaulipas 19 . 0 14 . 0 5 . 3 6 . 6 7 . 8 10 . 7 8 . 8
马塔莫罗斯 , 塔毛利帕斯 - . - - . - 5 . 3 6 . 6 7 . 8 - . 7 8 . 8

马塔莫罗斯、塔毛利帕斯州 19.0 14.0 5.3 6.6 7.8 10.7 8.8

['ɑːveɪ] . - USNM4 ? [faɪv] ['braunzvil] , ['teksəs] - . - - . - [faɪv] . [ˌtuːˈtuː][sɪks] . [sɪks]['sɛvən] .
Ave . **12** **USNM4** **?** **5** **Brownsville** , **Texas** **18** . **76** **13** . **86** **5** . **2** **6** . **6** **7** .
大道 . - USNM4 ? 5 布朗斯维尔 , 德克萨斯州 - . - - . - 5 . 2 6 . 6 7 .
['sɛvən] - . - [eɪt] . ['sɛvən]
7 **10** . **46** **8** . **7**
7 - . - 8 . 7

美国海军陆战队第12大道？5号，德克萨斯州布朗斯维尔，18.76 13.86 5.2 6.6 7.7 10.46 8.7

[mɪn] . — — — - . [wʌn] - . - [fɔːr] . [naɪn][sɪks] . [fɔːr]['sɛvən] . [fɔːr] - . - [eɪt] . [fɔːr]
Min . **—** **—** **—** **18** . **1** **13** . **0** **4** . **9** **6** . **4** **7** . **4** **10** . **0** **8** . **4**
敏 . — — — - . 1 - . - 4 . 9 6 . 4 7 . 4 - . - 8 . 4

分钟数 — — — 18.1 13.0 4.9 6.4 7.4 10.0 8.4

[mæks] . — — — - . [ˌtuːˈtuː] - . ['sɛvən][faɪv] . [faɪv]['sɛvən] . - [eɪt] . [ˌtuːˈtuː] - . [wʌn][naɪn] . -
Max . **—** **—** **—** **19** . **2** **14** . **7** **5** . **5** **7** . **0** **8** . **2** **11** . **1** **9** . **0**
最大限度 . — — — - . 2 - . 7 5 . 5 7 . - 8 . 2 - . 1 9 . -

最大值 — — — 19.2 14.7 5.5 7.0 8.2 11.1 9.0

- ['kuː] ♂ 7Sierra [diː][ˌtɑːmɑːuˈliːpɑːs] - . [ˌtuːˈtuː] - . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [faɪv][sɪks] . [ˌtuːˈtuː]['sɛvən] .
55317 **KU** **♂** **7Sierra** **de** **Tamaulipas** **18** . **2** **13** . **2** **5** . **5** **6** . **2** **7** .
- 堪萨斯大学 ♂ 7Sierra 德 塔毛利帕斯 - . 2 - . 2 5 . 5 6 . 2 7 .
[sɪks] - . [θriː][eɪt] . -
6 **10** . **3** **8** . **0**
6 - . 3 8 . -

55317 KU ♂ 7塔毛利帕斯山脉 18.2 13.2 5.5 6.2 7.6 10.3 8.0

- ['kuː] ♂ 8Sierra [diː][ˌtɑːmɑːuˈliːpɑːs] - . [fɔːr] - . ['sɛvən][faɪv] . [ˌtuːˈtuː][sɪks] . [faɪv]['sɛvən] . [fɔːr]
55322 **KU** **♂** **8Sierra** **de** **Tamaulipas** **18** . **4** **13** . **7** **5** . **2** **6** . **5** **7** . **4**
- 堪萨斯大学 ♂ 8Sierra 德 塔毛利帕斯 - . 4 - . 7 5 . 2 6 . 5 7 . 4
- . [sɪks][eɪt] . [fɔːr]
10 . **6** **8** . **4**
- . 6 8 . 4

55322 KU ♂ 8塔毛利帕斯山脉 18.4 13.7 5.2 6.5 7.4 10.6 8.4

- ['kuː] ♂ 8Sierra [diː][ˌtɑːmɑːuˈliːpɑːs] - . [θriː] - . [ˌtuːˈtuː][faɪv] . [wʌn][sɪks] . [faɪv]['sɛvən] . [sɪks]
55324 **KU** **♂** **8Sierra** **de** **Tamaulipas** **18** . **3** **13** . **2** **5** . **1** **6** . **5** **7** . **6**
- 堪萨斯大学 ♂ 8Sierra 德 塔毛利帕斯 - . 3 - . 2 5 . 1 6 . 5 7 . 6
- . [θriː][eɪt] . [wʌn]
10 . **3** **8** . **1**
- . 3 8 . 1

55324 KU ♂ 8塔毛利帕斯山脉 18.3 13.2 5.1 6.5 7.6 10.3 8.1

- ['kuː] ♀ [kɑtmɑːkoʊ] , [ˌverə'kruːz] - . - - . [faɪv][faɪv] . - [sɪks] . [faɪv]['sɛvən] . [faɪv] - .
67549 **KU** **♀** **Catemaco** , **Veracruz** **19** . **0** **13** . **5** **5** . **0** **6** . **5** **7** . **5** **10** .
- 堪萨斯大学 ♀ 卡特马科 , 韦拉克鲁斯 - . - - . 5 5 . - 6 . 5 7 . 5 - .
[ˌtuːˈtuː][eɪt] . [eɪt]
2 **8** . **8**
2 8 . 8

67549 KU ♀ 卡泰马科, 韦拉克鲁斯 19.0 13.5 5.0 6.5 7.5 10.2 8.8

- ['kuː] ♀ [kɑtmɑːkoʊ] , [ˌverə'kruːz] - . - - . [faɪv][fɔːr] . ['sɛvən][sɪks] . [fɔːr]['sɛvən] . [sɪks] - .
67550 **KU** **♀** **Catemaco** , **Veracruz** **19** . **0** **13** . **5** **4** . **7** **6** . **4** **7** . **6** **10** .
- 堪萨斯大学 ♀ 卡特马科 , 韦拉克鲁斯 - . - - . 5 4 . 7 6 . 4 7 . 6 - .
[θriː][eɪt] . ['sɛvən]
3 **8** . **7**
3 8 . 7

67550 KU ♀ 卡泰马科, 韦拉克鲁斯 19.0 13.5 4.7 6.4 7.6 10.3 8.7

[læsːʊrɪs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [ˌɪnˈsjuːˌlɑːrɪs] ([ɔːl][frʌm; frəm]['kjuːbə])
Lasiurus **intermedius** **insularis** **(** **all** **from** **Cuba** **)**
拉西乌鲁斯 中间人 岛状 (全部 从 古巴)

Lasiurus intermedius insularis（全部产自古巴）

- [ˌeɪ'ziː'ɛm] ?
2395 AZM ?
- 阿兹姆 ?

2395 AZM?

[keɪv] [nɪr] [sæn]['baɪəs] - . [fɔːr] - . [wʌn][fɔːr] . [eɪt]['sɛvən] . [θriː][eɪt] . [fɔːr] - . [naɪn][naɪn] . 5+
Cave near San Bias 21 . 4 15 . 1 4 . 8 7 . 3 8 . 4 11 . 9 9 . 5+
洞穴 靠近 圣 偏见 - . 4 - . 1 4 . 8 7 . 3 8 . 4 - . 9 9 . 5+

圣比亚斯附近的洞穴 21.4 15.1 4.8 7.3 8.4 11.9 9.5+

- ['juː'ɛs'ɛn'ɛm] ♂ [sæn][dʒɛr'mɑːn] , [ɔː'riːɛnti] - . [faɪv] - . [wʌn][fɔːr] . [eɪt][sɪks] . [naɪn]['sɛvən] . [eɪt]
254714 USNM ♂ San Germán , Oriente 19 . 5 14 . 1 4 . 8 6 . 9 7 . 8
- 美国海军陆战队 ♂ 圣 德语 , 东方 - . 5 - . 1 4 . 8 6 . 9 7 . 8
- . - [naɪn] . [θriː]
11 . 0 9 . 3
- . - 9 . 3

254714 USNM ♂ 圣日尔曼，东方 19.5 14.1 4.8 6.9 7.8 11.0 9.3

- ['kuː] ♀ [sjen'fwe^ɔːs] , [læs] ['vɪləz] - . [faɪv] - . [ˌtuː'tuː][fɔːr] . [sɪks]['sɛvən] . [ˌtuː'tuː][eɪt] .
81666 KU ♀ Cienfuegos , Las Villas 20 . 5 15 . 2 4 . 6 7 . 2 8 .
- 堪萨斯大学 ♀ 西恩富戈斯 , 拉斯 别墅 - . 5 - . 2 4 . 6 7 . 2 8 .
[ˌtuː'tuː] - . [naɪn][naɪn] . [sɪks]
2 11 . 9 9 . 6
2 - . 9 9 . 6

81666 KU ♀ 西恩富戈斯、拉斯维拉斯 20.5 15.2 4.6 7.2 8.2 11.9 9.6

['poʊi] [mʌs] . ♀ [sæn][kri'stoʊbəl] , ['piːnɑːr][del]['riːoʊ] - . [faɪv] - . [sɪks][fɔːr] . ['sɛvən]['sɛvən] . [faɪv][eɪt] .
Poey Mus . ♀ San Cristóbal , Pinar del Río 21 . 5 15 . 6 4 . 7 7 . 5 8 .
诗歌 音乐 . ♀ 圣 克里斯托瓦尔 , 皮纳尔 del 里奥 - . 5 - . 6 4 . 7 7 . 5 8 .
[naɪn][wʌn] . [eɪt][naɪn] . ['sɛvən]
9 1 . 8 9 . 7
9 1 . 8 9 . 7

波伊·穆斯。 ♀ 圣克里斯托瓦尔、比那尔德里奥 21.5 15.6 4.7 7.5 8.9 1.8 9.7

- [ɔː'riːɛnti] ['juːnəv] .
Ramsdem Oriente Univ .
- 东方 大学 .

拉姆斯登东方大学

♀ - , [gwɑːn'tɑːnəˌmoʊ] , [ɔː'riːɛnti] - . [naɪn] - . [eɪt][fɔːr] . [sɪks]['sɛvən] . [θriː][eɪt] . [fɔːr] - . [ˌtuː'tuː]
♀ Bayate , Guantánamo , Oriente 20 . 9 14 . 8 4 . 6 7 . 3 8 . 4 11 . 2
♀ - , 关塔那摩 , 东方 - . 9 - . 8 4 . 6 7 . 3 8 . 4 - . 2
[naɪn] . ['sɛvən]
9 . 7
9 . 7

♀ 巴亚特、关塔那摩、东方 20.9 14.8 4.6 7.3 8.4 11.2 9.7

[wʌn] " [ˌɑːr'tiː] . - " [ænd; ənd] " - [miː] . [es] - " [bəuθ][ɪn]['dʒefərsən][ˌsiː 'oʊ] .
1 " Rt . 98 " and " 15 mi . S Waukenna " both in Jefferson Co .
1 " rt . - " 和 " - 米 . S - " 两个都 在 杰斐逊 合作 .

1 “98 号公路”和“沃肯纳以南 15 英里”，均位于杰斐逊县。

[ˌtuː'tuː]['oʊnli][naɪn] ['spesɪmənz] .
2 Only nine specimens .
2 仅有的 九 标本 .

2 仅有九个标本。

[θriː][en]['aɪlənd] , [grænd] [leɪk] , ['aɪbərˌvɪl] ['pærɪʃ] .
3 N Island , Grand Lake , Iberville Parish .
3 N 岛 , 盛大 湖 , 伊伯维尔 教区 .

3 N 岛，格兰德湖，伊伯维尔教区。

" [fɔːr][sʌm; səm][ɪn]['eɪmɚ] .

"	4	Some	in	Amer	.
"	4	一些	在	美国	.

“4 美国人中的一些人。

[mʌs] .

Mus	.
音乐	.

音乐。

[næt] .

Nat	.
纳特	.

国家。

['hɪstri; 'hɪstəri] .

History	.
历史	.

历史。

[faɪv] ['fiːmeɪl] , [eɪt] ; ['meɪlz] , [θriː] ; [ʌn'sekst] , [wʌn] .

5	Females	,	8	;	males	,	3	;	unsexed	,	1	.
5	女性	,	8	;	男性	,	3	;	无性别	,	1	.

雌性 5 只，8 只；雄性 3 只；性别不明 1 只。

[sɪks]['oʊnli] - ['spesɪmənz] .

6	Only	11	specimens	.
6	仅有的	-	标本	.

6 仅有 11 个标本。

['sɛvən] - [miː] . ['dʌbljuː] , [ˌtuː'tuː][miː] .

7	10	mi	.	W	,	2	mi	.
7	-	米	.	W	,	2	米	.

10 英里西，2 英里。

[es] ['piːdrə] , [ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs] .

S	Piedra	,	Tamaulipas	.
S	皮耶德拉	,	塔毛利帕斯	.

圣皮耶德拉，塔毛利帕斯州。

[eɪt] - [miː] . ['dʌbljuː] , [θriː][miː] .

8	16	mi	.	W	,	3	mi	.
8	-	米	.	W	,	3	米	.

8 16 英里西，3 英里。

[es] ['piːdrə] , [ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs] .

S	Piedra	,	Tamaulipas	.
S	皮耶德拉	,	塔毛利帕斯	.

圣皮耶德拉，塔毛利帕斯州。

[læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ]

Lasiurus	ega
拉西乌鲁斯	埃加

Lasiurus ega

['sʌðərn] ['jeloʊ] [bæt]

Southern	Yellow	Bat
南方	黄色的	蝙蝠

南方黄蝠

[ˌdaɪəgˈnoʊsɪs] . — [ˈʌpər] [pɑːrts] [ˈjeloʊɪʃ] - [braʊn] ([mʌtʃ] [æz; əz][ɪn] [læsːʊrɪs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs]

Diagnosis	.	—	Upper	parts	yellowish	-	brown	(	much	as	in	Lasiurus	intermedius
诊断	.	—	上	部分	淡黄色	-	棕色的	(	很多	作为	在	拉西乌鲁斯	中间人

[ˌflɔːrɪˈdeɪnəs][frʌm; frəm] [luˌiːziˈænə])

floridanus	from	Louisiana	)
佛罗里达	从	路易斯安那州	)

诊断特征——上部呈黄褐色（与路易斯安那州的佛罗里达中间蜂鸟Lasiurus intermedius floridanus非常相似）

[ˈhævɪŋ] [ˌoʊvərˈleɪ][ʌv; əv] [ˈgreɪɪʃ] [ɔːr] [ˈblækɪʃ] [æn'tɪriər] [tuː; tə] [ˈʃəuldəz] ;

having	overlay	of	grayish	or	blackish	anterior	to	shoulders	;
拥有	覆盖	的	灰蒙蒙的	或者	黑褐色	前部	到	肩膀	;

肩部前方有一层灰白色或黑色的覆盖物；

[her] [ɑːn] [ˈbeɪsl] [hæf][ʌv; əv] [ˌɪntərˈfemərəl] [ˈmembreɪn] [mɔːr] [ˈjeloʊɪʃ] [ðæn; ðən] [ˈelsˌwer] ; [saɪz]

hair	on	basal	half	of	interfemoral	membrane	more	yellowish	than	elsewhere	;	size
头发	在	基础	一半	的	股间	膜	更多的	淡黄色	比	别处	;	尺寸

['miːdiəm] ([ˈfɔːrɑːm] - . ['sɛvən] - - . [ˌtuːˈtuː] ;

medium	(	forearm	42	.	7	-	52	.	2	;
中等的	(	前臂	-	.	7	-	-	.	2	;

股间膜基部一半的毛发比其他部位更黄；大小中等（前臂 42.7-52.2；

[leŋkθ; leŋθ] - . [sɪks] - - . [θriː]) .

condylocanine	length	14	.	6	-	16	.	3	)	.
康迪洛卡宁	长度	-	.	6	-	-	.	3	)	.

锥状核长度 14.6-16.3）。

[ðɪs] [ˈspiːʃiːz] [əˈkɜːrz] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ˌsaʊθˈwestərn] [juˈnaɪtɪd] [steɪts] ([pɑːm] [sprɪŋz] , [ˌkæləˈfɔːrniə] ,

This	species	occurs	from	the	southwestern	United	States	(	Palm	Springs	,	California	,
这	物种	发生	从	这	西南	团结的	各州	(	棕榈	斯普林斯	,	加利福尼亚州	,

[ænd; ənd] [ˈtusɑːn] ,

and	Tucson	,
和	图森	,

该物种分布于美国西南部（加利福尼亚州棕榈泉和图森），

[ˌærɪˈzoʊnə]) ['saʊθwərd] ['ɪntuː]['jʊrəgwaɪ] [ænd; ənd] [ˌnɔːrθˈiːstərn] [ˌɑːrdʒənˈtiːnə] .

Arizona	)	southward	into	Uruguay	and	northeastern	Argentina	.
亚利桑那	)	向南	进入	乌拉圭	和	东北部	阿根廷	.

从亚利桑那州向南进入乌拉圭和阿根廷东北部。

[ʌv; əv][ðə; ði][sɪks] ['kɜːrəntli] ([siː] ['hændli] , -) ['rekəgnaɪzd] ['sʌbspiːʃiːz] [ʌv; əv][el] . [ˌiːˌdʒiːˈeɪ] ,

Of	the	six	currently	(	see	Handley	,	1960	)	recognized	subspecies	of	L	.	ega	,
的	这	六	现在	(	看	汉德利	,	-	)	认可	亚种	的	L	.	埃加	,

目前公认的 L. ega 亚种共有六个（参见 Handley，1960），

[fɔːr] [əˈkɜːr] ['oʊnli][ɪn] [saʊθ] [əˈmerɪkə] , [ænd; ənd] [tuː] [əˈkɜːr] ['oʊnli][ɪn] [nɔːrθ] [əˈmerɪkə] .

four	occur	only	in	South	America	,	and	two	occur	only	in	North	America	.
四	发生	仅有的	在	南	美国	,	和	二	发生	仅有的	在	北	美国	.

其中四种仅分布于南美洲，两种仅分布于北美洲。

[kɑːˈbrɛrə] (- : -) [rɪˈgɑːrdɪd] - [ˌiːˌdʒiːˈeɪ] [fuskətəs] [ˈtɔməs] (- : -) , [beɪst] [ɑːn]

Cabrera	(	1958	:	115	)	regarded	Dasypterus	ega	fuscatus	Thomas	(	1901	:	246	)	,	based	on
卡布雷拉	(	-	:	-	)	认为	-	埃加	褐斑	托马斯	(	-	:	-	)	,	基于	在

[θriː] ['spesimənz] [frʌm; frəm]['riːoʊ] - ,

three	specimens	from	Río	Cauquete	,
三	标本	从	里奥	-	,

Cabrera (1958: 115) 根据来自 Río Cauquete 的三个标本，认为 Dasypterus ega fuscatus Thomas (1901: 246) 存在问题。

['riːoʊ]['kəukɑː] , [kəˈlʌmbiə] ,

Río	Cauca	,	Colombia	,
里奥	考卡	,	哥伦比亚	,

哥伦比亚考卡河

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

北美黄蝙蝠（学名：Dasypterus(North American Yellow Bats,)

[æz; əz][ə; eɪ] ['sɪnənɪm] [ʌv; əv] - [ˌiːˌdʒiːˈeɪ] - ['tɔməs] ([loʊk] . [sɪt] .) [ðæt] [wʌz; wəz]
as **a** **synonym** **of** **Dasypterus** **ega** **panamensis** **Thomas** **(** **loc** **.** **cit** **.** **)** **that** **was**
作为 一个 代名词 的 - 埃加 - 托马斯 (位置 . 引用 .) 那 曾是
[beɪst] [ɑːn][ə; eɪ] ['spesɪmən] [frʌm; frəm] - ,
based **on** **a** **specimen** **from** **Bogava** **,**
基于 在 一个 标本 从 - ,

作为 Dasypterus ega panamensis Thomas (loc. cit.) 的同义词，该标本来自博加瓦。

- ['miːtɚz] [ˌelɪ'veɪʃ(ə)n] , [ˌtʃɪrɪ'kiː] , [ˌpɑːnə'mɑː] .
250 **meters** **elevation** **,** **Chiriquí** **,** **Panamá** **.**
- 米 海拔 , 奇里基 , 巴拿马 .

海拔 250 米，奇里基，巴拿马。

[ðə; ði] ['lætər] [neɪm] [hæz; həz][laɪn][praɪ'ɔːrəti]['oʊvər] [fuskətəs] .
The **latter** **name** **has** **line** **priority** **over** **fuscatus** **.**
这 后者 姓名 有 线 优先事项 超过 褐斑 .

后一个名称的优先级高于 fuscatus。

[kɑː'brɛrə] (- : -) [ri'mɑːkt] [ðæt] :
Cabrera **(** **1958** **:** **116** **)** **remarked** **that** **:**
卡布雷拉 (- : -) 评论 那 :

卡布雷拉（1958：116）指出：

" [læs] [dɪfɚɛnsʃəz] [ˌkju ju 'i] ['tɔməs] - ['ɑːntreɪ, 'ɑːntrə][el] - [diː][ˌpɑːnə'mɑː][waɪ][el][diː]
" **Las** **diferencias** **que** **Thomas** **señaló** **entre** **el** **Dasypterus** **de** **Panamá** **y** **el** **de**
" 拉斯 差异 que 托马斯 - entre el - 德 巴拿马 是 el 德
[kə'lʌmbiə] ([fuskətəs]) [ˌɛnˌoʊ'ɛs] [pɛrsən] [ɛ'stɑːr]['dɛntroʊ][diː] [lɔːs] - [diː][lɑː] - [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl]
Colombia **(** **fuscatus** **)** **nos** **parecen** **estar** **dentro** **de** **los** **límites** **de** **la** **variación** **individual**
哥伦比亚 (褐斑) 不 帕雷森 星 丹特 德 洛杉矶 - 德 拉 - 个人
,
,
,

"托马斯·塞纳洛在巴拿马和哥伦比亚（fuscatus）的 Dasypterus 之间存在差异，这与个人变化的极限有关，

['siɛndoʊ][ˌɑːdə'mɑːs] [mʊi] ['rɑːroʊ][ˌkju ju 'i][ˌju ɛn 'e] [ɛspɪki] [diː] - ['ɛsteɪ] [rɛprəsɛntɑːdə] [ɪn]
siendo **además** **muy** **raro** **que** **una** **especie** **de** **quiróptero** **este** **representada** **en**
siendo 此外 非常 稀有 que 乌纳 物种 德 - 埃斯特 代表 英文
[kə'lʌmbiə] [waɪ] [ɪn] [ˌpɑːnə'mɑː]['pɔr][rɑzɑːz] [ˌdɪfə'rɛntis] .
Colombia **y** **en** **Panamá** **por** **razas** **diferentes** **.**
哥伦比亚 是 英文 巴拿马 por 拉扎斯 不同的 .

siendo además muy raro que una especie de quiróptero este代表性在哥伦比亚和巴拿马不同的地方。

" [ɑːn][dʒʊ'laɪ] - , - , [æt; ət][ðə; ði] ['brɪtɪʃ] [mju'ziːəm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri] ,
" **On** **July** **16** **,** **1958** **,** **at** **the** **British** **Museum** **of** **Natural** **History** **,**
" 在 七月 - , - , 在 这 英国 博物馆 的 自然的 历史 ,

1958年7月16日，在大英自然历史博物馆，

[wʌn][ʌv; əv][juː 'es] ([hɔːl]) [ɪg'zæmɪnd] [ðə; ði]['hoʊləˌtaɪps][ʌv; əv] - [ænd; ənd] [fuskətəs] ,
one **of** **us** **(** **Hall** **)** **examined** **the** **holotypes** **of** **panamensis** **and** **fuscatus** **,**
一 的 我们 (大厅) 检查 这 正模标本 的 - 和 褐斑 ,

我们中的一位（Hall）检查了 panamensis 和 fuscatus 的正模标本，

[æz; əz] [wel] [æz; əz] ['ʌðər] [mə'tɪriəlz] [juːst] [baɪ] ['tɔməs] , [ænd; ənd] ['redɪli] [pər'siːvd] [ðə; ði]

as	well	as	other	materials	used	by	Thomas	,	and	readily	perceived	the
作为	出色地	作为	其他	材料	用过的	经过	托马斯	,	和	容易	感知	这

['dɪfərənsɪz] [ðæt] [hiː; hi] ['pɔɪntɪd] [aʊt] .

differences	that	he	pointed	out	.
差异	那	他	尖	出去	.

以及托马斯使用的其他材料，并且很容易就能看出他指出的差异。

['tɔməs] - [dɪ'skrɪpʃn] , [ɔːl'ðoʊ] [tɜːrs] , [ɪz] ['ækjərət] .

Thomas	'	description	,	although	terse	,	is	accurate	.
托马斯	-	描述	,	虽然	简洁	,	是	准确的	.

托马斯的描述虽然简洁，但却很准确。

[el] . [iː] . [fuskətəs] [ɪz] [mʌtʃ] [mɔːr] ['blækɪʃ] [ðæn; ðən] - .

L	.	e	.	fuscatus	is	much	more	blackish	than	panamensis	.
L	.	e	.	褐斑	是	很多	更多的	黑褐色	比	-	.

L.e. fuscatus 比 panamensis 黑得多。

[wiː; wi][ɑːr; ər][ɪn'klaɪnd][tuː; tə] [rɪ'teɪn] [ðə; ði] [tuː] [neɪmz] [æz; əz]['æplɪkəb(ə)l][tuː; tə] [tuː] ['sʌbspiːʃiːz] .

We	are	inclined	to	retain	the	two	names	as	applicable	to	two	subspecies	.
我们	是	倾斜	到	保持	这	二	姓名	作为	适用的	到	二	亚种	.

我们倾向于保留这两个名称，因为它们分别适用于两个亚种。

['weðər] [ɔːr][nɑːt] [fuskətəs] [ɪz] [sɪ'nɒnɪmaɪz] ['ʌndər] - ,

Whether	or	not	fuscatus	is	synonymized	under	panamensis	,
无论	或者	不是	褐斑	是	同义词	在下面	-	,

无论 fuscatus 是否是 panamensis 的同义词，

[ðə; ði] ['hɑːlətaɪp] [ʌv; əv] - [ɪz][æn; ən] [ˌɪntər'gred] [bɪ'twiːn] [ðə; ði]['ɔːlmoʊst] [blæk]

the	holotype	of	panamensis	is	an	intergrade	between	the	almost	black
这	正模标本	的	-	是	一个	过渡	之间	这	几乎	黑色的

[kə'lʌmbiənˌkə'loʊmbiən]['ænɪm(ə)l] ([fuskətəs]) [ænd; ənd][ðə; ði]['peɪlər][ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz][ɪn] ['sentrəl] [ə'merɪkə]

Colombian	animal	(	fuscatus	)	and	the	paler	individuals	in	Central	America
哥伦比亚	动物	(	褐斑	)	和	这	肤色较浅	个人	在	中央	美国

[ænd; ənd] ['terətɔːri] [nɔːrθ] [ˌðer'ʌv] .

and	territory	north	thereof	.
和	领土	北	其中	.

巴拿马种的正模标本是近乎黑色的哥伦比亚种（fuscatus）与中美洲及其以北地区颜色较浅的个体之间的过渡类型。

['iːv(ə)n][soʊ] ,

Even	so	,
甚至	所以	,

即便如此，

[ðə; ði] ['hɑːlətaɪp] [ʌv; əv] - [mɔːr] ['kloʊsli] [rɪ'zemblz] [ðə; ði] ['blækɪʃ] [kə'lʌmbiənˌkə'loʊmbiən]

the	holotype	of	panamensis	more	closely	resembles	the	blackish	Colombian
这	正模标本	的	-	更多的	密切	类似	这	黑褐色	哥伦比亚

[ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][ðæn; ðən][ðə; ði]['peɪlər] [pɒpjʊ'leɪʃnz] [tuː; tə][ðə; ði] [nɔːrθ] [ænd; ənd][ðə; ði] [neɪm]

population	than	the	paler	populations	to	the	north	and	the	name
人口	比	这	肤色较浅	人口	到	这	北	和	这	姓名

- ,

panamensis	,
-	,

巴拿马种的正模标本与哥伦比亚的黑色种群比与北部的浅色种群更为相似，因此得名巴拿马种。

['ðerfɔːr] , [ɪz] [kə'rektli] ['æplɪkəb(ə)l][tuː; tə][ðə; ði][bæt][frʌm; frəm][ˌpɑːnə'mɑː] ,

therefore	,	is	correctly	applicable	to	the	bat	from	Panamá	,
所以	,	是	正确	适用的	到	这	蝙蝠	从	巴拿马	,

因此，这一说法也正确适用于来自巴拿马的蝙蝠。

[bʌt; bət][nɑːt][tuː; tə][bæts][ʌv; əv][ðə; ði] ['spiːʃiːz] [læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ][frʌm; frəm] ['fɑːrðər] [nɔːrθ] [æz; əz]

but	not	to	bats	of	the	species	Lasiurus	ega	from	farther	north	as
但	不是	到	蝙蝠	的	这	物种	拉西乌鲁斯	埃加	从	更远	北	作为

[moʊst] ['ɔːθəz] ([siː] ,

most	authors	(	see	,
最多	作者	(	看	,

但大多数作者认为，来自更北方的 Lasiurus ega 蝙蝠并非如此（参见，

[fɔːr; fər][ɪg'zæmp(ə)l] , [hɔːl] [ænd; ənd] ['kelsn] , - : - , [mæp] - ; [ænd; ənd] ['hændli] , - :

for	example	,	Hall	and	Kelson	,	1959	:	194	,	map	143	;	and	Handley	,	1960	:
为了	例子	,	大厅	和	凯尔森	,	-	:	-	,	地图	-	;	和	汉德利	,	-	:

-) [sə'dʒestɪd] [wʌz; wəz][ðə; ði] [keɪs] .

474	)	suggested	was	the	case	.
-	)	建议	曾是	这	案件	.

例如，Hall 和 Kelson（1959 年：194，图 143）以及 Handley（1960 年：474）认为情况就是如此。

[fɔːr; fər][ðə; ði] [pɒpjʊ'leɪʃnz] [nɔːrθ] [ʌv; əv][ˌpɑːnə'mɑː][ðə; ðə] [neɪm] [læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - (

For	the	populations	north	of	Panamá	the	name	Lasiurus	ega	xanthinus	(
为了	这	人口	北	的	巴拿马	这	姓名	拉西乌鲁斯	埃加	-	(

['tɔməs]) (- :

Thomas	)	(	1897	:
托马斯	)	(	-	:

对于巴拿马以北的种群，名称为 Lasiurus ega xanthinus (Thomas) (1897:

-) [niːdz] [tuː; tə][biː; bi] [juːst] .

544	)	needs	to	be	used	.
-	)	需求	到	是	用过的	.

需要使用 544)。

[læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - (['tɔməs]) - .

Lasiurus	ega	xanthinus	(	Thomas	)	1897	.
拉西乌鲁斯	埃加	-	(	托马斯	)	-	.

Lasiurus ega xanthinus (托马斯)1897。

- [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - ['tɔməs] , [æn] . [mæg] .

Dasypterus	ega	xanthinus	Thomas	,	Ann	.	Mag	.
-	埃加	-	托马斯	,	安	.	磁力	.

苍蝇 托马斯，安。马格。

[næt] . [hɪst] . , [sɪr] . [sɪks] , - : - , [dɪ'sembər] , [taɪp] [frʌm; frəm] [si'erə] [lə'guːnə] , ['bɑːˌhɑː]

Nat	.	Hist	.	,	ser	.	6	,	20	:	544	,	December	,	type	from	Sierra	Laguna	,	Baja
纳特	.	历史	.	,	ser	.	6	,	-	:	-	,	十二月	,	类型	从	塞拉	拉古纳	,	巴哈

[ˌkælə'fɔːrniə] . - .

California	.	1953	.
加利福尼亚州	.	-	.

自然史，第 6 辑，20：544，12 月，模式标本来自下加利福尼亚州塞拉拉古纳。1953 年。

[læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - , [dælkwɛst] , [luˌiːzi'ænə] [steɪt] ['juːnəv] .

Lasiurus	ega	xanthinus	,	Dalquest	,	Louisiana	State	Univ	.
拉西乌鲁斯	埃加	-	,	达尔奎斯特	,	路易斯安那州	状态	大学	.

Lasiurus ega xanthinus，达尔奎斯特，路易斯安那州立大学。

['stʌdiz] , ['baɪəl] .

Studies	,	Biol	.
研究	,	生物学	.

研究，生物学。

[sɪr] . , [wʌn] : - , [dɪ'sembər] - .

Ser	.	,	1	:	61	,	December	28	.
ser	.	,	1	:	-	,	十二月	-	.

Ser., 1: 61, 12月28日。

[ˌdʒiːəˈgræfɪk] [ˌdɪstrɪˈbjuːʃ(ə)n] . — ['sʌðərn] [ˌkælə'fɔːrniə] , ['sʌðərn] [ˌærɪˈzoʊnə] , [ænd; ənd] ['nɔːrðərn]

Geographic	distribution	.	—	Southern	California	,	southern	Arizona	,	and	northern
地理	分配	.	—	南方	加利福尼亚州	,	南部	亚利桑那	,	和	北方

[ˌkoʊə'wiːlə] ['saʊθwərd] [θruː] ['mɛksɪˌkoʊ][tuː; tə] ['sʌðərn] ['koʊstə; 'kɑːstə]['riːkə] .

Coahuila	southward	through	México	to	southern	Costa	Rica	.
科阿韦拉	向南	通过	墨西哥	到	南部	科斯塔	里卡	.

地理分布——南加州、南亚利桑那和北科阿韦拉向南经墨西哥到哥斯达黎加南部。

[ˌdaɪəgˈnoʊsɪs] . — ['jeloʊɪʃ] - [braʊn] [wɪð; wɪθ][æn; ən][ˌoʊvərˈleɪ][ʌv; əv] ['greɪɪʃ] [æn'tɪriər] [tuː; tə][ðə; ði]

Diagnosis	.	—	Yellowish	-	brown	with	an	overlay	of	grayish	anterior	to	the
诊断	.	—	淡黄色	-	棕色的	和	一个	覆盖	的	灰蒙蒙的	前部	到	这

['ʃəuldəz] ; ['fɔːrɑːm] , - . ['sɛvən] - - . [ˌtuː'tuː] .

shoulders	;	forearm	,	42	.	7	-	47	.	2	.
肩膀	;	前臂	,	-	.	7	-	-	.	2	.

诊断：肩部前方呈黄褐色，覆有灰褐色；前臂，42.7-47.2。

[riˈmaːks] . — ['spesimənz] [frʌm; frəm]['bɑːˌhɑː][ˌkælə'fɔːrniə][ænd; ənd][ðə; ði][ə'dʒeɪs(ə)nt] ['westərn] [pɑːrt]

Remarks	.	—	Specimens	from	Baja	California	and	the	adjacent	western	part
评论	.	—	标本	从	巴哈	加利福尼亚州	和	这	邻近的	西	部分

[ʌv; əv][ðə; ði] ['meɪnlənd] [ʌv; əv]['mɛksɪˌkoʊ] ['ævərɪdʒ] ['peɪlər][ðæn; ðən] ['spesimənz] [frʌm; frəm][ˌverə'kruːz]

of	the	mainland	of	México	average	paler	than	specimens	from	Veracruz
的	这	大陆	的	墨西哥	平均的	肤色较浅	比	标本	从	韦拉克鲁斯

[ænd; ənd][sʌm; səm]['pleɪsɪz][ɪn] ['sentrəl] [əˈmerɪkə] [bʌt; bət][ðə; ði] ['dɪfərənsɪz] [ɑːr; ər] [slaɪt] .

and	some	places	in	Central	America	but	the	differences	are	slight	.
和	一些	地方	在	中央	美国	但	这	差异	是	轻微	.

备注：来自下加利福尼亚半岛和墨西哥大陆邻近西部地区的标本平均颜色比来自韦拉克鲁斯和中美洲一些地方的标本颜色浅，但差异很小。

['rekərdz] [ʌv; əv] [əˈkɜːrəns] . — ['spesimənz] [ɪgˈzæmɪnd] , - , [æz; əz] ['fɑːloʊz] : ['bɑːˌhɑː][ˌkælə'fɔːrniə] .

Records	of	occurrence	.	—	Specimens	examined	,	21	,	as	follows	:	Baja	California	.
记录	的	发生	.	—	标本	检查	,	-	,	作为	跟随	:	巴哈	加利福尼亚州	.

— - , [wʌn] (['juːˈɛsˈɛnˈɛm]) ; [siˈerə] [ləˈguːnə] ,

—	Comondú	,	1	(	USNM	)	;	Sierra	Laguna	,
—	-	,	1	(	美国海军陆战队	)	;	塞拉	拉古纳	,

出现记录——检验标本21件，如下：下加利福尼亚州——科蒙杜，1件（美国国家自然历史博物馆）；塞拉拉古纳，

[fɔːr] ([wʌn] ['juːˈɛsˈɛnˈɛm] , [θriː] ['brɪtɪʃ] [mʌs] .) .

4	(	1	USNM	,	3	British	Mus	.	)	.
4	(	1	美国海军陆战队	,	3	英国	音乐	.	)	.

4（1 美国国家博物馆，3 英国博物馆）。

[ˌkoʊə'wiːlə] . — [fɔːr][miː] . ['dʌbljuː][ˌhɑːsi'endə][lɑː][ˌmærɪ'poʊsə] , - [ɛf tiː] . , [ˌtuː'tuː] (['kuː]) .

Coahuila	.	—	4	mi	.	W	Hacienda	La	Mariposa	,	2300	ft	.	,	2	(	KU	)	.
科阿韦拉	.	—	4	米	.	W	庄园	拉	蝴蝶	,	-	英尺	.	,	2	(	堪萨斯大学	)	.

科阿韦拉州—4 英里。 W Hacienda La Mariposa，2300 英尺，2 (KU)。

[ˌsɑːkɑːˈteikəs] . — [kɔːnˌsepˈsjon] [del]['ɔroʊ] , - [ɛf tiː] . , [fɔːr] (['kuː]) .

Zacatecas	.	—	Concepción	del	Oro	,	7680	ft	.	,	4	(	KU	)	.
萨卡特卡斯	.	—	康塞普西翁	del	奥罗	,	-	英尺	.	,	4	(	堪萨斯大学	)	.

萨卡特卡斯 - 康塞普西翁德尔奥罗 (Concepción del Oro)，7680 英尺，4 (KU)。

[ˌtɑːmɑːuˈliːpɑːs] . — [siˈerə] [diː][ˌtɑːmɑːuˈliːpɑːs] , - [ɛf tiː] . , - [miː] . ['dʌbljuː] , [ˌtuː'tuː][miː] . [es] ['piːdrə]

Tamaulipas	.	—	Sierra	de	Tamaulipas	,	1200	ft	.	,	10	mi	.	W	,	2	mi	.	S	Piedra
塔毛利帕斯	.	—	塞拉	德	塔毛利帕斯	,	-	英尺	.	,	-	米	.	W	,	2	米	.	S	皮耶德拉

, [faɪv] (['kuː]) ;

,	5	(	KU	)	;
,	5	(	堪萨斯大学	)	;

塔毛利帕斯 - 塔毛利帕斯山脉，1200 英尺，10 英里。西，2 英里。 S Piedra，5（KU）；

- [miː] . ['dʌbljuː] , [θriː][miː] .
16 mi . W , 3 mi .
- 米 . W , 3 米 .

西 16 英里，3 英里

[es] ['piːdrə] , [wʌn] (['kuː]) .
S Piedra , 1 (KU) .
S 皮耶德拉 , 1 (堪萨斯大学) .

Piedra，1（堪萨斯大学）。

[ˌsɪnə'loʊə] . — [wʌn][miː] . [es][pɜːiːkoʊs] , [wʌn] (['kuː]) .
Sinaloa . — 1 mi . S Pericos , 1 (KU) .
锡那罗亚州 . — 1 米 . S 佩里科斯 , 1 (堪萨斯大学) .

锡那罗亚州—1 英里。 S佩里科斯，1（KU）。

[ˌverə'kruːz] . — - , [wʌn] ([ʃɪ'kɑːgoʊ] [mʌs] .) .
Veracruz . — Achotal , 1 (Chicago Mus .) .
韦拉克鲁斯 . — - , 1 (芝加哥 音乐 .) .

韦拉克鲁斯-阿乔塔尔，1（芝加哥穆斯）。

[juːkə'taːn] . — - , [wʌn] (['juː'ɛs'ɛn'ɛm]) .
Yucatan . — Yaxcach , 1 (USNM) .
尤卡坦半岛 . — - , 1 (美国海军陆战队) .

尤卡坦.—Yaxcach，1（USNM）。

['koʊstə; 'kɑːstə]['riːkə] . — ['lɑːhɑːs] , ['vɪlə] [kweɪ'sɑːdə] , [wʌn] ([ˌeɪˌemˌɛn'eɪtʃ]) ; [sæn][hoʊ'zeɪ] , [wʌn] ([ˌeɪˌemˌɛn'eɪtʃ]) .
Costa Rica . — Lajas , Villa Quesada , 1 (AMNH) ; San José , 1 (AMNH) .
科斯塔 里卡 . — 拉哈斯 , 别墅 克萨达 , 1 (amnh) ; 圣 何塞 , 1 (amnh) .

哥斯达黎加——拉哈斯，克萨达别墅，1 (AMNH)；圣何塞，1 (AMNH)。

[ə'dɪʃən(ə)l] ['rekərdz] : [ˌkælə'fɔːrniə] : [pɑːm] [sprɪŋz] (['kɑːnstənˌtiːn; 'kɑːnstənˌtaɪn] , - : -) .
Additional records : California : Palm Springs (Constantine , 1946 : 107) .
额外的 记录 : 加利福尼亚州 : 棕榈 斯普林斯 (康斯坦丁 , - : -) .

其他记录：加利福尼亚州：棕榈泉（Constantine，1946 年：107）。

[ˌærɪ'zoʊnə] : ['tusɑːn] (['kɑːkrəm] , - : -) .
Arizona : Tucson (Cockrum , 1961 : 97) .
亚利桑那 : 图森 (考克伦 , - : -) .

亚利桑那州：图森（Cockrum，1961：97）。

['bɑːˌhɑː][ˌkælə'fɔːrniə] (['hændli] , - : -) : ['sæntə]['ænə; 'ɑːnə; 'eɪnə] ; [ˌmɪrə'flɔːriːz] .
Baja California (Handley , 1960 : 474) : Santa Ana ; Miraflores .
巴哈 加利福尼亚州 (汉德利 , - : -) : 圣诞老人 安娜 ; 米拉弗洛雷斯 .

下加利福尼亚州（Handley，1960：474）：圣安娜；米拉弗洛雷斯。

[ˌsɪnə'loʊə] :
Sinaloa :
锡那罗亚州 :

锡那罗亚州:

[ɛskwiːnɑːpə] (['hændli] , - : -) .
Escuinapa (Handley , 1960 : 475) .
埃斯奎纳帕 (汉德利 , - : -) .

埃斯库纳帕（Handley，1960：475）。

[djuə'ræŋgəu] :
Durango :
杜兰戈 :

杜兰戈:

- , - [miː] . [ˌɛsˌɛs'dʌbljuː] - , - [ɛf tiː] . (['grɪr] , - : -) .
Aguajequiroz , 12 mi . SSW Mapimí , 5000 ft . (Greer , 1960 : 511) .
- , - 米 . 西南偏南 - , - 英尺 . (格里尔 , - : -) .

阿瓜耶基罗斯，12 英里。 SSW Mapimí，5000 英尺（Greer，1960：511）。

[sæn][luː'iːs][ˌpɔtəu'siː] ([dælkwɛst] , - : -) : 1½ [miː] .
San Luis Potosi (Dalquest , 1953 : 62) : 1½ mi .
圣 路易斯 波托西 (达尔奎斯特 , - : -) : 1½ 米 .

圣路易斯波托西（Dalquest，1953：62）：1.5 英里。

[iː]['riːoʊ] [v\\ː d] ; - ['keɪ 'ɛm] .
E Río Verde ; 19 km .
E 里奥 维德 ; - 公里 .

E Río Verde；19 公里。

[ɛs'dʌbljuː] - ; [fɔːr][miː] . [ˌɛsˌɛs'dʌbljuː] - .
SW Ebano ; 4 mi . SSW Ajinche .
西南 - ; 4 米 . 西南偏南 - .

西南埃巴诺；西南偏南阿金切 4 英里。

[kwiːn'tænə] [ruː] : ['sɛvən][miː] . [en] , - [miː] .
Quintana Roo : 7 mi . N , 37 mi .
金塔纳 袋鼠 : 7 米 . N , - 米 .

金塔纳罗奥州：北 7 英里，37 英里。

[iː][p'wɛrˌtoʊ, 'pɔrtə, 'pɔrtɝ][diː][mə'reɪlɑːs] (['ɪŋgəlz] , - : -) .
E Puerto de Morelos (Ingles , 1959 : 384) .
E 波多黎各 德 莫雷洛斯 (英格尔斯 , - : -) .

E 莫雷洛斯港（英语，1959：384）。

[hɑːn'dʊrəs] : [te,guːsi'gælpə; -'gɑːlpɑː; tə-] (['hændli] , - : -) .
Honduras : Tegucigalpa (Handley , 1960 : 474) .
洪都拉斯 : 特古西加尔巴 (汉德利 , - : -) .

洪都拉斯：特古西加尔巴（Handley，1960：474）。

[læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - (['tɔməs]) - .
Lasiurus ega panamensis (Thomas) 1901 .
拉西乌鲁斯 埃加 - (托马斯) - .

Lasiurus ega panamensis (托马斯)1901。

- [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - ['tɔməs] , [æn] . [mæg] .
Dasypterus ega panamensis Thomas , Ann . Mag .
- 埃加 - 托马斯 , 安 . 磁力 .

巴拿马灰翅蛾 Thomas, Ann.马格。

[næt] . [hɪst] . , [sɪr] . ['sɛvən] , [eɪt] : - , [sep'tembər] , [taɪp] [frʌm; frəm] - [= -] ,
Nat . Hist . , ser . 7 , 8 : 246 , September , type from Bogava [= Bugaba] ,
纳特 . 历史 . , ser . 7 , 8 : - , 九月 , 类型 从 - [= -] ,
[ˌtʃɪrɪ'kiː] , - ['miːtɝz] , [ˌpɑːnə'mɑː] . - .
Chiriquí , 250 meters , Panamá . 1960 .
奇里基 , - 米 , 巴拿马 . - .

纳特。历史，爵士。 7, 8: 246，9 月，来自 Bogava [= Bugaba]，Chiriquí，250 米，巴拿马，1960 年。

[læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - , ['hændli] , [p'rɒk] .
Lasiurus ega panamensis , Handley , Proc .
拉西乌鲁斯 埃加 - , 汉德利 , 过程 .

Lasiurus ega panamensis，汉德利，Proc。

[juː] . [es] . [næt] . [mʌs] . , - : - , [ɑːk'toʊbər][sɪks] .
U . S . Nat . Mus . , 112 : 474 , October 6 .
U . S . 纳特 . 音乐 . , - : - , 十月 6 .

美国国家博物馆，112：474，10月6日。

[ˌdʒiːəˈgræfɪk] [ˌdɪstrɪˈbjuːʃ(ə)n] . — [ˌpɑːnəˈmɑː] ; [ˈɔːlsoʊ] [rɪˈkɔːrdɪd] [baɪ] [ˈhændli] (- : -) [frʌm; frəm]

Geographic	distribution	.	—	Panamá	;	also	recorded	by	Handley	(	1960	:	474	)	from
地理	分配	.	—	巴拿马	;	还	记录	经过	汉德利	(	-	:	-	)	从

[ˌvenəˈzweɪlə] .

Venezuela	.
委内瑞拉	.

地理分布。——巴拿马；也由来自委内瑞拉的 Handley (1960: 474) 录制。

[ˌdaɪəgˈnoʊsɪs] . — " [ˈdʒen(ə)rəl] [ˈkʌlər] [dɑːrk] [ˈbraʊnɪʃ] [kleɪ] - [ˈkʌlər] , [ˈsʌmθɪŋ] [bɪˈtwiːn] [rɪdʒweɪz]

Diagnosis	.	—	"	General	colour	dark	brownish	clay	-	color	,	something	between	Ridgway's
诊断	.	—	"	一般的	颜色	黑暗的	棕褐色	黏土	-	颜色	,	某物	之间	里奇韦的

- [rɔː] - [ˈʌmbər] - [ænd; ənd] - [kleɪ] - [ˈkʌlər] - .

-	raw	-	umber	'	and	'	clay	-	color	'	.
-	生的	-	数字	-	和	-	黏土	-	颜色	-	.

诊断——"一般颜色为深棕色粘土色，介于里奇韦的'生赭色'和'粘土色'之间。

[fɜːr] [blæk] [ˈbeɪsəli] , [ðen] [dʌl] [ˈbraʊnɪʃ] [ˈbʌfi] , [ðə; ði] [ɪkˈstriːm] [tɪps] [blæk] .

Fur	black	basally	,	then	dull	brownish	buffy	,	the	extreme	tips	black	.
毛皮	黑色的	基底	,	然后	乏味的	棕褐色	吸血鬼猎人巴菲	,	这	极端	尖端	黑色的	.

毛基部为黑色，然后逐渐变为暗褐色，毛尖为黑色。

[ˈsentər] [ʌv; əv] [feɪs] [ˈsɪmələr][tuː; tə] [bæk] , [tʃiːks] [frʌm; frəm] [aɪz] [tuː; tə][lɪps] [kənˈtræstɪŋ] [blæk] .

Center	of	face	similar	to	back	,	cheeks	from	eyes	to	lips	contrasting	black	.
中心	的	脸	相似的	到	后退	,	脸颊	从	眼睛	到	嘴唇	对比	黑色的	.

脸部中央与背部相似，从眼睛到嘴唇的脸颊呈对比鲜明的黑色。

[rʌmp] [ænd; ənd] [ˈheri] [pɑːrt][ʌv; əv] [ˌɪntərˈfemərəl] [ˈvɜ˞ːdʒɪŋ] [tɔːrd] [ˈbraʊnɪʃ] [ˈfʌlvəs] .

Rump	and	hairy	part	of	interfemoral	verging	toward	brownish	fulvous	.
臀部	和	毛茸茸	部分	的	股间	接近	朝向	棕褐色	黄褐色	.

臀部和股间毛茸茸的部分呈棕褐色。

[ˈʌndər] [ˈsɜːrfɪs] [ˈsɪmələr][tuː; tə] [ˈʌpər] .

Under	surface	similar	to	upper	.
在下面	表面	相似的	到	上	.

下表面与上表面相似。

" ([ˈtɔməs] , - : - .)

"	(	Thomas	,	1901	:	246	.	)
"	(	托马斯	,	-	:	-	.	)

（托马斯，1901：246。）

[ˈfɔːrɑːm] [ʌv; əv] [ˈhɑːlətaɪp] , - . [faɪv] .

Forearm	of	holotype	,	46	.	5	.
前臂	的	正模标本	,	-	.	5	.

正模标本前臂，46.5。

[riˈmaːks] . — [noʊts] [ˈteɪkən] [daʊn] [baɪ][wʌn][ʌv; əv][ˌjuː ˈes] ([hɔːl]) [ɑːn][dʒʊˈlaɪ] - , - , [æt; ət][ðə; ði]

Remarks	.	—	Notes	taken	down	by	one	of	us	(	Hall	)	on	July	16	,	1958	,	at	the
评论	.	—	笔记	已采取	向下	经过	一	的	我们	(	大厅	)	在	七月	-	,	-	,	在	这

[ˈbrɪtɪʃ] [mjuˈziːəm] ,

British	Museum	,
英国	博物馆	,

备注——1958年7月16日，我们中的一人（霍尔）在大英博物馆所作的笔记。

[ˈnætʃ(ə)rəl][ˈhɪstri; ˈhɪstəri] , [kənˈteɪn][ðə; ði] [ˈfɑːloʊɪŋ] : " [ˈkʌlər] [ˈækjərətli] [dɪˈskraɪbd] [baɪ] [ˈtɔməs] .

Natural	History	,	contain	the	following	:	"	Color	accurately	described	by	Thomas	.
自然的	历史	,	包含	这	下列的	:	"	颜色	准确	描述	经过	托马斯	.

自然史，包含以下内容："托马斯准确地描述了颜色。

[ðə; ði] [ˈblækɪʃ] [stændz] [aʊt] .

The	blackish	stands	out	.
这	黑褐色	站立	出去	.

黑色部分很显眼。

[ðə; ði] ['dɪfrəns] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [taɪps] [ʌv; əv][diː] . [iː] . - [ænd; ənd][diː] . [iː] . - [ɪz]
The 这 **difference** 不同之处 **between** 之间 **the** 这 **types** 类型 **of** 的 **D** D **.** . **e** e **.** . **panamensis** - **and** 和 **D** D **.** . **e** e **.** . **xanthinus** - **is** 是
[trə'mendəs] .
tremendous 巨大的 **.** .

D. e. panamensis 和 D. e. xanthinus 这两种类型之间的差异非常大。

" ['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ʌv; əv] [ə'kɜːrəns] . — ['spesɪmən] [ɪg'zæmɪnd] , [wʌn] , [ðə; ði] [taɪp] (['brɪtɪʃ] [mʌs] .) .
" " **Record** 记录 **of** 的 **occurrence** 发生 **.** . **—** — **Specimen** 标本 **examined** 检查 **,** , **one** 一 **,** , **the** 这 **type** 类型 **(** (**British** 英国 **Mus** 音乐 **.** . **)**) **.** .

"出现记录.—检查的标本，一个，模式标本（大英博物馆）。

[rɪ'leɪʃnz] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ʌv; əv] [læsːʊrɪs]
RELATIONS 关系 **BETWEEN** 之间 **THE** 这 **SPECIES** 物种 **OF** 的 **LASIURUS** 拉西乌鲁斯

拉西乌鲁斯属物种之间的关系

[æz; əz] [sə'dʒestɪd] [baɪ] [dælkwɛst] [ɪn] - ([piː] . -) [ænd; ənd][baɪ] ['hændli] [ɪn] - ([piː] . -)
As 作为 **suggested** 建议 **by** 经过 **Dalquest** 达尔奎斯特 **in** 在 **1953** - **(** (**p** p **.** . **62** - **)**) **and** 和 **by** 经过 **Handley** 汉德利 **in** 在 **1959** - **(** (**p** p **.** . **119** - **)**)
[ænd; ənd] - ([piː] . -) ,
and 和 **1960** - **(** (**p** p **.** . **473** - **)**) **,** ,

正如 Dalquest 在 1953 年（第 62 页）以及 Handley 在 1959 年（第 119 页）和 1960 年（第 473 页）所建议的那样，

[ðə; ði] ['jeloʊ] [bæts] , [læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ] ([ʒeə'vei]) [ænd; ənd] [læsːʊrɪs] [ɪntɜːr'miːdɪəs] [eɪtʃ] . ['ælən] , [soʊ]
the 这 **yellow** 黄色的 **bats** 蝙蝠 **,** , **Lasiurus** 拉西乌鲁斯 **ega** 埃加 **(** (**Gervais** 热尔韦 **)**) **and** 和 **Lasiurus** 拉西乌鲁斯 **intermedius** 中间人 **H** H **.** . **Allen** 艾伦 **,** , **so** 所以
['kloʊsli] [rɪ'zemb(ə)l][ðə; ði] ['hɔːri] [bæt] ,
closely 密切 **resemble** 类似 **the** 这 **hoary** 苍老 **bat** 蝙蝠 **,** ,

黄蝙蝠（Lasiurus ega (Gervais)）和中间黄蝙蝠（Lasiurus intermedius H. Allen）与灰蝙蝠非常相似。

[læsːʊrɪs] [sɪ'nɪriəs] (- [diː] [boʊ'vwɑː]) , [ænd; ənd][ðə; ði] [red] [bæts] ,
Lasiurus 拉西乌鲁斯 **cinereus** 灰岩 **(** (**Palisot** - **de** 德 **Beauvois** 博瓦 **)**) **,** , **and** 和 **the** 这 **red** 红色的 **bats** 蝙蝠 **,** ,

Lasiurus cinereus (Paisot de Beauvois) 和红蝙蝠，

[læsːʊrɪs] [ˌbɔːri'ælɪs] (['mʏlər]) [ænd; ənd][ðə; ði]['sev(ə)n] [rɪ'leɪtɪd] ['spiːʃiːz] ['lɪstɪd] [bɪ'loʊ] ,
Lasiurus 拉西乌鲁斯 **borealis** 北方 **(** (**Müller** 穆勒 **)**) **and** 和 **the** 这 **seven** 七 **related** 有关的 **species** 物种 **listed** 列出 **below** 以下 **,** ,

北方长尾蝠（Lasiurus borealis (Müller)）及其下列七个近缘种，

[ðæt] [ɔːl][ɑːr; ər] ['prɑːpərli] [ɪn'kluːdɪd][ɪn][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l]['dʒiːnəs] .
that 那 **all** 全部 **are** 是 **properly** 适当地 **included** 包括 **in** 在 **a** 一个 **single** 单身的 **genus** 属 **.** .

它们都被恰当地归入同一个属。

['meni] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kɑːmən] [ˌkærɪktə'rɪstɪks] [ɑːr; ər] [ɪ'nuːməˌreɪtɪd] [ə'bʌv] [ɪn][ðə; ði][ˌdaɪəg'noʊsɪs][ʌv; əv]
Many 许多 **of** 的 **the** 这 **common** 常见的 **characteristics** 特征 **are** 是 **enumerated** 列举 **above** 多于 **in** 在 **the** 这 **diagnosis** 诊断 **of** 的
[ðə; ði]['dʒiːnəs] ([siː] ['ɔːlsoʊ] ['hændli] , - : -) .
the 这 **genus** 属 **(** (**see** 看 **also** 还 **Handley** 汉德利 **,** , **1960** - **:** : **473** - **)**) **.** .

上述属的诊断中列举了许多常见特征（另见 Handley，1960：473）。

[fɪg] . [θriː] .
Fig 如图 **.** . **3** 3 **.** .

图3。

['daɪəgræm][ʌv; əv][boʊnz][ʌv; əv] [raɪt] [ɑːrm][ænd; ənd][θɜːrd]['fɪŋgər] (['mɪd(ə)l]['dɪdʒɪt]) [ɪn'kluːdɪŋ]

Diagram	**of**	**bones**	**of**	**right**	**arm**	**and**	**third**	**finger**	**(**	**middle**	**digit**	**)**	**including**
图表	的	骨头	的	正确的	手臂	和	第三	手指	(	中间	数字	)	包括

['kɑːrtɪlɪdʒ][ɑːn] ['dɪstl] [end][ʌv; əv]['tɜːrmɪn(ə)l] (3rd) ['feɪlæŋks] .

cartilage	**on**	**distal**	**end**	**of**	**terminal**	**(**	**3rd**	**)**	**phalanx**	**.**
软骨	在	远端	结尾	的	终端	(	3rd	)	方阵	.

右臂骨骼和第三指（中指）示意图，包括末端（第三）指骨远端的软骨。

[pə'sentɪdʒɪz] [ɑːr; ər][ɪn][tɜːrmz][ʌv; əv][ðə; ði]['oʊvər] - [ɔːl][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði][ɑːrm][ænd; ənd][θɜːrd]

Percentages	**are**	**in**	**terms**	**of**	**the**	**over**	**-**	**all**	**length**	**of**	**the**	**arm**	**and**	**third**
百分比	是	在	条款	的	这	超过	-	全部	长度	的	这	手臂	和	第三

['fɪŋgər] .

finger	**.**
手指	.

百分比是按手臂和第三根手指的总长度计算的。

[ə; eɪ] ['lɪstɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['dɪfərənsɪz] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ɪz] [les] [ɪm'presɪv] [ðæn; ðən][ə; eɪ]

A	**listing**	**of**	**the**	**differences**	**between**	**the**	**species**	**is**	**less**	**impressive**	**than**	**a**
一个	列表	的	这	差异	之间	这	物种	是	较少的	感人的	比	一个

['lɪstɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [riː'zɛmblənsəz] .

listing	**of**	**the**	**resemblances**	**.**
列表	的	这	相似之处	.

列举物种间的差异远不如列举它们的相似之处来得令人印象深刻。

[ðə; ði] ['jeloʊ] [bæts] ['dɪfər] [les] [frʌm; frəm][ðə; ði] [red] [bæts][ðæn; ðən] [dʌz] [ðə; ði] ['hɔːri] [bæt] ,

The	**yellow**	**bats**	**differ**	**less**	**from**	**the**	**red**	**bats**	**than**	**does**	**the**	**hoary**	**bat**	**,**
这	黄色的	蝙蝠	不同	较少的	从	这	红色的	蝙蝠	比	做	这	苍老	蝙蝠	,

黄蝙蝠与红蝙蝠的差异比灰蝙蝠与红蝙蝠的差异要小。

[el] . [sɪ'nɪrɪəs] , [wɪtʃ] ['difəz] [frʌm; frəm][ɔːl][ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌðər] [æz; əz]['fɑːloʊz] : ['tælənid][ɑːn] m3

L	**.**	**cinereus**	**,**	**which**	**differs**	**from**	**all**	**of**	**the**	**others**	**as**	**follows**	**:**	**talonid**	**on**	**m3**
L	.	灰岩	,	哪个	不同	从	全部	的	这	其他的	作为	跟随	:	塔隆尼德	在	m3

['lɑːrdʒər] ;

larger	**;**
更大的	;

L. cinereus 与其他所有品种的区别如下：m3 上的距骨较大；

p4 ['sɪŋg(ə)l] - ['ruːtɪd] [ɪn'sted] [ʌv; əv] ['dʌb(ə)l] - ['ruːtɪd] ; ['haipəu,kəun][ɑːn] M1 [ænd; ənd] M2 ['smɔːlər] ;

p4	**single**	**-**	**rooted**	**instead**	**of**	**double**	**-**	**rooted**	**;**	**hypocone**	**on**	**M1**	**and**	**M2**	**smaller**	**;**
p4	单身的	-	根	反而	的	双倍的	-	根	;	下锥体	在	M1	和	M2	较小的	;

['kɒrənɔɪd] ['prɑːses] ['loʊər] ;

coronoid	**process**	**lower**	**;**
冠状突	过程	降低	;

p4 单根而非双根；M1 和 M2 的下锥较小；冠突较低；

['ɔsifaid] [pɑːrt][ʌv; əv][tɪm'pænɪk] [rɪŋ] , [wɪtʃ] [ʃiːldz] [ðə; ði][pə'troʊsəl] , ['lɑːrdʒər] ; ['hjuːmərəs] ['relətɪvli]

ossified	**part**	**of**	**tympanic**	**ring**	**,**	**which**	**shields**	**the**	**petrosal**	**,**	**larger**	**;**	**humerus**	**relatively**
骨化的	部分	的	鼓膜	戒指	,	哪个	盾牌	这	石油	,	更大的	;	肱骨	相对地

['ʃɔːrtər] ;

shorter	**;**
较短	;

鼓环骨化部分（覆盖岩骨）较大；肱骨相对较短；

['fɔːrɑːm] ['relətɪvli] [lɔːŋgər] ; [fɜːrst]['feɪlæŋks][ʌv; əv]['mɪd(ə)l]['fɪŋgər] ['relətɪvli] ['ʃɔːrtər] ;

forearm	**relatively**	**longer**	**;**	**first**	**phalanx**	**of**	**middle**	**finger**	**relatively**	**shorter**	**;**
前臂	相对地	更长	;	第一的	方阵	的	中间	手指	相对地	较短	;

前臂相对较长；中指第一指节相对较短；

[pri'stəːnəm] [ɪn'kluːdɪŋ] [kiːl] [lɔːŋgər][ðæn; ðən][waɪd] [ɪn'sted] [ʌv; əv][vaɪs]['vɜːrsə] .

presternum	**including**	**keel**	**longer**	**than**	**wide**	**instead**	**of**	**vice**	**versa**	**.**
胸骨前部	包括	龙骨	更长	比	宽的	反而	的	副	反之亦然	.

胸骨前部（包括龙骨）长度大于宽度，而不是相反。

[ðə; ði] ['dɪfərənsɪz] [ɪn][ðə; ði]['stɜːrnəm][ænd; ənd] [prə'pɔːʃəns] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɔːlim] [rɪ'flekt] [ðə; ði] [mɔːr]

The	differences	in	the	sternum	and	proportions	of	the	forelimb	reflect	the	more
这	差异	在	这	胸骨	和	比例	的	这	前肢	反映	这	更多的

['ræpɪd] [flaɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['hɔːri] [bæt] .

rapid	flight	of	the	hoary	bat	.
迅速的	航班	的	这	苍老	蝙蝠	.

胸骨和前肢比例的差异反映了灰蝙蝠更快的飞行速度。

[ðə; ði] ['jeloʊ] [bæts] ['dɪfər] [frʌm; frəm][ðə; ði] [red] [bæts][ænd; ənd] ['hɔːri] [bæt][ɪn] [lɔːŋ] ['rɑːstrəm] ,

The	yellow	bats	differ	from	the	red	bats	and	hoary	bat	in	long	rostrum	,
这	黄色的	蝙蝠	不同	从	这	红色的	蝙蝠	和	苍老	蝙蝠	在	长的	主席台	,

黄蝙蝠与红蝙蝠和灰蝙蝠的区别在于其吻部较长。

[prə'naʊnst] ['sædʒətəl][krest] , [haɪ] ['kɒrənɔɪd] ['prɑːses] , ['æbsəns] [ʌv; əv][ðə; ði][fɜːrst] ['ʌpər] [ˌpriː'moʊlər]

pronounced	sagittal	crest	,	high	coronoid	process	,	absence	of	the	first	upper	premolar
发音	矢状面	波峰	,	高的	冠状突	过程	,	缺席	的	这	第一的	上	前磨牙

,

,

,

矢状嵴明显，冠突高，第一上前磨牙缺失

[lɔːŋ] [fɜːrst]['feɪlæŋks][ʌv; əv][ðə; ði][θɜːrd]['dɪdʒɪt][ænd; ənd] [ʃɔːrt] ['tɜːrmɪn(ə)l] (3rd) ['feɪlæŋks][ʌv; əv][ðə; ði]

long	first	phalanx	of	the	third	digit	and	short	terminal	(	3rd	)	phalanx	of	the
长的	第一的	方阵	的	这	第三	数字	和	短的	终端	(	3rd	)	方阵	的	这

[seɪm] ['dɪdʒɪt] .

same	digit	.
相同的	数字	.

第三指的第一指节较长，而该指的末节（第三）指节较短。

[fitʃər] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [red] [bæts][ɑːr; ər] [ɪk'striːm] [ɪn][ðə; ði]['dʒiːnəs][ɑːr; ər] [ʃɔːrt] ['rɑːstrəm] ,

Features	in	which	the	red	bats	are	extreme	in	the	genus	are	short	rostrum	,
特征	在	哪个	这	红色的	蝙蝠	是	极端	在	这	属	是	短的	主席台	,

红蝙蝠在该属中较为极端的特征是吻突短。

[ʃɔːrt] ['fɔːrɑːm] , [ænd; ənd] ['relətɪvli] [lɔːŋgər] ['sekənd]['feɪlæŋks][ʌv; əv][ðə; ði][θɜːrd]['fɪŋgər] .

short	forearm	,	and	relatively	longer	second	phalanx	of	the	third	finger	.
短的	前臂	,	和	相对地	更长	第二	方阵	的	这	第三	手指	.

前臂较短，第三指第二指节相对较长。

[ðə; ði] [red] [bæts] ['dɪfər] ['oʊnli] ['slaɪtli] [wʌn][frʌm; frəm] [ə'nʌðər] .

The	red	bats	differ	only	slightly	one	from	another	.
这	红色的	蝙蝠	不同	仅有的	轻微地	一	从	其他	.

红蝙蝠之间只有细微的差别。

[nekst][tuː; tə] ['nʌθɪŋ] [ɪz] [noʊn] [ʌv; əv][ɪk'stɪŋkt]['tɜːrʃieriˌ'tɜːrʃəri]['ænsestərz][ʌv; əv] ['spiːʃiːz] [ʌv; əv][ðə; ði]

Next	to	nothing	is	known	of	extinct	Tertiary	ancestors	of	species	of	the
下一个	到	没有什么	是	已知	的	灭绝	第三	祖先	的	物种	的	这

['dʒiːnəs] [læsːʊrɪs] .

genus	Lasiurus	.
属	拉西乌鲁斯	.

人们对 Lasiurus 属物种已灭绝的第三纪祖先几乎一无所知。

['ɔːlsoʊ] ['relətɪvli] ['lɪt(ə)l][ɪz] [noʊn] [ə'baʊt] [læsːʊrɪs] [ɪn][ðə; ði]['plaistəusiːn] .

Also	relatively	little	is	known	about	Lasiurus	in	the	Pleistocene	.
还	相对地	小的	是	已知	关于	拉西乌鲁斯	在	这	更新世	.

此外，人们对更新世时期的拉西乌鲁斯（Lasiurus）也知之甚少。

['kɑːnsɪkwentli] ,

Consequently	,
最后	,

最后，

[ˌevəˈluːʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] ['lɪvɪŋ] ['spiːʃiːz] [hæz; həz][tuː; tə][biː; bi] [ɪn'fɜːrd] ['ɔːlmoʊst][ɪn'taɪərli][frʌm; frəm]

evolution	**of**	**the**	**living**	**species**	**has**	**to**	**be**	**inferred**	**almost**	**entirely**	**from**
进化	的	这	活的	物种	有	到	是	推断	几乎	完全	从

[wʌt] [ɪz] [noʊn] [ə'baʊt][ðer; ðər] ['strʌktʃər] ,

what	**is**	**known**	**about**	**their**	**structure**	**,**
什么	是	已知	关于	他们的	结构	,

生物物种的进化几乎完全只能根据其结构方面的知识来推断。

['hæbɪts] , [ænd; ənd] [ˌdʒiːə'græfɪk] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n] .

habits	**,**	**and**	**geographic**	**distribution**	**.**
习惯	,	和	地理	分配	.

习性和地理分布。

['fɪgjər] [fɔːr]['prez(ə)nts][sʌm; səm][aɪ'diːəz] [kən'sɜːrnɪŋ] [rɪ'leɪʃnʃɪps] .

Figure	**4**	**presents**	**some**	**ideas**	**concerning**	**relationships**	**.**
数字	4	礼物	一些	想法	有关	关系	.

图 4 展示了一些关于关系的想法。

[fɪg] . [fɔːr] .

Fig	**.**	**4**	**.**
如图	.	4	.

图4。

['pɔstʃəˌleɪtɪd] [rɪ'leɪʃnʃɪps] [ʌv; əv] ['spiːʃiːz] [ʌv; əv][ðə; ði]['dʒiːnəs] [læsːʊrɪs] .

Postulated	**relationships**	**of**	**species**	**of**	**the**	**genus**	**Lasiurus**	**.**
假设	关系	的	物种	的	这	属	拉西乌鲁斯	.

Lasiurus属物种间的假定关系。

[lɪst] [ʌv; əv] [neɪmd] [kaɪndz][ʌv; əv][ðə; ði]['dʒiːnəs] [læsːʊrɪs]

LIST	**OF**	**NAMED**	**KINDS**	**OF**	**THE**	**GENUS**	**LASIURUS**
列表	的	命名	种类	的	这	属	拉西乌鲁斯

毛尾鱼属（Lasiurus）已命名物种列表

[ðə; ði][wɜːrdz] " [taɪp] [frʌm; frəm] " ['ɪndɪkeɪt] [ðæt] [ə; eɪ] ['spesɪmən] [ɔːr] ['spesɪmənz] [sɜːrvd] [æz; əz]['beɪsɪs]

The	**words**	**"**	**type**	**from**	**"**	**indicate**	**that**	**a**	**specimen**	**or**	**specimens**	**served**	**as**	**basis**
这	字	"	类型	从	"	表明	那	一个	标本	或者	标本	服务	作为	基础

[fɔːr; fər][ðə; ði] [neɪm] .

for	**the**	**name**	**.**
为了	这	姓名	.

“类型来源”字样表示该名称是基于一个或多个标本确定的。

[ðə; ði][wɜːrdz] " [taɪp] [loʊ'kæləti] " ['sɪgnɪfaɪ] [læk] [ʌv; əv] ['nɑːlɪdʒ] [æz; əz][tuː; tə] ['weðər] [ə; eɪ]

The	**words**	**"**	**type**	**locality**	**"**	**signify**	**lack**	**of**	**knowledge**	**as**	**to**	**whether**	**a**
这	字	"	类型	地点	"	表示	缺少	的	知识	作为	到	无论	一个

['spesɪmən] [wʌz; wəz] [prɪ'zɜːrv] .

specimen	**was**	**preserved**	**.**
标本	曾是	保存完好	.

“模式产地”一词表示对标本是否被保存缺乏了解。

[red] [bæts]

Red	**Bats**
红色的	蝙蝠

红蝙蝠

[læsːʊrɪs] [ˌbɔːri'ælɪs][ˌbɔːri'ælɪs] (['mʏlər]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [nuː] [jɔːk] .

Lasiurus	**borealis**	**borealis**	**(**	**Müller**	**)**	**,**	**1776**	**,**	**type**	**from**	**New**	**York**	**.**
拉西乌鲁斯	北方	北方	(	穆勒	)	,	-	,	类型	从	新的	约克	.

北方长尾蛇（Lasiurus borealis borealis (Müller), 1776, 模式标本来自纽约）。

[[ˌvɛspərˈtɪliˌoʊ]] [ˌnoʊviˌbɔːrəˈsɛnsɪs] [ɝkˈslɛbən] , - , [beɪst] , [ɪn][pɑːrt] , [ɑːn] " ['dɝː] - " [ʌv; əv]
[Vespertilio] noveboracensis Erxleben , 1777 , based , in part , on " Der Neujorker " of
[晚祷] 新博拉塞斯 埃尔克斯莱本 , - , 基于 , 在 部分 , 在 " 德尔 - " 的
['mʏlər] (['ænti]) .
Müller (ante) .
穆勒 (赌注) .

[Vespertilio] noveboracensis Erxleben，1777 年，部分基于 Müller (ante) 的"Der Neujorker"。

[ˌvɛspərˈtɪliˌoʊ] [læsːʊrɪs] ['ʃreɪbər] , - , [taɪp] [loʊˈkæləti] , [nɔːrθ] [əˈmerɪkə] .
Vespertilio lasiurus Schreber , 1781 , type locality , North America .
晚祷 拉西乌鲁斯 施雷伯 , - , 类型 地点 , 北 美国 .

Vespertilio lasiurus Schreber，1781，模式产地，北美洲。

[ˌvɛspərˈtɪliˌoʊ] - - [diː] [boʊˈvwɑː] , - , [taɪp] [loʊˈkæləti] [ˌʌnˈnoʊn] .
Vespertilio rubellus Palisot de Beauvois , 1796 , type locality unknown .
晚祷 - - 德 博瓦 , - , 类型 地点 未知 .

Vespertilio rubellus Palisot de Beauvois, 1796, 模式产地未知。

[ˌvɛspərˈtɪliˌoʊ]['ruːbrə] ['ɔrd] , - , [beɪst] [ɑːn][ðə; ði] [red] [bæt][ʌv; əv] ['wɪlsn] , ['eɪmɝ] .
Vespertilio rubra Ord , 1815 , based on the red bat of Wilson , Amer .
晚祷 红 奥德 , - , 基于 在 这 红色的 蝙蝠 的 威尔逊 , 美国 .

Vespertilio rubra Ord, 1815, based on the red bat of Wilson, Amer.

['ɔːnɪθ] . , [sɪks] : - .
Ornith . , 6 : 60 .
鸟类 . , 6 : - .

Ornith., 6: 60.

[ˌvɛspərˈtɪliˌoʊ] - [ˌræfɪˈnɛsk] , - , [taɪp] [loʊˈkæləti] [ˌʌnˈnoʊn] .
Vespertilio tesselatus Rafinesque , 1818 , type locality unknown .
晚祷 - 拉菲内斯克 , - , 类型 地点 未知 .

Vespertilio tesselatus Rafinesque, 1818，模式产地未知。

[ˌvɛspərˈtɪliˌoʊ] ['mɑːnəkəs] [ˌræfɪˈnɛsk] , - , [taɪp] [loʊˈkæləti] [ˌʌnˈnoʊn] .
Vespertilio monachus Rafinesque , 1818 , type locality unknown .
晚祷 僧侣 拉菲内斯克 , - , 类型 地点 未知 .

Vespertilio monachus Rafinesque, 1818，模式产地未知。

[ˌvɛspərˈtɪliˌoʊ]['ruːfəs] ['wɔːrdn] , - , [beɪst] [ɑːn][ðə; ði] [red] [bæt][ʌv; əv] ['wɪlsn] , ['ɪbɪd] .
Vespertilio rufus Warden , 1820 , based on the red bat of Wilson , ibid .
晚祷 鲁弗斯 典狱长 , - , 基于 在 这 红色的 蝙蝠 的 威尔逊 , 同上 .

Vespertilio rufus Warden, 1820，根据 Wilson 的红蝙蝠，同上。

[læsːʊrɪs] - - , - , [taɪp] [loʊˈkæləti] , [ˌtenəˈsiː] .
Lasiurus funebris Fitzinger , 1870 , type locality , Tennessee .
拉西乌鲁斯 - - , - , 类型 地点 , 田纳西州 .

Lasiurus funebris Fitzinger, 1870，模式产地：田纳西州。

[maiˈəutis] - - , - , [taɪp] [frʌm; frəm] ['æns] - - - [wʊlf] , [kəˈbek] .
Myotis quebecensis Yourans , 1930 , type from Anse - à - Wolfe , Quebec .
鼠耳蝠 - - , - , 类型 从 安斯 - - - 沃尔夫 , 魁北克 .

魁北克鼠耳蝠 (Myotis quebecensis Yourans, 1930)，模式标本产自魁北克省安斯沃尔夫。

[læsːʊrɪs] [ˌbɔːriˈælɪs] - ([ˈpiːtəz]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm]['koʊstə; ˈkɑːstə]['riːkə] .
Lasiurus borealis frantzii (Peters) , 1871 , type from Costa Rica .
拉西乌鲁斯 北方 - (彼得斯) , - , 类型 从 科斯塔 里卡 .

Lasiurus borealis frantzii (Peters), 1871, 模式产自哥斯达黎加。

[læsːʊrɪs] [ˌbɔːriˈælɪs] - ([eɪtʃ] . ['ælən]) , - , [taɪp] ['prɑːbəbli] [frʌm; frəm][ˌkæləˈfɔːrniə] .
Lasiurus borealis teliotis (H . Allen) , 1891 , type probably from California .
拉西乌鲁斯 北方 - (H . 艾伦) , - , 类型 大概 从 加利福尼亚州 .

Lasiurus borealis teliotis (H. Allen), 1891, 模式标本可能来自加利福尼亚。

[læsːʊrɪs] [ˌbɔːriˈælɪs][ɔːrˈneɪtəs] [hɔːl] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [pɛnʊɛlə] , [ˌverəˈkruːz] .

Lasiurus	borealis	ornatus	Hall	,	1951	,	type	from	Penuela	,	Veracruz	.
拉西乌鲁斯	北方	装饰	大厅	,	-	,	类型	从	佩努埃拉	,	韦拉克鲁斯	.

Lasiurus borealis ornatus Hall，1951，来自韦拉克鲁斯州佩努埃拉的类型。

[læsːʊrɪs] [ˌbɔːriˈælɪs]['vɛəriəs] (-) , - , [taɪp] [frʌm; frəm] - , [prəˈvɪnʃiə] [diː] - - - , ['tʃɪli] .

Lasiurus	borealis	varius	(	Poeppig	)	,	1835	,	type	from	Antuco	,	Provincia	de	Bió	-	Bió	,	Chile	.
拉西乌鲁斯	北方	各种	(	-	)	,	-	,	类型	从	-	,	省	德	-	-	-	,	智利	.

Lasiurus borealis varius (Poeppig)，1835 年，来自智利比奥比奥省安图科。

- - ['les(ə)n] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] ['tʃɪli] .

Nycticeus	poepingii	Lesson	,	1836	,	type	from	Chile	.
-	-	课	,	-	,	类型	从	智利	.

Nycticeus poepingii Lesson, 1836, 模式标本来自智利。

[læsːʊrɪs] [ˌbɔːriˈælɪs] [səlːniː] ['tɔməs] , - , [taɪp] [frʌm; frəm]['kruːz][del]['eɪˌdʒeɪ] , ['kɔːrdəbə; 'kɔːrdəvə] , [ˌɑːrdʒənˈtiːnə] .

Lasiurus	borealis	salinae	Thomas	,	1902	,	type	from	Cruz	del	Eje	,	Cordoba	,	Argentina	.
拉西乌鲁斯	北方	萨利纳	托马斯	,	-	,	类型	从	克鲁兹	del	埃杰	,	科尔多瓦	,	阿根廷	.

Lasiurus borealis salinae Thomas, 1902，模式标本来自阿根廷科尔多瓦省克鲁斯德尔埃赫。

[læsːʊrɪs] [ˌbɔːriˈælɪs] - ['les(ə)n] [ænd; ənd] - , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [ˌmɔntəˈvidiəu; ˌmɔntiviˈdeiəu] , ['jʊrəgwaɪ] .

Lasiurus	borealis	blossevillii	Lesson	and	Garnot	,	1826	,	type	from	Montevideo	,	Uruguay	.
拉西乌鲁斯	北方	-	课	和	-	,	-	,	类型	从	蒙得维的亚	,	乌拉圭	.

Lasiurus borealis blossevillii Lesson and Garnot, 1826, 模式标本来自乌拉圭蒙得维的亚。

[ˌvɛspərˈtɪliˌoʊ][ˌboʊnəˌriːˈɛnsɪs] ['les(ə)n] , - , [taɪp] [frʌm; frəm][b'weɪnoʊs, b'weɪnəs] ['ɛriːz] , [ˌɑːrdʒənˈtiːnə] .

Vespertilio	bonariensis	Lesson	,	1827	,	type	from	Buenos	Aires	,	Argentina	.
晚祷	博纳里恩西斯	课	,	-	,	类型	从	布宜诺斯艾利斯	爱丽丝	,	阿根廷	.

Vespertilio bonariensis Lesson，1827 年，来自阿根廷布宜诺斯艾利斯。

[læsːʊrɪs] - ['liːmə; 'laɪmə] , - , [taɪp] [frʌm; frəm][sɑʊ] [luːˈrɛnsuː] , ['riːəu] [grænd] [duː]['sʌl] , [brəˈzɪl] .

Lasiurus	enslenii	Lima	,	1926	,	type	from	São	Lourenço	,	Rio	Grande	do	Sul	,	Brazil	.
拉西乌鲁斯	-	利马	,	-	,	类型	从	圣	洛伦索	,	里约热内卢	格兰德	做	苏尔	,	巴西	.

Lasiurus enslenii Lima，1926 年，来自巴西南里奥格兰德州圣洛伦索的类型。

[læsːʊrɪs] - (['gʌndlək]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm]['kjuːbə] .

Lasiurus	pfeifferi	(	Gundlach	)	,	1861	,	type	from	Cuba	.
拉西乌鲁斯	-	(	冈德拉克	)	,	-	,	类型	从	古巴	.

Lasiurus pfeifferi (Gundlach), 1861, 模式标本产自古巴。

[læsːʊrɪs] - ['mɪlər] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] ['sʌtənz] , ['dɪstrɪkt] [ʌv; əv] ['vɪr] , [dʒəˈmeɪkə] .

Lasiurus	degelidus	Miller	,	1931	,	type	from	Sutton's	,	District	of	Vere	,	Jamaica	.
拉西乌鲁斯	-	磨坊主	,	-	,	类型	从	萨顿的	,	区	的	维尔	,	牙买加	.

Lasiurus degelidus Miller, 1931，模式标本来自牙买加维尔区萨顿。

[læsːʊrɪs] ['maɪnər] ['mɪlər] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] " - [lɛglaɪs] , " - [ɛf tiː] . ,

Lasiurus	minor	Miller	,	1931	,	type	from	"	Voute	l'Eglise	,	"	1350	ft	.	,
拉西乌鲁斯	次要的	磨坊主	,	-	,	类型	从	"	-	教堂	,	"	-	英尺	.	,

Lasiurus 小米勒，1931 年，来自"Voute l'Eglise"，1350 英尺，

[ə; eɪ] [keɪv] [nɪr] [ðə; ði] [dʒæk'mɛl] [roʊd] [ə; eɪ] [fjuː] ['kilə,miːtəz]

a	cave	near	the	Jacmel	road	a	few	kilometers
一个	洞穴	靠近	这	雅克梅尔	路	一个	很少	公里

雅克梅勒公路附近几公里处的一个洞穴

[en] - , ['heɪti] .

N	Trouin	,	Haiti	.
N	-	,	海地	.

海地，N Trouin。

[læsːʊrɪs] - (['roʊdz]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm] ['tɑːpɔn] [sprɪŋz] , [pɪ'nɛləs] [ˌsiː 'oʊ] . ,

Lasiurus	seminolus	(	Rhoads	)	,	1895	,	type	from	Tarpon	Springs	,	Pinellas	Co	.	,
拉西乌鲁斯	-	(	罗兹	)	,	-	,	类型	从	海鲢	斯普林斯	,	皮内拉斯	合作	.	,

['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] .

Florida	.
佛罗里达	.

Lasiurus seminolus (Rhoads), 1895, 模式标本来自佛罗里达州皮内拉斯县塔彭斯普林斯。

[læsːʊrɪs] - ['hændli] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] - ['vɪlɪdʒ] , - [ɛf tiː] . , ['riːoʊ]

Lasiurus	castaneus	Handley	,	1960	,	type	from	Tacarcuna	Village	,	3200	ft	.	,	Río
拉西乌鲁斯	-	汉德利	,	-	,	类型	从	-	村庄	,	-	英尺	.	,	里奥

- , [də'riːɛn] , [ˌpɑːnə'mɑː] .

Pucro	,	Darién	,	Panamá	.
-	,	达里恩	,	巴拿马	.

Lasiurus castaneus Handley，1960 年，来自巴拿马达连市 Río Pucro 3200 英尺的 Tacarcuna 村。

[læsːʊrɪs] - (['piːtəz]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm] ['sæntə] [ˌkætə'riːnə] , [brə'zɪl] .

Lasiurus	egregius	(	Peters	)	,	1871	,	type	from	Santa	Catarina	,	Brazil	.
拉西乌鲁斯	-	(	彼得斯	)	,	-	,	类型	从	圣诞老人	卡塔琳娜	,	巴西	.

Lasiurus egregius (Peters)，1871 年，来自巴西圣卡塔琳娜州的类型。

[læsːʊrɪs] - ([dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['ælən]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [sæn] [kri'stoʊbəl] ['aɪlənd] ,

Lasiurus	brachyotis	(	J	.	A	.	Allen	)	,	1892	,	type	from	San	Cristóbal	Island	,
拉西乌鲁斯	-	(	J	.	一个	.	艾伦	)	,	-	,	类型	从	圣	克里斯托瓦尔	岛	,

[galapægəus] ['aɪləndz] .

Galapagos	Islands	.
加拉帕戈斯群岛	岛屿	.

Lasiurus brachyotis (JA Allen), 1892, 模式标本来自加拉帕戈斯群岛的圣克里斯托瓦尔岛。

['jeloʊ] [bæts]

Yellow	Bats
黄色的	蝙蝠

黄蝙蝠

[læsːʊrɪs] - (['hɪbɜːd] [ænd; ənd] ['teilə]) , [ˌkɑːntrə'bjuːʃənz] [mʌs] . ['peɪlioʊ] . , ['juːnəv] .

Lasiurus	golliheri	(	Hibbard	and	Taylor	)	,	Contributions	Mus	.	Paleo	.	,	Univ	.
拉西乌鲁斯	-	(	希巴德	和	泰勒	)	,	贡献	音乐	.	古饮食法	.	,	大学	.

Lasiurus golliheri (Hibbard and Taylor), Contributions Mus. Paleo., Univ.

['mɪʃɪgən] , - : - , [fɪg] .

Michigan	,	16	:	162	,	fig	.
密歇根州	,	-	:	-	,	如图	.

密歇根州，16：162，图。

10F , [dʒʊ'laɪ] [wʌn] , - [

10F	,	July	1	,	1960	[
10F	,	七月	1	,	-	[

10F，1960 年 7 月 1 日 [

[æn; ən] [ɪk'stɪŋkt] ['spiːʃiːz]] , [taɪp] [frʌm; frəm] [[ə; eɪ] ['streɪtəm; 'strætəm] [ʌv; əv] [leɪt] ['plaistəusiːn] [eɪdʒ]]

an	extinct	species	]	,	type	from	[	a	stratum	of	Late	Pleistocene	Age	]
一个	灭绝	物种	]	,	类型	从	[	一个	地层	的	晚的	更新世	年龄	]

已灭绝物种，类型来自[晚更新世地层]

" [bɪ'loʊ] [ðə; ði] [kə'liːtʃi] [bed][ɪn][ðə; ði] ['kɪŋzˌdaʊn] [fɔːr'meɪʃ(ə)n] ; ['krædʒɪn] ['kwɑːri] ['loʊk(ə)l] ['fɔːnə] ,
" Below the caliche bed in the Kingsdown formation ; Cragin Quarry local fauna ,
" 以下 这 钙质层 床 在 这 金斯当 形成 ; 克雷金 采石场 当地的 动物 ,
[loʊ'kæləti][wʌn] (['sæŋgəˌmɑːn][eɪdʒ]) ;
locality 1 (Sangamon age) ;
地点 1 (桑加蒙 年龄) ;

"金斯当组钙质层之下；克雷金采石场当地动物群，地点 1（桑加蒙期）;

[bɪg] [sprɪŋz] [rænʧ] , [ɛs'dʌbljuː] ¼ [sek] . - , [tiː] . - [es] . , [ɑːr] . - ['dʌbljuː] . (['kænzəs][juːnɪ'vɜːrsəti]
Big Springs Ranch , SW ¼ sec . 17 , T . 32 S . , R . 28 W . (Kansas University
大的 斯普林斯 牧场 , 西南 ¼ 秒 . - , T . - S . , 拉 . - W . (堪萨斯州 大学
[loʊ'kæləti][sɪks]) ,
Locality 6) ,
地点 6) ,

大泉牧场，第 17 区西南四分之一，南纬 32 度，西经 28 度（堪萨斯大学 6 区）

['miːd] ['kaʊnti] , ['kænzəs] .
Meade County , Kansas .
米德 县 , 堪萨斯州 .

堪萨斯州米德县。

" [læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - (['tɔməs]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [si'erə] [lə'guːnə] , ['bɑːˌhɑː]
" Lasiurus ega xanthinus (Thomas) , 1897 , type from Sierra Laguna , Baja
" 拉西乌鲁斯 埃加 - (托马斯) , - , 类型 从 塞拉 拉古纳 , 巴哈
[ˌkælə'fɔːrniə] .
California .
加利福尼亚州 .

"Lasiurus ega xanthinus (Thomas), 1897,模式标本来自下加利福尼亚州的Sierra Laguna。

[læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - (['tɔməs]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm] - , [ˌtʃɪrɪ'kiː] , [ˌpɑːnə'mɑː] .
Lasiurus ega panamensis (Thomas) , 1901 , type from Bugaba , Chiriquí , Panamá .
拉西乌鲁斯 埃加 - (托马斯) , - , 类型 从 - , 奇里基 , 巴拿马 .

Lasiurus ega panamensis (Thomas)，1901 年，来自巴拿马奇里基市 Bugaba 的类型。

[læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ] [fuskətəs] (['tɔməs]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm]['riːoʊ] - , [kə'lʌmbiə] .
Lasiurus ega fuscatus (Thomas) , 1901 , type from Río Cauquete , Colombia .
拉西乌鲁斯 埃加 褐斑 (托马斯) , - , 类型 从 里奥 - , 哥伦比亚 .

Lasiurus ega fuscatus (Thomas)，1901 年，来自哥伦比亚 Río Cauquete 的类型。

- [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - [dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['ælən] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] ['iːlə] [diː] - , ['ekwədɔːr]
Dasypterus ega punensis J . A . Allen , 1914 , type from Isla de Puná , Ecuador
- 埃加 - J . 一个 . 艾伦 , - , 类型 从 伊斯拉 德 - , 厄瓜多尔
.
:
.

Dasypterus ega punensis JA Allen，1914 年，来自厄瓜多尔普纳岛的类型。

[læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiː'eɪ][ˌiːˌdʒiː'eɪ] ([ʒeə'vei]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm][ˌiːˌdʒiː'eɪ] , [ɛ'stɑːdoʊ][diː][ˌæmə'zəunəs] ,
Lasiurus ega ega (Gervais) , 1856 , type from Ega , Estado de Amazonas ,
拉西乌鲁斯 埃加 埃加 (热尔韦) , - , 类型 从 埃加 , 州 德 亚马逊 ,
[brə'zɪl] .
Brazil .
巴西 .

Lasiurus ega ega (Gervais)，1856 年，来自巴西亚马逊州 Ega 的类型。

class= " indent2 " [læsːʊrɪs] [kɔː'deɪtəs] [toʊmz] , - , [taɪp] [frʌm; frəm][ˌpəːnəm'buːkəu] , [brə'zɪl] .
class= " indent2 " Lasiurus caudatus Tomes , 1857 , type from Pernambuco , Brazil .
class= " indent2 " 拉西乌鲁斯 尾状 书卷 , - , 类型 从 伯南布哥州 , 巴西 .

class="indent2" Lasiurus caudatus Tomes, 1857, 模式产自巴西伯南布哥州。

[læsːʊrɪs] [ˌiːˌdʒiːˈeɪ][ɑːrdʒəntɪnəs] ([ˈtɔməs]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm][ˈgɔːjaː] , [ˈpraːvɪns] [ʌv; əv]

Lasiurus	ega	argentinus	(	Thomas	)	,	1901	,	type	from	Goya	,	Province	of
拉西乌鲁斯	埃加	阿根廷	(	托马斯	)	,	-	,	类型	从	戈雅	,	省	的

[ˌkɔriˈentes] , [ˌɑːrdʒənˈtiːnə] .

Corrientes	,	Argentina	.
科连特斯	,	阿根廷	.

Lasiurus ega argentinus (Thomas), 1901,模式标本来自阿根廷科连特斯省戈雅。

[læsːʊrɪs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [eɪtʃ] . [ˈælən] , - , [taɪp] [frʌm; frəm][ˌmɑːtɑːˈmɔːrɔːs] ,

Lasiurus	intermedius	intermedius	H	.	Allen	,	1862	,	type	from	Matamoros	,
拉西乌鲁斯	中间人	中间人	H	.	艾伦	,	-	,	类型	从	马塔莫罗斯	,

[ˌtɑːmɑːuˈliːpɑːs] , [ˈmɛksɪˌkoʊ] .

Tamaulipas	,	México	.
塔毛利帕斯	,	墨西哥	.

Lasiurus intermedius intermedius H. Allen，1862 年，来自墨西哥塔毛利帕斯州马塔莫罗斯。

[læsːʊrɪs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] ([ˈmɪlər]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [leɪk] [kɪˈsɪmi] ,

Lasiurus	intermedius	floridanus	(	Miller	)	,	1902	,	type	from	Lake	Kissimmee	,
拉西乌鲁斯	中间人	佛罗里达	(	磨坊主	)	,	-	,	类型	从	湖	基西米	,

[ˌɔskiːˈoʊlə, ˌɔsiːˈoʊlə][ˌsiː ˈoʊ] . , [ˈflɔːrɪdə; ˈflɑːrədə] .

Osceola	Co	.	,	Florida	.
奥西奥拉	合作	.	,	佛罗里达	.

Lasiurus intermedius floridanus (Miller), 1902, 模式标本来自佛罗里达州奥西奥拉县基西米湖。

[læsːʊrɪs] [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [ˌɪnˈsjuːˌlɑːrɪs] [hɔːl] [ænd; ənd][dʒəʊnz] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [sjenˈfweˆɔːs] , [læs]

Lasiurus	intermedius	insularis	Hall	and	Jones	,	1961	,	type	from	Cienfuegos	,	Las
拉西乌鲁斯	中间人	岛状	大厅	和	琼斯	,	-	,	类型	从	西恩富戈斯	,	拉斯

[ˈvɪləz] [ˈpraːvɪns] , [ˈkjuːbə] .

Villas	Province	,	Cuba	.
别墅	省	,	古巴	.

Lasiurus intermedius insularis Hall and Jones, 1961, 模式标本来自古巴拉斯维拉斯省西恩富戈斯。

[ˈhɔːri] [bæts]

Hoary	Bats
苍老	蝙蝠

白蝙蝠

[læsːʊrɪs] [ˈfaːsɪlɪs] [ˈhɪbɝd] , [ˌkɑːntrəˈbjuːʃənz] [mʌs] . [ˈpeɪlioʊ] . , [ˈjuːnəv] .

Lasiurus	fossilis	Hibbard	,	Contributions	Mus	.	Paleo	.	,	Univ	.
拉西乌鲁斯	化石	希巴德	,	贡献	音乐	.	古饮食法	.	,	大学	.

Lasiurus fossilis Hibbard，古生物学贡献，Univ.

[ˈmɪʃɪgən] , [eɪt] ([noʊ] . [sɪks]) : - , [fɪg] .

Michigan	,	8	(	No	.	6	)	:	134	,	fig	.
密歇根州	,	8	(	不	.	6	)	:	-	,	如图	.

密歇根，8（第6期）：134，图。

[faɪv] , [dʒuːn] - , - [[æn; ən][ɪkˈstɪŋkt] [ˈspiːʃiːz]] ,

5	,	June	20	,	1950	[	an	extinct	species	]	,
5	,	六月	-	,	-	[	一个	灭绝	物种	]	,

5、1950年6月20日[已灭绝物种],

[taɪp] [frʌm; frəm] [[æn; ən] [ˈɜːrli] [ˈplaistəusiːn][ɔːr][ə; eɪ] [leɪt] [ˈplaiəsiːn][dɪˈpɑːzɪt]] " ['rɛksˌroʊd][fɔːrˈmeɪʃ(ə)n]

type	from	[	an	early	Pleistocene	or	a	late	Pliocene	deposit	]	"	Rexroad	formation
类型	从	[	一个	早期的	更新世	或者	一个	晚的	上新世	订金	]	"	雷克斯罗德	形成

, ['rɛksˌroʊd] ['fɔːnə] .

,	Rexroad	fauna	.
,	雷克斯罗德	动物	.

类型来自[早更新世或晚更新世沉积物]"雷克斯罗德组，雷克斯罗德动物群"。

[loʊˈkæləti] [ʌm; əm] - K1 - - , [fɑːks] [ˈkænjən] , [saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] [rɛntʃ] , [ˈmiːd] [ˈkaʊnti] , [ˈkænzəs] .
Locality **UM** **-** **K1** **-** **47** **,** **Fox** **Canyon** **,** **XI** **Ranch** **,** **Meade** **County** **,** **Kansas** **.**
地点 密歇根大学 - K1 - - , 狐狸 峡谷 , 十一 牧场 , 米德 县 , 堪萨斯州 .

堪萨斯州米德县 XI 牧场福克斯峡谷 UM-K1-47 号地点。

" [læsːʊrɪs] [sɪˈnɪriəs] [sɪˈnɪriəs] (- [diː] [boʊˈvwɑː]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [ˌfɪləˈdelfɪr] ,
" **Lasiurus** **cinereus** **cinereus** **(** **Palisot** **de** **Beauvois** **)** **,** **1796** **,** **type** **from** **Philadelphia** **,**
" 拉西乌鲁斯 灰岩 灰岩 (- 德 博瓦) , - , 类型 从 费城 ,
[ˌpensl'veɪniə] .
Pennsylvania **.**
宾夕法尼亚州 .

“Lasiurus cinereus cinereus (Paisot de Beauvois)，1796 年，来自宾夕法尼亚州费城的类型。

[noʊn] [frʌm; frəm] [leɪt] ['plaistəusiːn] [taɪm] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [frʌm; frəm] ['riːs(ə)nt] [taɪm] ([siː] ['hɪbɝd]
Known **from** **Late** **Pleistocene** **time** **as** **well** **as** **from** **Recent** **time** **(** **see** **Hibbard**
已知 从 晚的 更新世 时间 作为 出色地 作为 从 最近的 时间 (看 希巴德
[ænd; ənd] ['teilə] ,
and **Taylor** **,**
和 泰勒 ,

从晚更新世时期到近代都有发现（参见 Hibbard 和 Taylor，

[ˌkɑːntrəˈbjuːʃənz] [mʌs] . ['peɪlioʊ] . , ['juːnəv] .
Contributions **Mus** **.** **Paleo** **.** **,** **Univ** **.**
贡献 音乐 . 古饮食法 . , 大学 .

大学古生物学博物馆的贡献

['mɪʃɪgən] , - : - , [fɪg] . 10A , [dʒʊˈlaɪ] [wʌn] , - , [fɔːr; fər] [əˈkɜːrəns] [ɪn] ['krædʒɪn] ['kwɑːri]
Michigan **,** **16** **:** **159** **,** **fig** **.** **10A** **,** **July** **1** **,** **1960** **,** **for** **occurrence** **in** **Cragin** **Quarry**
密歇根州 , - : - , 如图 . 10A , 七月 1 , - , 为了 发生 在 克雷金 采石场
['loʊk(ə)l] ['fɔːnə] ,
local **fauna** **,**
当地的 动物 ,

密歇根州，16: 159，图 10A，1960 年 7 月 1 日，关于在克雷金采石场当地动物群中的出现情况，

['sæŋgəˌmɑːn] [ɛɪdʒ] , ['miːd] ['kaʊnti] , ['kænzəs]) .
Sangamon **Age** **,** **Meade** **County** **,** **Kansas** **)** **.**
桑加蒙 年龄 , 米德 县 , 堪萨斯州) .

桑加蒙时代，堪萨斯州米德县）。

[ˌvɛspərˈtɪliˌoʊ] - [seɪ] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [ˌendʒɪˈnɪr] [kænˈtɑːnmənt] , ['wɑːʃɪŋtən] [ˌsiː 'oʊ] . ,
Vespertilio **pruinosus** **Say** **,** **1823** **,** **type** **from** **Engineer** **Cantonment** **,** **Washington** **Co** **.** **,**
晚祷 - 说 , - , 类型 从 工程师 驻扎 , 华盛顿 合作 . ,
[nəˈbræskə] .
Nebraska **.**
内布拉斯加州 .

Vespertilio pruinosus Say, 1823, type from Engineer Cantonment, Washington Co., Nebraska.

[ə; eɪ] [-] .
A **[** **talapha** **]** **.**
一个 [-] .

A[talapha]。

[ˌmɛksɪˈkænə] [soʊˈsjʊɹ] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [æn; ən] [ˌʌnˈnoʊn] [loʊˈkæləti] , ['prɑːbəbli] [frʌm; frəm]
mexicana **Saussure** **,** **1861** **,** **type** **from** **an** **unknown** **locality** **,** **probably** **from**
墨西哥人 索绪尔 , - , 类型 从 一个 未知 地点 , 大概 从
[ˌverəˈkruːz] , ['pweblɑː; pjuˈeblə] , [ɔːr]['oʊksəkə] .
Veracruz **,** **Puebla** **,** **or** **Oaxaca** **.**
韦拉克鲁斯 , 普埃布拉 , 或者 瓦哈卡 .

mexicana Saussure, 1861，模式标本产地不明，可能产自韦拉克鲁斯、普埃布拉或瓦哈卡。

[læsːʊrɪs] [sɪˈnɪrɪəs] - [eɪ] . [ˈdʒiːəfrɔɪ] [ˌes ˈtiː] . - [hɪˈlɛr] , - , [taɪp] [loʊˈkæləti] ,

Lasiurus	cinereus	villosissimus	É	.	Geoffroy	St	.	-	Hilaire	,	1806	,	type	locality	,
拉西乌鲁斯	灰岩	-	é	.	杰弗里	英石	.	-	希莱尔	,	-	,	类型	地点	,

[ɑːsʊnˈθiːˌoʊn] , [ˈpærəgwaɪ] .

Asunción	,	Paraguay	.
亚松森	,	巴拉圭	.

Lasiurus cinereus villosissimus É. Geoffroy St.-Hilaire，1806 年，典型产地，巴拉圭亚松森。

[læsːʊrɪs] [greɪˈaɪ] [toʊmz] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [ˈtʃɪli] .

Lasiurus	grayi	Tomes	,	1857	,	type	from	Chile	.
拉西乌鲁斯	格雷	书卷	,	-	,	类型	从	智利	.

灰氏拟乳突球（Lasiurus grayi Tomes, 1857），模式标本产自智利。

- - [ˈpiːtəz] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [ˈpærəˌmoʊ] [diː] [lɑː] [kuːlɑːtə] , [ˈændiːz] [diː] [ˈmɛrɪdə]

Atalapha	pallescens	Peters	,	1871	,	type	from	Paramo	de	la	Culata	,	Andes	de	Mérida
-	-	彼得斯	,	-	,	类型	从	帕拉莫	德	拉	库拉塔	,	安第斯山脉	德	梅里达

, [ˌvenəˈzweɪlə] .

,	Venezuela	.
,	委内瑞拉	.

Atalapha pallescens Peters，1871 年，来自委内瑞拉梅里达安第斯山脉帕拉莫德拉库拉塔。

- [siˈniəriə] [brəˌzɪliˈɛnsɪs] [ˈpɪərə] , - , [taɪp] [frʌm; frəm] - , [sɑʊ] [ˈpɔˌloʊ] , [brəˈzɪl] .

Atalapha	cinerea	brasiliensis	Pira	,	1905	,	type	from	Ignape	,	São	Paulo	,	Brazil	.
-	灰烬	巴西	皮拉	,	-	,	类型	从	-	,	圣	保罗	,	巴西	.

Atalapha cinerea brasiliensis Pira，1905 年，来自巴西圣保罗 Ignape 的类型。

[læsːʊrɪs] [sɪˈnɪrɪəs] - ([eɪtʃ] . [ˈælən]) , - , [taɪp] [frʌm; frəm] [həˈwaɪi] .

Lasiurus	cinereus	semotus	(	H	.	Allen	)	,	1890	,	type	from	Hawaii	.
拉西乌鲁斯	灰岩	-	(	H	.	艾伦	)	,	-	,	类型	从	夏威夷	.

灰背扇贝（Lasiurus cinereus semotus (H. Allen), 1890），模式标本来自夏威夷。

[ˌekspləˈneɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ækˈnɑłɪdʒmənts]

EXPLANATION	AND	ACKNOWLEDGMENTS
解释	和	致谢

说明与致谢

[hɔːl] [ænd; ənd] [dʒəʊnz] [ɑːr; ər] [ˈdʒɔɪntli] [rɪˈspɑːnsəb(ə)l] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [əˈkaʊnts] [ʌv; əv] [ðə; ði] [tuː] [ˈspiːʃiːz]

Hall	and	Jones	are	jointly	responsible	for	the	accounts	of	the	two	species
大厅	和	琼斯	是	共同	负责任的	为了	这	账户	的	这	二	物种

[ʌv; əv] [ˈjeloʊ] [bæts] ,

of	yellow	bats	,
的	黄色的	蝙蝠	,

霍尔和琼斯共同负责两种黄蝙蝠的记录工作。

[bʌt; bət] [hɔːl] [əˈloʊn] [əˈsjuːmz] [rɪˌspɑːnsəˈbɪləti] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [ˈʌðər] [pɑːrts] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈpeɪpər] .

but	Hall	alone	assumes	responsibility	for	the	other	parts	of	the	paper	.
但	大厅	独自的	假设	责任	为了	这	其他	部分	的	这	纸	.

但论文的其他部分则由霍尔一人负责。

[θæŋks] [ɑːr; ər] [ɪkˈstendɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˈnæʃ(ə)nəl] [ˈsaɪəns] [faʊnˈdeɪʃ(ə)n] [fɔːr; fər] [faɪˈnænʃ(ə)l] [səˈpɔːrt] (

Thanks	are	extended	to	the	National	Science	Foundation	for	financial	support	(
谢谢	是	扩展	到	这	国家的	科学	基础	为了	金融的	支持	(

[grænt] [noʊ] . - [dʒiː] -) [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈstʌdi] [hɪr] [rɪˈpɔːrtɪd] [ɑːn] .

Grant	No	.	56	G	103	)	of	the	study	here	reported	on	.
授予	不	.	-	G	-	)	的	这	学习	这里	据报道	在	.

感谢美国国家科学基金会（拨款号 56 G 103）对本文所报告的研究提供的资助。

[wi:; wi][ɑ:r; ər]['greɪtf(ə)l]['ɔ:lsoʊ][tu:; tə][ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] ['pɝ:sənz][fɔ:r; fər][ðə; ði][loʊn][ʌv; əv]['spesɪmənz] [ɪn]

We	are	grateful	also	to	the	following	persons	for	the	loan	of	specimens	in
我们	是	感激的	还	到	这	下列的	人	为了	这	贷款	的	标本	在

[ðer; ðər] [ker] :

their	care	:
他们的	关心	:

我们还要感谢以下人士借给我们他们保管的标本：

[es] . [bi:] . ['bensn] , [mju'zi:əm][ʌv; əv] ['vɜ:rtɪbrət] [zu'ɑ:lədʒi] , [ˌju:nɪ'vɜ:rsəti][ʌv; əv][ˌkælə'fɔ:rniə] ([ɛmvi:z]) ;

S	.	B	.	Benson	,	Museum	of	Vertebrate	Zoology	,	University	of	California	(	MVZ	)	;
S	.	B	.	本森	,	博物馆	的	脊椎动物	动物学	,	大学	的	加利福尼亚州	(	MVZ	)	;

['dʌblju:] . [ef] . [bler] ,

W	.	F	.	Blair	,
W	.	F	.	布莱尔	,

SB Benson，加州大学脊椎动物学博物馆（MVZ）；WF Blair，

[dɪ'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv][zu'ɑ:lədʒi] , [ˌju:nɪ'vɜ:rsəti][ʌv; əv] ['teksəs] (['ju:nəv] . ['teksəs]) ; ['dʌblju:] . [bi:] . ['deivis]

Department	of	Zoology	,	University	of	Texas	(	Univ	.	Texas	)	;	W	.	B	.	Davis
部门	的	动物学	,	大学	的	德克萨斯州	(	大学	.	德克萨斯州	)	;	W	.	B	.	戴维斯

, [dept] . ['waɪldlaɪf] ['mænɪdʒmənt] ,

,	Dept	.	Wildlife	Management	,
,	部门	.	野生动物	管理	,

德克萨斯大学动物学系（University of Texas）；WB Davis，野生动物管理系，

[ˌægrɪ'kʌltʃərəl][ænd; ənd][mə'kænɪk(ə)l] ['kɑ:lɪdʒ] [ʌv; əv] ['teksəs] (- [ɔ:r] ['teksəs] [ə; eɪ] & [em]) ; [di:] .

Agricultural	and	Mechanical	College	of	Texas	(	TAMC	or	Texas	A	&	M	)	;	D	.
农业	和	机械的	大学	的	德克萨斯州	(	-	或者	德克萨斯州	一个	&	M	)	;	D	.

[eɪtʃ] . ['dʒɑ:nsən] ,

H	.	Johnson	,
H	.	约翰逊	,

德克萨斯农业与机械学院（TAMC 或 Texas A & M）；DH Johnson，

[si:] . [oʊ] . ['hændli] , ['dʒunjɝ] . , [ænd; ənd]['dʌblju:] . [eɪtʃ] . ['sɛtzɝ] , [ju:] . [es] . ['næʃ(ə)nəl][mju'zi:əm] (

C	.	O	.	Handley	,	Jr	.	,	and	W	.	H	.	Setzer	,	U	.	S	.	National	Museum	(
C	.	哦	.	汉德利	,	小	.	,	和	W	.	H	.	塞策尔	,	U	.	S	.	国家的	博物馆	(

['ju:'ɛs'ɛn'ɛm]) ; ['bɑ:rbrə] ['lɔ:rəns] ,

USNM	)	;	Barbara	Lawrence	,
美国海军陆战队	)	;	芭芭拉	劳伦斯	,

CO Handley, Jr. 和 WH Setzer，美国国家博物馆 (USNM)；Barbara Lawrence，

[mju'zi:əm][ʌv; əv] [kəm'pærətɪv] [zu'ɑ:lədʒi][æt; ət]['hɑ:rvərd] ['kɑ:lɪdʒ] (['ems'i:z'i:]) ; [dʒeɪ] . [en] . ['leɪn] ,

Museum	of	Comparative	Zoology	at	Harvard	College	(	MCZ	)	;	J	.	N	.	Layne	,
博物馆	的	比较	动物学	在	哈佛大学	大学	(	麦克兹	)	;	J	.	N	.	莱恩	,

[dɪ'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv][baɪ'ɑ:lədʒi] ,

Department	of	Biology	,
部门	的	生物学	,

哈佛大学比较动物学博物馆（MCZ）；JN Layne，生物系

[ˌju:nɪ'vɜ:rsəti][ʌv; əv]['flɔ:rɪdə; 'flɑ:rədə] ([ˌju:'ɛf]) ; [dʒi:] . [eɪtʃ] . ['ləuəri] , ['dʒunjɝ] . , [mju'zi:əm][ʌv; əv]

University	of	Florida	(	UF	)	;	G	.	H	.	Lowery	,	Jr	.	,	Museum	of
大学	的	佛罗里达	(	UF	)	;	G	.	H	.	洛厄里	,	小	.	,	博物馆	的

['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri] , [luˌi:zi'ænə] [steɪt] [ˌju:nɪ'vɜ:rsəti] (['elˌɛs'ju:]) ;

Natural	History	,	Louisiana	State	University	(	LSU	)	;
自然的	历史	,	路易斯安那州	状态	大学	(	路易斯安那州立大学	)	;

佛罗里达大学（UF）；GH Lowery, Jr.，路易斯安那州立大学（LSU）自然历史博物馆；

[piː] . [dʒeɪ] . [eɪtʃ] . [væn] [briː] , [dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv] ['mæm(ə)lz] , - [mju'ziːəm] , ['æmstərdæm] (

P	.	J	.	H	.	van	Bree	,	Department	of	Mammals	,	Zoölogisch	Museum	,	Amsterdam	(
P	.	J	.	H	.	货车	布里	,	部门	的	哺乳动物	,	-	博物馆	,	阿姆斯特丹	(

[ˌeɪ'ziː'ɛm]) ; [ænd; ənd][ɑːr] . [dʒiː] . [væn] ['gɛldɚ] ,

AZM	)	;	and	R	.	G	.	Van	Gelder	,
阿兹姆	)	;	和	拉	.	G	.	范	盖尔德	,

PJH van Bree，阿姆斯特丹动物博物馆哺乳动物部 (AZM)；和 RG 范格尔德，

[ə'merɪkən] [mju'ziːəm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri] ([ˌeɪˌemˌɛn'eɪtʃ]) .

American	Museum	of	Natural	History	(	AMNH	)	.
美国人	博物馆	的	自然的	历史	(	amnh	)	.

美国自然历史博物馆（AMNH）。

[θæŋks] [ɑːr; ər] [ɪk'stendɪd] ['ɔːlsoʊ][tuː; tə][iː] . [tiː] . ['hʊpər] [ænd; ənd]['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . ['bɝːt] , [mʌs] .

Thanks	are	extended	also	to	E	.	T	.	Hooper	and	W	.	H	.	Burt	,	Mus	.
谢谢	是	扩展	还	到	E	.	T	.	胡珀	和	W	.	H	.	伯特	,	音乐	.

[zu'ɑːlədʒi] ,

Zoology	,
动物学	,

还要感谢ET Hooper和WH Burt，动物学博物馆。

[ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv] ['mɪʃɪgən] (['juːnəv] . ['mɪtʃ] .) , [tuː; tə] ['filip] ['hɜːrˌkɑːvɪts] , [ʃɪ'kɑːgoʊ]['nætʃ(ə)rəl]

University	of	Michigan	(	Univ	.	Mich	.	)	,	to	Philip	Hershkovitz	,	Chicago	Natural
大学	的	密歇根州	(	大学	.	密歇根州	.	)	,	到	菲利普	赫什科维茨	,	芝加哥	自然的

['hɪstri; 'hɪstəri][mju'ziːəm] ([ʃɪ'kɑːgoʊ] [mʌs] .) ,

History	Museum	(	Chicago	Mus	.	)	,
历史	博物馆	(	芝加哥	音乐	.	)	,

密歇根大学（Univ Mich.）致菲利普·赫什科维茨，芝加哥自然历史博物馆（Chicago Mus.），

[ænd; ənd][tuː; tə]['piːtər] [kroʊkrɔft] , ['brɪtɪʃ] [mju'ziːəm] , ['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri] , [fɔːr; fər] [pər'mɪʃ(ə)n]

and	to	Peter	Crowcroft	,	British	Museum	,	Natural	History	,	for	permission
和	到	彼得	克罗克罗夫特	,	英国	博物馆	,	自然的	历史	,	为了	允许

[tuː; tə][ɪg'zæmɪn] ['spesimənz] [ðer; ðər] .

to	examine	specimens	there	.
到	检查	标本	那里	.

并感谢大英博物馆自然历史部的彼得·克罗克罗夫特允许我查阅那里的标本。

['mɪstər] . [gɪl'bɛrˌtoʊ, gɪl'bɝːtoʊ]['sɪlvə][tæbʊ'ɑːdə] [ə'reɪndʒd] [ðə; ði][loʊn][ʌv; əv] ['spesimənz] [frʌm; frəm][ðə; ði]

Mr	.	Gilberto	Silva	Taboada	arranged	the	loan	of	specimens	from	the
先生	.	吉尔伯托	席尔瓦	塔博阿达	安排	这	贷款	的	标本	从	这

['poʊi] [mju'ziːəm] ,

Poey	Museum	,
诗歌	博物馆	,

吉尔伯托·席尔瓦·塔博阿达先生安排了从波伊博物馆借展标本。

[ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv][hə'vænə][ænd; ənd][frʌm; frəm][ðə; ði] - [mju'ziːəm] , [ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv]

University	of	Havana	and	from	the	Ramsdem	Museum	,	University	of
大学	的	哈瓦那	和	从	这	-	博物馆	,	大学	的

[ɔː'riːɛnti] , [bəuθ][ɪn]['kjuːbə] .

Oriente	,	both	in	Cuba	.
东方	,	两个都	在	古巴	.

哈瓦那大学和拉姆斯登博物馆，东方大学，均位于古巴。

['mɪstər] . ['sɪlvə][tæbʊ'ɑːdə][ænd; ənd]['draɪv, 'dɑːktɝ] . ['kaːlɔs][dʒiː] . [ɑː'gweɪoʊ][ʌv; əv][ðə; ði]['poʊi][mju'ziːəm]

Mr	.	Silva	Taboada	and	Dr	.	Carlos	G	.	Aguayo	of	the	Poey	Museum
先生	.	席尔瓦	塔博阿达	和	博士	.	卡洛斯	G	.	阿瓜约	的	这	诗歌	博物馆

['greɪʃəsli] [ə'reɪndʒd] [æn; ən] [ɪks'tʃeɪndʒ] [ʌv; əv] ['spesimənz] [wer'baɪ] [ðə; ði]['hɑːlətaɪp] [ʌv; əv][el] . [aɪ] .

graciously	arranged	an	exchange	of	specimens	whereby	the	holotype	of	L	.	i	.
亲切地	安排	一个	交换	的	标本	由此	这	正模标本	的	L	.	我	.

[ˌɪn'sjuːˌlɑːrɪs] [bɪ'keɪm] [ðə; ði]['prɑːpərti] [ʌv; əv][ðə; ði][mju'ziːəm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri] ,

insularis	became	the	property	of	the	Museum	of	Natural	History	,
岛状	成为	这	财产	的	这	博物馆	的	自然的	历史	,

波伊博物馆的席尔瓦·塔博阿达先生和卡洛斯·G·阿瓜约博士慷慨地安排了一次标本交换，使得 L. i. insularis 的正模标本成为自然历史博物馆的财产。

[ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs] .

University	of	Kansas	.
大学	的	堪萨斯州	.

堪萨斯大学。

['spesimənz] [ɪn][ðə; ði][læst] ['menʃ(ə)nd] [ˌɪnstɪ'tuːʃ(ə)n][ɑːr; ər][aɪ'dentɪfaɪd][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['sɪmb(ə)l] ['kuː] .

Specimens	in	the	last	mentioned	institution	are	identified	with	the	symbol	KU	.
标本	在	这	最后的	提及	机构	是	已识别	和	这	象征	堪萨斯大学	.

最后提到的机构中的标本以符号 KU 标识。

['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr]['saɪtɪd]

LITERATURE	CITED
文学	引用

参考文献

['ælən] , [eɪtʃ] . - .

Allen	,	H	.	1862	.
艾伦	,	H	.	-	.

艾伦，H.1862。

[dɪ'skrɪpʃənz] [ʌv; əv] [tuː] [nuː] ['spiːʃiːz] [ʌv; əv] [ˌvespə'tailiənəid:] , [ænd; ənd][sʌm; səm] [ri'maːks][ɑːn]

Descriptions	of	two	new	species	of	Vespertilionidae	,	and	some	remarks	on
描述	的	二	新的	物种	的	蝙蝠科	,	和	一些	评论	在

[ðə; ði]['dʒiːnəs] - .

the	genus	Antrozous	.
这	属	-	.

对两种新的Vespertilionidae物种进行了描述，并对Antrozous属进行了一些评论。

[pˈrɒk] .

Proc	.
过程	.

程序。

['eɪˌkæd] .

Acad	.
学院	.

学院

[næt] .

Nat	.
纳特	.

国家。

['siː, 'ɛs'siːˈaɪ] .

Sci	.
科学	.

科学。

[ˌfɪlə'delfɪr] , [piː'piː] .
Philadelphia , pp .
费城 , pp .

费城，第 10 页。

- - - , " ['eɪprəl] " [bʌt; bət] [bɪ'twiːn] [meɪ] - [ænd; ənd] ['ɔːgəst] [wʌn] . - .
246 - 248 , " April " but between May 27 and August 1 . 1894 .
- - - , " 四月 " 但 之间 可能 - 和 八月 1 . - .

246-248，“四月”，但介于 1894 年 5 月 27 日至 8 月 1 日之间。

[ə; eɪ] ['mɑːnəgræf] [ʌv; əv][ðə; ði][bæts][ʌv; əv] [nɔːrθ] [ə'merɪkə] .
A monograph of the bats of North America .
一个 专著 的 这 蝙蝠 的 北 美国 .

北美蝙蝠专著。

[bʊl] .
Bull .
公牛 .

公牛。

[juː] . [es] . [næt] . [mʌs] . , - : [aɪ] - [ˌaɪ'ɛks] + [wʌn] - - , [ˌpiːˌɛl'ɛs] . [wʌn] - - , [mɑːrtʃ] - .
U . S . Nat . Mus . , 43 : i - ix + 1 - 198 , pls . 1 - 38 , March 14 .
U . S . 纳特 . 音乐 . , - : 我 - 九 + 1 - - , 请 . 1 - - , 行进 - .

美国国家博物馆，43：i-ix + 1-198，图版 1-38，3 月 14 日。

['beɪkər] , [ɑːr] . [eɪtʃ] . , [ænd; ənd] ['dɪkɝmən] , [ɑːr] . ['dʌbljuː] . - .
Baker , R . H . , and Dickerman , R . W . 1956 .
贝克 , 拉 . H . , 和 迪克曼 , 拉 . W . - .

Baker, RH 和 Dickerman, RW1956。

['deɪtaɪm] [ruːst] [ʌv; əv][ðə; ði] ['jeloʊ] [bæt][ɪn][ˌverə'kruːz] .
Daytime roost of the yellow bat in Veracruz .
白天 栖息地 的 这 黄色的 蝙蝠 在 韦拉克鲁斯 .

韦拉克鲁斯黄蝙蝠的日间栖息地。

['dʒuːr] . ['mæm] . , - : - , [sep'tembər] - .
Jour . Mamm . , 37 : 443 , September 11 .
一天 . 乳房 . , - : - , 九月 - .

日记。妈妈，37：443，9 月 11 日。

[bler] , ['dʌbljuː] . [ef] . - .
Blair , W . F . 1959 .
布莱尔 , W . F . - .

布莱尔，WF1959。

[ˌdɪstrɪ'bjuːʃənl] ['pætərn] [ʌv; əv] ['vəːtibreits] [ɪn][ðə; ði] ['sʌðərn] [ju'naɪtɪd] [steɪts] [ɪn] [rɪ'leɪʃn] [tuː; tə]
Distributional patterns of vertebrates in the southern United States in relation to
分布 图案 的 脊椎动物 在 这 南部 团结的 各州 在 关系 到
[pæst][ænd; ənd]['prez(ə)nt] [ɪn'vaɪrənmənts] .
past and present environments .
过去的 和 展示 环境 .

美国南部脊椎动物的分布格局与过去和现在的环境关系。

[piː'piː] . - - - , [ɪn] ['hʌbz] , [siː] . [el] . ([ed] .) , [ˌzoʊədʒɪ'ɑːgrəfi] , ['eɪmɝ] .
Pp . 443 - 468 , in Hubbs , C . L . (ed .) , Zoogeography , Amer .
pp . - - - , 在 轮毂 , C . L . (编辑 .) , 动物地理学 , 美国 .

见 Hubbs, CL (编), 动物地理学, 美国, 第 443-468 页。

['æsˌɑːs] .
Assoc .
协会 .

协会

[ædv] .
Adv .
建议 .

高级

['siː, 'ɛs'siː'aɪ] .
Sci .
科学 .

科学。

[pʌbl] .
Publ .
出版 .

出版

- : [eks] + - , ['dʒænjueri] - .
51 : **x** + **509** , **January** **16** .
- : x + - , 一月 - .

51: x + 509，1月16日。

- , [em] . [biː] . - .
Borkhausen , **M** . **B** . **1797** .
- , M . B . - .

博克豪森，MB1797。

['dɜː] - (- [ˌbɪbliə'θiːk] - - [fʊr] ['æli] - , [ˌpiː 'tiː] .
Der **Zoologe** **(** **Compendiose** **Bibliothek** **gemeinnützigsten** **Kenntnisse** **für** **alle** **Stände** **,** **pt** **.**
德尔 - (- 图书馆 - - 毛皮 全部 - , pt .
[ˌɛks'ɛks'aɪ]) , [heft] [ˌaɪ 'viː] - [ˌviːˌaɪ'aɪ] [[ɪn'kluːdɪŋ] [peɪdʒ] - ;
xxi **)** **,** **Heft** **iv** **-** **vii** **[** **including** **page** **66** **;**
二十一) , 重量 四 - 七 [包括 页 - ;

Der Zoologe (Compendiose Bibliothek gemeinnützigsten Kenntnisse für alle Stände, pt. xxi)，Heft iv-vii [包括第 66 页;

[ə'rɪdʒən(ə)l][nɑːt] [siːn]] .
original **not** **seen** **]** **.**
原来的 不是 已见] .

原件未见]。

[kɑː'brɛrə] , [ə; eɪ] . - .
Cabrera **,** **A** **.** **1958** **.**
卡布雷拉 , 一个 . - .

卡布雷拉，A.1958。

[ˌkætə'loʊgoʊ][diː] [lɔːs] - [diː] [ə'merɪkə] [del][suə] .
Catalogo **de** **los** **mamíferos** **de** **America** **del** **Sur** **.**
产品目录 德 洛杉矶 - 德 美国 del 苏尔 .

南美洲妈妈目录。

[rev] . [mʌs] .
Rev . **Mus** .
牧师 . 音乐 .

牧师音乐

[ˌɑːrdʒən'tiːnoʊ] - . ,
Argentino **Cienc** . **,**
阿根廷 - . ,

Argentino Cienc.,

[næt] . - . , [zuːl] . , [fɔːr] ([wʌn]) : [el] - - , [mɑːrtʃ] - .
Nat . **Cienc** . **,** **Zool** . **,** **4** **(** **1** **)** **:** **l** **-** **307** **,** **March** **27** **.**
纳特 . - . , 动物学 . , 4 (1) : 我 - - , 行进 - .

Nat. Cienc., Zool., 4(1): l-307, 3月27日。

['kɑːkrəm] , [iː] . [el] . - .
Cockrum , E . L . 1960 .
考克伦 , E . L . - .

Cockrum，EL1960。

['sʌðərn] ['jeloʊ] [bæt][frʌm; frəm][ˌærɪ'zoʊnə] .
Southern yellow bat from Arizona .
南方 黄色的 蝙蝠 从 亚利桑那 .

来自亚利桑那州的南方黄蝙蝠。

['dʒuːr] . ['mæm] . , - : - , ['februeri] - .
Jour . Mamm . , 42 : 97 , February 20 .
一天 . 乳房 . , - : - , 二月 - .

日记。妈妈，42：97，2 月 20 日。

['koʊlmən] , [ɑːr] . [eɪtʃ] . - .
Coleman , R . H . 1940 .
科尔曼 , 拉 . H . - .

科尔曼，RH1940。

- [ˌflɔːrɪ'deɪnəs][ɪn] [saʊθ] [ˌkærə'lainə] .
Dasypterus floridanus in South Carolina .
- 佛罗里达 在 南 卡罗莱纳 .

南卡罗来纳州的佛罗里达海燕（Dasypterus floridanus）。

['dʒuːr] . ['mæm] . , - : - , ['februeri] - .
Jour . Mamm . , 21 : 90 , February 15 .
一天 . 乳房 . , - : - , 二月 - .

日记。妈妈，2 月 15 日，21:90。

['kɑːnstənˌtin; 'kɑːnstənˌtaɪn] , [diː] . [dʒiː] . - .
Constantine , D . G . 1946 .
康斯坦丁 , D . G . - .

君士坦丁，DG1946。

[ə; eɪ]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ʌv; əv] - [ˌiːˌdʒiː'eɪ] - [frʌm; frəm][pɑːm] [sprɪŋz] , [ˌkælə'fɔːrniə] .
A record of Dasypterus ega xanthinus from Palm Springs , California .
一个 记录 的 - 埃加 - 从 棕榈 斯普林斯 , 加利福尼亚州 .

加利福尼亚州棕榈泉的 Dasypterus ega xanthinus 记录。

[bʊl] .
Bull .
公牛 .

公牛。

['sʌðərn] [ˌkælə'fɔːrniə]['eɪˌkæd] .
Southern California Acad .
南方 加利福尼亚州 学院 .

南加州学院

['siː, 'ɛs'siː'aɪ] . , [lɔːs] ['ændʒələɪs] , - : - , [sep'tembər] - . - .
Sci . , Los Angeles , 45 : 107 , September 20 . 1958 .
科学 . , 洛杉矶 洛杉矶 , - : - , 九月 - . - .

科学，洛杉矶，45：107，1958 年 9 月 20 日。

[ˌiːkə'lɑːdʒɪk(ə)l] [ˌɑːbzɝ'veɪʃənz] [ɑːn] [bæts][ɪn]['dʒɔːrdʒə] .
Ecological observations on lasiurine bats in Georgia .
生态 观察 在 拉西林 蝙蝠 在 乔治亚州 .

格鲁吉亚黑蝠的生态观察。

['dʒuːr] . ['mæm] . , - : - - - , [wʌn][fɪg] . , ['februeri] - .
Jour . Mamm . , 39 : 64 - 70 , 1 fig . , February 20 .
一天 . 乳房 . , - : - - - , 1 如图 . , 二月 - .

日记。 Mamm.，39：64-70，图 1，2 月 20 日。

[dælkwɛst] , ['dʌbljuː] . ['dʌbljuː] . - .
Dalquest , W . W . 1953 .
达尔奎斯特 , W . W . - .

Dalquest，WW1953。

['mæm(ə)lz] [ʌv; əv][ðə; ði]['meksɪkən] [steɪt] [ʌv; əv][sæn][luːˈiːs][pəˈtoʊsiː] .
Mammals of the Mexican state of San Luis Potosí .
哺乳动物 的 这 墨西哥 状态 的 圣 路易斯 波托西 .

墨西哥圣路易斯波托西州的哺乳动物。

[luˌiːziˈænə] [steɪt] ['juːnəv] .
Louisiana State Univ .
路易斯安那州 状态 大学 .

路易斯安那州立大学

['stʌdiz] , ['baɪəl] .
Studies , Biol .
研究 , 生物学 .

研究，生物学。

[sɪr] . , [wʌn] : [wʌn] - - , [wʌn][fɪg] . , [dɪˈsembər] - .
Ser . , 1 : 1 - 229 , 1 fig . , December 28 .
ser . , 1 : 1 - - , 1 如图 . , 十二月 - .

Ser.，1：1-229，1 图，12 月 28 日。

['deivis] , ['dʌbljuː] . [biː] . - .
Davis , W . B . 1960 .
戴维斯 , W . B . - .

戴维斯，WB1960。

[ðə; ði] ['mæm(ə)lz] [ʌv; əv] ['teksəs] .
The mammals of Texas .
这 哺乳动物 的 德克萨斯州 .

德克萨斯州的哺乳动物。

[geɪm] [ænd; ənd] [fɪʃ] [kɑːm] . , [bʊl] .
Game and Fish Comm . , Bull .
游戏 和 鱼 通讯 . , 公牛 .

游戏和渔业委员会，公报

- : [wʌn] - - , - [fɪgz] . , - [mæps] .
41 : 1 - 252 , 73 figs . , 64 maps .
- : 1 - - , - 无花果 . , - 地图 .

41: 1-252，73 幅图，64 幅地图。

[diː] ['boʊfərt] , [el] . [ef] . - .
de Beaufort , L . F . 1934 .
德 博福特 , L . F . - .

德博福特，LF1934。

- [ɪntɜːrˈmiːdɪəs] [eɪtʃ] . ['ælən][ɪn]['kjuːbə] .
Dasypterus intermedius H . Allen in Cuba .
- 中间人 H . 艾伦 在 古巴 .

古巴的 Dasypterus intermedius H. Allen。

['dʒuːr] . ['mæm] . , - : - , [noʊˈvembər] - .
Jour . Mamm . , 15 : 316 , November 15 .
一天 . 乳房 . , - : - , 十一月 - .

日记。妈妈，15：316，11 月 15 日。

[iːdz] , [ɑːr] . [biː] . , ['mɛnziːz] , [dʒiː] . [siː] . , [ænd; ənd] ['waizmən] , [dʒeɪ] . [es] . - .
Eads , R . B . , Menzies , G . C . , and Wiseman , J . S . 1956 .
伊兹 , 拉 . B . , 门齐斯 , G . C . , 和 怀斯曼 , J . S . - .

Eads, RB, Menzies, GC, 和 Wiseman, JS1956。

[nuː] [loʊˈkæləti] [ˈrekərdz] [fɔːr; fər] [ˈteksəs] [bæts] .
New locality records for Texas bats .
新的 地点 记录 为了 德克萨斯州 蝙蝠 .

德克萨斯州蝙蝠分布地点新记录。

[ˈdʒuːr] . [ˈmæm] . , - : - , [sepˈtembər] - .
Jour . Mamm . , 37 : 440 , September 11 .
一天 . 乳房 . , - : - , 九月 - .

日记。妈妈，37：440，9 月 11 日。

[frai] , [oʊ] . [iː] . , [ˈdʒunjɚ] . - .
Frye , O . E . , Jr . 1948 .
弗莱 , 哦 . E . , 小 . - .

Frye, OE, Jr.1948。

[ɪkˈstenʃ(ə)n] [ʌv; əv] [reɪndʒ] [ʌv; əv] [tuː] [ˈspiːʃiːz] [ʌv; əv] [bæts] [ɪn] [ˈflɔːrɪdə; ˈflɑːrədə] .
Extension of range of two species of bats in Florida .
扩大 的 范围 的 二 物种 的 蝙蝠 在 佛罗里达 .

佛罗里达州两种蝙蝠分布范围扩大。

[ˈdʒuːr] . [ˈmæm] . , - : - , [meɪ] - .
Jour . Mamm . , 29 : 182 , May 14 .
一天 . 乳房 . , - : - , 可能 - .

Jour. Mamm., 29: 182, 5月14日。

[ˈgaʊmɚ] , [dʒiː] . [ef] . - .
Gaumer , G . F . 1917 .
高默 , G . F . - .

Gaumer，GF1917。

- [diː] [lɔːs] - [diː] [ˌjuːkəˈtɑːn] .
Monografía de los mamíferos de Yucatán .
- 德 洛杉矶 - 德 尤卡坦 .

尤卡坦州妈妈专着。

[dept] .
Dept .
部门 .

部门

[tɑːˈlɛrɪs] - [ˌsekreːtəˈriːɑː] [ˌfoʊˈmɛntoʊ] , [ˈmɛksɪˌkoʊ] , [ˈɛksˈɛlˈaɪ] + - [piːˈpiː] . , - [ˌpiːˌɛlˈɛs] . , [ˌtuːˈtuː]
Talleres Gráficos Secretaría Fomento , México , xli + 331 pp . , 57 pls . , 2
塔勒斯 - 秘书 促进 , 墨西哥 , xli + - pp . , - 请 . , 2
[ˈfəutəgræfs] , [wʌn] [mæp] .
photographs , 1 map .
照片 , 1 地图 .

Talleres Graficos Secretaría Fomento，墨西哥，xli + 331 页，57 页，2 张照片，1 张地图。

[ʒeəˈvei] , [piː] . - .
Gervais , P . 1856 .
热尔韦 , P . - .

Gervais，P.1856。

[ɪn] [ˌkæstəlˈnɔː] , [ef] . [el] . [diː] [ləˈpɔrt] .
In Castelnau , F . L . de Laporte .
在 卡斯泰尔诺 , F . L . 德 拉波特 .

在佛罗里达州卡斯泰尔诺的德拉波特。

- [dænz] [lez] [ˈpɑːrtiz] [sɛnˈtrɑːliz] [diː] [diːˈju] [ˈsʌd] . . .
Expédition dans les parties centrales de l'Amérique du Sud . . .
- 丹斯 莱斯 各方 中央 德 《美洲》 杜 南方 . . .

南美中央政党远征...

['pendənt] . . . - [ə; eɪ] - . . . , ['vɑːl] .
pendant . . . 1843 a 1847 . . . , vol .
吊坠 . . . - 一个 - . . . , 卷 .

吊坠... 1843 a 1847...，卷。

[fɔːr; fər] - [[pɑːrt]] , [piː'piː] . - - - , [ˌpiːˌɛl'ɛs] . ['sɛvən] - - .
for 1855 [part] , pp . 25 - 88 , pls . 7 - 15 .
为了 - [部分] , pp . - - - , 请 . 7 - - .

1855 年[部分]，第 25-88 页，图版 7-15。

[greɪ] , [dʒeɪ] . [iː] . - .
Gray , J . E . 1831 .
灰色的 , J . E . - .

Gray，JE1831。

[dɪ'skrɪpʃənz] [ʌv; əv][sʌm; səm] [nuː] ['dʒenərə][ænd; ənd] ['spiːʃiːz] [ʌv; əv][bæts] .
Descriptions of some new genera and species of bats .
描述 的 一些 新的 属 和 物种 的 蝙蝠 .

对一些新的蝙蝠属和种的描述。

[ˌzuːə'lɑːdʒɪk(ə)l] ['mɪsəleɪni] , [noʊ] . [wʌn] , [piː'piː] . - - - .
Zoological Miscellany , No . 1 , pp . 37 - 38 .
动物学 杂项 , 不 . 1 , pp . - - - .

动物学杂记，第 1 期，第 37-38 页。

['grɪr] , [dʒeɪ] . [keɪ] . - .
Greer , J . K . 1960 .
格里尔 , J . K . - .

Greer，JK1960。

['sʌðərn] ['jeloʊ] [bæt][frʌm; frəm][djuə'ræŋgəu] , ['meksɪkoʊ] .
Southern yellow bat from Durango , Mexico .
南方 黄色的 蝙蝠 从 杜兰戈 , 墨西哥 .

来自墨西哥杜兰戈的南方黄蝙蝠。

['dʒuːr] . ['mæm] . , - : - , [noʊ'vembər] - .
Jour . Mamm . , 41 : 511 , November 11 .
一天 . 乳房 . , - : - , 十一月 - .

日记。妈妈，41：511，11 月 11 日。

[hɔːl] , [iː] . [ɑːr] . , [ænd; ənd] ['kelsn] , [keɪ] . [ɑːr] . - .
Hall , E . R . , and Kelson , K . R . 1959 .
大厅 , E . 拉 . , 和 凯尔森 , K . 拉 . - .

Hall, ER 和 Kelson, KR1959。

[ðə; ði] ['mæm(ə)lz] [ʌv; əv] [nɔːrθ] [ə'merɪkə] .
The mammals of North America .
这 哺乳动物 的 北 美国 .

北美洲的哺乳动物。

[ðə; ði] ['rɔnəld] [pres] [ˌsiː 'oʊ] . , [nuː] [jɔːk] , - [piː'piː] . , - [ˌilə'streiʃəns] , [mɑːrtʃ] - .
The Ronald Press Co . , New York , 1280 pp . , 1231 illustrations , March 31 .
这 罗纳德 按 合作 . , 新的 约克 , - pp . , - 插图 , 行进 - .

纽约罗纳德出版社，1280 页，1231 幅插图，3 月 31 日。

['hæmɪltən] , ['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . , ['dʒunjɚ] . - .
Hamilton , W . J . , Jr . 1943 .
汉密尔顿 , W . J . , 小 . - .

Hamilton, WJ, Jr.1943。

[ðə; ði] ['mæm(ə)lz] [ʌv; əv] ['iːstərn] [ju'naɪtɪd] [steɪts] .
The mammals of eastern United States .
这 哺乳动物 的 东 团结的 各州 .

美国东部的哺乳动物。

[ˈkʌmstɔk] [pʌbl] .
Comstock Publ .
康斯托克 出版 .

康斯托克出版社

[ˌsiː ˈoʊ] . , [ˈɪθəkə] , [nuː] [jɔːk] , - [piːˈpiː] . , [ˈɪləstreɪtɪd] .
Co . , Ithaca , New York , 432 pp . , illustrated .
合作 . , 伊萨卡 , 新的 约克 , - pp . , 插图 .

公司，伊萨卡，纽约，432页，附图。

[ˈhændli] , [siː] . [oʊ] . , [ˈdʒunjɚ] . - .
Handley , C . O . , Jr . 1959 .
汉德利 , C . 哦 . , 小 . - .

Handley, CO, Jr.1959。

[ə; eɪ][rɪˈvɪʒ(ə)n][ʌv; əv] [əˈmerɪkən] [bæts][ʌv; əv][ðə; ði][ˈdʒenərə] - [ænd; ənd][plɛˈkoʊtəs] .
A revision of American bats of the genera Euderma and Plecotus .
一个 修订 的 美国人 蝙蝠 的 这 属 - 和 长尾扇贝 .

对美洲蝙蝠属（Euderma 和 Plecotus）的修订。

[pˈrɒk] .
Proc .
过程 .

程序。

[juː] . [es] . [næt] . [mʌs] . , - : - - - , - [fɪgz] . , [sepˈtembər] [θriː] . - .
U . S . Nat . Mus . , 110 : 95 - 246 , 27 figs . , September 3 . 1960 .
U . S . 纳特 . 音乐 . , - : - - - , - 无花果 . , 九月 3 . - .

美国国家博物馆，110：95-246，27 图，1960 年 9 月 3 日。

[dɪˈskrɪpʃənz] [ʌv; əv] [nuː] [bæts][frʌm; frəm][ˈpænəmɑː] .
Descriptions of new bats from Panama .
描述 的 新的 蝙蝠 从 巴拿马 .

对来自巴拿马的新蝙蝠的描述。

[pˈrɒk] .
Proc .
过程 .

程序。

[juː] . [es] . [næt] . [mʌs] . , - : - - - , [ɑːkˈtoʊbər][sɪks] .
U . S . Nat . Mus . , 112 : 459 - 479 , October 6 .
U . S . 纳特 . 音乐 . , - : - - - , 十月 6 .

美国国家博物馆，112：459-479，10月6日。

[ˈɪŋgəlz] , [el] . [dʒiː] . - .
Ingles , L . G . 1959 .
英格尔斯 , L . G . - .

Ingles，LG1959。

[ˈnoʊtɑːs][əˈsɜːrkə][diː] [lɔːs] - [ˌmɛksɪˈkɑːnoʊz] .
Notas acerca de los mamíferos Mexicanos .
备注 大约 德 洛杉矶 - 墨西哥人 .

注意墨西哥妈妈的注意事项。

[æn; ən] . [ɪnst] .
An . Inst .
一个 . 研究所 .

安·因斯特

[ˈbaɪəl] . , - : - - - , [mɑːrtʃ] - .
Biol . , 29 : 379 - 408 , March 31 .
生物学 . , - : - - - , 行进 - .

Biol., 29: 379-408, 3月31日。

['aɪvi] , [ɑːr] . [diː] . - .
Ivey , R . D . 1959 .
艾维 , 拉 . D . - .

艾维，RD1959。

[ðə; ði] ['mæm(ə)lz] [ʌv; əv][pɑːm] ['væli] , ['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] .
The mammals of Palm Valley , Florida .
这 哺乳动物 的 棕榈 谷 , 佛罗里达 .

佛罗里达州棕榈谷的哺乳动物。

['dʒuːr] . ['mæm] . , - : - - - , [noʊ'vembər] - .
Jour . Mamm . , 40 : 585 - 591 , November 20 .
一天 . 乳房 . , - : - - - , 十一月 - .

日记。《妈妈》，40：585-591，11 月 20 日。

['ləuəri] , [dʒiː] . [eɪtʃ] . , ['dʒunjɚ] . - .
Lowery , G . H . , Jr . 1936 .
洛厄里 , G . H . , 小 . - .

Lowery, GH, Jr.1936。

[ə; eɪ] [prɪ'lɪmɪneri] [rɪ'pɔːrt][ɑːn][ðə; ði][ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] ['mæm(ə)lz] [ʌv; əv] [luˌiːzi'ænə] .
A preliminary report on the distribution of the mammals of Louisiana .
一个 初步的 报告 在 这 分配 的 这 哺乳动物 的 路易斯安那州 .

路易斯安那州哺乳动物分布初步报告。

[p'rɒk] .
Proc .
过程 .

程序。

[luˌiːzi'ænə] ['eɪˌkæd] .
Louisiana Acad .
路易斯安那州 学院 .

路易斯安那学院

['siː, 'ɛs'siː'aɪ] . , [θriː] : - - - , [ˌtuː'tuː][tekst] [fɪgz] . , [fɔːr][ˌpiːˌɛl'ɛs] . , [mɑːrtʃ] . - .
Sci . , 3 : 11 - 39 , 2 text figs . , 4 pls . , March . 1943 .
科学 . , 3 : - - - , 2 文本 无花果 . , 4 请 . , 行进 . - .

科学，3：11-39，2 幅文字图，4 幅图版，1943 年 3 月。

[tʃek] - [lɪst][ʌv; əv][ðə; ði] ['mæm(ə)lz] [ʌv; əv] [luˌiːzi'ænə] [ænd; ənd][ə'dʒeɪs(ə)nt]['wɔːtərz] .
Check - list of the mammals of Louisiana and adjacent waters .
查看 - 列表 的 这 哺乳动物 的 路易斯安那州 和 邻近的 水 .

路易斯安那州及其邻近水域哺乳动物名录。

['ɑːkæs] .
Occas .
偶尔 .

偶尔。

['pepərz] [mʌs] .
Papers Mus .
文件 音乐 .

论文博物馆

[zuːl] . , [luˌiːzi'ænə] [steɪt] ['juːnəv] . , - : - - - , [faɪv] [fɪgz] . , [noʊ'vembər] - .
Zool . , Louisiana State Univ . , 13 : 213 - 257 , 5 figs . , November 22 .
动物学 . , 路易斯安那州 状态 大学 . , - : - - - , 5 无花果 . , 十一月 - .

动物学，路易斯安那州立大学，13：213-257，5 图，11 月 22 日。

['mɪlər] , [dʒiː] . [es] . , ['dʒunjɚ] . - .
Miller , G . S . , Jr . 1897 .
磨坊主 , G . S . , 小 . - .

米勒，GS，小，1897。

[rɪˈvɪʒ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] [nɔːrθ] [əˈmerɪkən] [bæts][ʌv; əv][ðə; ði][ˈfæməli] [ˌvespəˈtailiənəid:] .

Revision	**of**	**the**	**North**	**American**	**bats**	**of**	**the**	**family**	**Vespertilionidae**	**.**
修订	的	这	北	美国人	蝙蝠	的	这	家庭	蝙蝠科	.

北美蝙蝠科蝙蝠的修订。

[en] . [ˈeɪmɝ] .

N	**.**	**Amer**	**.**
N	.	美国	.

北美

[ˈfɔːnə] , - : [wʌn] - - , [θriː][ˌpiːˌɛlˈɛs] . , - [fɪgz] . , [ɑːkˈtoʊbər] - . - .

Fauna	**,**	**13**	**:**	**1**	**-**	**140**	**,**	**3**	**pls**	**.**	**,**	**40**	**figs**	**.**	**,**	**October**	**16**	**.**	**1902**	**.**
动物群	,	-	:	1	-	-	,	3	请	.	,	-	无花果	.	,	十月	-	.	-	.

动物志，13：1-140，3 幅图版，40 幅图，1902 年 10 月 16 日。

[ˈtwenti] [nuː] [əˈmerɪkən] [bæts] .

Twenty	**new**	**American**	**bats**	**.**
二十	新的	美国人	蝙蝠	.

二十种新的美国球棒。

[pˈrɒk] .

Proc	**.**
过程	.

程序。

[ˈeɪˌkæd] .

Acad	**.**
学院	.

学院

[næt] .

Nat	**.**
纳特	.

国家。

[ˈsiː, ˈɛsˈsiːˈaɪ] .

Sci	**.**
科学	.

科学。

[ˌfɪləˈdelfɪr] , - : - - - , [sepˈtembər] - . - .

Philadelphia	**,**	**54**	**:**	**389**	**-**	**412**	**,**	**September**	**12**	**.**	**1909**	**.**
费城	,	-	:	-	-	-	,	九月	-	.	-	.

费城，54：389-412，1909 年 9 月 12 日。

[ðə; ði][dʒəˈnerɪk] [neɪm] [ˈnɪktərɪs] .

The	**generic**	**name**	**Nycteris**	**.**
这	通用的	姓名	夜蛾	.

属名 Nycteris。

[pˈrɒk] .

Proc	**.**
过程	.

程序。

[ˈbaɪəl] .

Biol	**.**
生物学	.

生物学

[ˌes oʊ ˈsiː] .

Soc	**.**
社会	.

社会学

['wɑːʃɪŋtən] , - : - , ['eɪprəl] - .
Washington , 22 : 90 , April 17 .
华盛顿 , - : - , 四月 - .

华盛顿，22:90，4月17日。

[muə; mɔː] , [dʒeɪ] . [siː] .
Moore , J . C .
摩尔 , J . C .

摩尔，JC

1949a .
1949a .
1949a .

1949a。

['pʌtnəm] ['kaʊnti] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] ['mæm(ə)l] [noʊts] .
Putnam County and other Florida mammal notes .
普特南 县 和 其他 佛罗里达 哺乳动物 笔记 .

普特南县及其他佛罗里达州哺乳动物记录。

['dʒuːr] . ['mæm] . , - : - - - , ['februeri] - .
Jour . Mamm . , 30 : 57 - 66 , February 14 .
一天 . 乳房 . , - : - - - , 二月 - .

日记。《妈妈》，30：57-66，2 月 14 日。

1949b .
1949b .
1949b .

1949b。

[reɪndʒ] [ɪk'stɛnʃənz] [ʌv; əv] [tuː] [bæts][ɪn]['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə] .
Range extensions of two bats in Florida .
范围 扩展 的 二 蝙蝠 在 佛罗里达 .

佛罗里达州两种蝙蝠的活动范围扩大。

[kwɔːrt] .
Quart .
夸脱 .

夸脱。

['dʒuːr] . ['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə]['eɪˌkæd] .
Jour . Florida Acad .
一天 . 佛罗里达 学院 .

佛罗里达科学院学报

['siː, 'ɛs'siː'aɪ] . , - : - , [mɑːrtʃ] - .
Sci . , 11 : 50 , March 22 .
科学 . , - : - , 行进 - .

科学，11：50，3月22日。

['piːtəz] , ['dʌbljuː] . - .
Peters , W . 1871 .
彼得斯 , W . - .

Peters，W.1871。

" - [dɪ'sembər] - ['dɜ˞ː] [ˌækə'dɛmiː] . . .
" 22 December Gesammtsitzung der Akademie . . .
" - 十二月 - 德尔 学院 . . .

“12 月 22 日，学术委员会全体会议...

[iː aɪ'ɛn iː] - - ['dɜ˞ː] - ['nɪktərɪs] [ˌju ɛn 'di] - .
eine monographische Übersicht der Chiropterengattungen Nycteris und Atalapha .
一个 - - 德尔 - 夜蛾 和 - .

夜蛾和阿塔拉法的翼翅类昆虫专着。

" - [diː] . ['kɔni^] .
" **Monatsberichte** **d** **.** **Konig** **.**
" - d . 柯尼格 .

"Monatsberichte d. Konig.

['pruːs] .
Preuss **.**
普鲁士 .

普鲁士。

[ə'kæd] .
Akad **.**
阿卡德 .

学院。

[diː] . ['wɪs] .
d **.** **Wiss** **.**
d . 维斯 .

d. Wiss。

[zuː][bɜːr'lɪn] ([fɔːr; fər] -) , [piː'piː] .
zu **Berlin** **(** **for** **1870** **)** **,** **pp** **.**
祖 柏林 (为了 -) , pp .

zu Berlin（1870 年），第 11 页。

- - - , [wʌn][ˌpiː'ɛl] .
900 **-** **914** **,** **1** **pl** **.**
- - - , 1 pl .

900-914，1 pl。

[ˌræfɪ'nɛsk] , [siː] . [es] . - .
Rafinesque **,** **C** **.** **S** **.** **1814** **.**
拉菲内斯克 , C . S . - .

Rafinesque，CS1814。

['preɪsi] ['di'i'es] - [et] [træ'voʊ] - .
Précis **des** **decouvertes** **et** **travaux** **somiologiques** **.**
摘要 德斯 - 等 工作 - .

Précis des decouvertes et travaux somiologiques。

[pælɜmi] , [piː'piː] . [wʌn] - - + [θriː] .
Palerme **,** **pp** **.** **1** **-** **55** **+** **3** **.**
巴勒姆 , pp . 1 - - + 3 .

巴勒姆，第 1-55 页 + 3。

- , [ɑːr] . [eɪtʃ] . - .
Rageot **,** **R** **.** **H** **.** **1955** **.**
- , 拉 . H . - .

Rageot，RH1955。

[ə; eɪ] [nuː] [ˌnɔːθ'iːstənməjst] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ʌv; əv][ðə; ði] ['jeloʊ] [bæt] , - [ˌflɔːrɪ'deɪnəs] .
A **new** **northeasternmost** **record** **of** **the** **yellow** **bat** **,** **Dasypterus** **floridanus** **.**
一个 新的 最东北端 记录 的 这 黄色的 蝙蝠 , - 佛罗里达 .

黄蝙蝠（Dasypterus floridanus）在东北部有了新的最远记录。

['dʒuːr] . ['mæm] . , - : - , ['ɔːgəst] - .
Jour **.** **Mamm** **.** **,** **36** **:** **456** **,** **August** **30** **.**
一天 . 乳房 . , - : - , 八月 - .

日记。妈妈，36：456，8 月 30 日。

['sænbɔːn] , [siː] . [siː] . - .
Sanborn **,** **C** **.** **C** **.** **1954** **.**
桑伯恩 , C . C . - .

Sanborn，CC1954。

[bæts][ʌv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] .
Bats **of** **the** **United** **States** **.**
蝙蝠 的 这 团结的 各州 .

美国蝙蝠。

[ˈpʌblɪk] [helθ] [rɪˈpɔːrts] , - ([wʌn]) : - - - , [ˈɪləstreɪtɪd] , [ˈdʒænjueri] .
Public **Health** **Reports** **,** **69** **(** **1** **)** **:** **17** **-** **28** **,** **illustrated** **,** **January** **.**
民众 健康 报告 , - (1) : - - - , 插图 , 一月 .

公共卫生报告，69(1): 17-28，插图，1 月。

[ˈʃəːmən] , [eɪtʃ] . [biː] . - .
Sherman **,** **H** **.** **B** **.** **1937** **.**
谢尔曼 , H . B . - .

谢尔曼，HB1937。

[ə; eɪ][lɪst][ʌv; əv][ðə; ði][ˈriːs(ə)nt][lænd] [ˈmæm(ə)lz] [ʌv; əv][ˈflɔːrɪdə; ˈflɑːrədə] .
A **list** **of** **the** **Recent** **land** **mammals** **of** **Florida** **.**
一个 列表 的 这 最近的 土地 哺乳动物 的 佛罗里达 .

佛罗里达州现存陆生哺乳动物名录。

[pˈrɒk] .
Proc **.**
过程 .

程序。

[ˈflɔːrɪdə; ˈflɑːrədə][ˈeɪˌkæd] .
Florida **Acad** **.**
佛罗里达 学院 .

佛罗里达学院

[ˈsiː, ˈɛsˈsiːˈaɪ] .
Sci **.**
科学 .

科学。

([fɔːr; fər] -) , [wʌn] : - - - . - .
(**for** **1936** **)** **,** **1** **:** **102** **-** **128** **.** **1945** **.**
(为了 -) , 1 : - - - . - .

(1936 年)，1：102-128。1945 年。

[ðə; ði][ˈflɔːrɪdə; ˈflɑːrədə] [ˈjeloʊ] [bæt] , - [ˌflɔːrɪˈdeɪnəs] .
The **Florida** **yellow** **bat** **,** **Dasypterus** **floridanus** **.**
这 佛罗里达 黄色的 蝙蝠 , - 佛罗里达 .

佛罗里达黄蝙蝠，学名 Dasypterus floridanus。

[pˈrɒk] .
Proc **.**
过程 .

程序。

[ˈflɔːrɪdə; ˈflɑːrədə][ˈeɪˌkæd] .
Florida **Acad** **.**
佛罗里达 学院 .

佛罗里达学院

[ˈsiː, ˈɛsˈsiːˈaɪ] .
Sci **.**
科学 .

科学。

([fɔːr; fər] -) , [ˈsɛvən] : - - - , [ˈdʒænjueri] - .
(**for** **1944** **)** **,** **7** **:** **193** **-** **197** **,** **January** **20** **.**
(为了 -) , 7 : - - - , 一月 - .

(1944 年)，7：193-197，1 月 20 日。

['teilə] , ['dʌbljuː] . [piː] . , [ænd; ənd]['deivis] , ['dʌbljuː] . [biː] . - .

Taylor	,	W	.	P	.	,	and	Davis	,	W	.	B	.	1947	.
泰勒	,	W	.	P	.	,	和	戴维斯	,	W	.	B	.	-	.

Taylor, WP 和 Davis, WB1947。

[ðə; ði] ['mæm(ə)lz] [ʌv; əv] ['teksəs] .

The	mammals	of	Texas	.
这	哺乳动物	的	德克萨斯州	.

德克萨斯州的哺乳动物。

[bʊl] .

Bull	.
公牛	.

公牛。

['teksəs] [geɪm] , [fɪʃ] [ænd; ənd] ['ɔɪstər] [kɑːm] . , - : [wʌn] - - , ['ɪləstreɪtɪd] , ['ɔːgəst] .

Texas	Game	,	Fish	and	Oyster	Comm	.	,	27	:	1	-	79	,	illustrated	,	August	.
德克萨斯州	游戏	,	鱼	和	牡蛎	通讯	.	,	-	:	1	-	-	,	插图	,	八月	.

德克萨斯州渔猎委员会，27：1-79，插图，8 月。

['tɔməs] , [oʊ] . - .

Thomas	,	O	.	1897	.
托马斯	,	哦	.	-	.

Thomas，O.1897。

[dɪ'skrɪpʃənz] [ʌv; əv] [nuː] [bæts][ænd; ənd]['rəudənt][frʌm; frəm] [ə'merɪkə] .

Descriptions	of	new	bats	and	rodents	from	America	.
描述	的	新的	蝙蝠	和	啮齿动物	从	美国	.

对来自美洲的新蝙蝠和啮齿动物的描述。

[æn] . [mæg] .

Ann	.	Mag	.
安	.	磁力	.

年鉴

[næt] . [hɪst] . , [sɪr] . [sɪks] , - : - - - , [dɪ'sembər] . - .

Nat	.	Hist	.	,	ser	.	6	,	20	:	544	-	553	,	December	.	1901	.
纳特	.	历史	.	,	ser	.	6	,	-	:	-	-	-	,	十二月	.	-	.

纳特。历史，爵士。 6, 20: 544-553，1901 年 12 月。

[nuː] [ˌniːəj'trɔpikəl] ['mæm(ə)lz] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][noʊt][ɑːn][ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ʌv; əv] - .

New	Neotropical	mammals	,	with	a	note	on	the	species	of	Reithrodon	.
新的	新热带	哺乳动物	,	和	一个	笔记	在	这	物种	的	-	.

新热带哺乳动物，并附有关于雷氏兽属物种的说明。

[æn] . [mæg] .

Ann	.	Mag	.
安	.	磁力	.

年鉴

[næt] . [hɪst] . , [sɪr] . ['sɛvən] , [eɪt] : - - - , [sep'tembər] .

Nat	.	Hist	.	,	ser	.	7	,	8	:	246	-	254	,	September	.
纳特	.	历史	.	,	ser	.	7	,	8	:	-	-	-	,	九月	.

纳特。历史，爵士。 9 月 7、8：246-254。

[trænz'mɪtɪd] [dʒuːn] - , - .

Transmitted	June	30	,	1961	.
传输	六月	-	,	-	.

1961年6月30日播出。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神